

MILES DE SOLDADOS MUERTOS

En los combates entre Irán e Irak

Beirut (Efe). — Irán e Irak, en guerra desde hace cuatro años, anunciaron hoy aplastantes victorias sobre el enemigo en los últimos combates por el control de las zonas altas de la frontera común.

Ambas naciones, al parecer, han sufrido fuertes pérdidas en los cuatro días de fieros combates que, según las informaciones disponibles, han dejado miles de muertos sobre el campo de batalla.

El presidente del parlamento iraní, Hashemi Rafsanjani, dijo hoy en una sesión abierta del Majlis que «la última ofensiva de los combatientes islámicos había causado irreparables daños a las fuerzas iraquíes».

Pero el comandante del segundo Ejército de Irak, encargado de la defensa de la región de Maimak, donde según la agencia iraní «Ira», fueron aplastados los iraquíes, las tropas iraníes fueron «machacadas en una contraofensiva de dos horas» dirigida por el propio presidente de la nación, Saddam Hussein.

Un comunicado militar, citado por la agencia «Ira», dijo que las tropas nacionales habían dado muerte a 1.100 enemigos en los inútiles intentos de la mañana del domingo y la tarde del sábado hechos por Irak para reconquistar el territorio perdido en la importante ofensiva iraní del pasado miércoles.

La agencia añadió que además en el combate se había derribado a un helicóptero y destruido 20 carros de combate y camiones de transporte de tropas.

Los soldados de Irak mantenían hoy domingo el control de todo el territorio iraquí tras la gran contraofensiva iniciada ayer tarde que dejó muertos sobre el campo a 2.000 iraníes.

«Numerosos iraníes resultaron heridos o capturados e innumerables aparatos militares fueron perdidos por Irán en su fracasada ofensiva», dijo un portavoz militar iraquí citado por la agencia «Ira».

«Los aviones iraquíes lanzaron hoy (domingo) 122 bombardeos contra la concentración del enemigo... que lograron objetivos directos y efectivos», añadió el portavoz.

EL DOMUND, en Burgos



Se celebró ayer en nuestra ciudad, al igual que en toda la diócesis burgense, el Domingo Mundial de las Misiones. Oradores sagrados subrayaron la trascendencia de la conmemoración y niños de colegios burgaleses recorrieron las calles de la ciudad postulando para las Misiones. En el grabado, una expresiva muestra de la aceptación del DOMUND.

(Foto VILAFRANCA)

Protagonistas, los niños



Los niños fueron los protagonistas y estuvieron acompañados por sus padres y por el alcalde y el presidente de la Diputación. La fiesta no era para menos. Se conmemora el XXIV aniversario del Teatro de Títeres «Los Gigantillos» y el tercero de la Asociación Cultural Castellana de Teatro de Arte y de Amigos de las Marionetas. Bueno, eso es lo que el programa decía. Pero los niños acudieron a reunirse con su amigo «Gigantín», el que siempre vence al «malo». — (Foto VILAFRANCA). (Información en páginas interiores).

“EL TIROTEO Y HUNDIMIENTO DEL “SONIA” NO HA REPERCUTIDO NEGATIVAMENTE ENTRE ESPAÑA E IRLANDA”

Las relaciones se encuentran en buen momento después de la visita de Felipe González a Dublín

«El único aviso fue el de los disparos», declara a su regreso a Madrid, el patrón del pesquero

Madrid (Efe). — «El Gobierno se encuentra satisfecho por el pronto regreso a España de los tripulantes del pesquero «Sonia» y considera que ello es una muestra de que el incidente no ha repercutido negativamente en las relaciones entre España e Irlanda».

Así se expresó hoy el director general de la Oficina de Información Diplomática, Fernando Schwartz, que dijo a «Efe» que ha habido «un acuerdo tácito» entre los Gobiernos de España e Irlanda «para no dejar que el incidente desborde los límites de las proporciones debidas».

Schwartz consideró «muy satisfactorio» el que Irlanda enviara hoy de regreso a España al patrón y dos tripulantes del «Sonia», dos días después de que el pesquero, con base en Ondárroa, fuera tiroteado y hundido por una patrullera irlandesa que le sorprendió pescando ilegalmente en aguas de ese país.

El patrón y dos de los tripulantes del pesquero vasco fueron trasladados a Irlanda por un mercante alemán después de que el «Sonia» se hundiera. El resto de la tripulación, que fue llevada a Inglaterra, llegará el lunes por la mañana a Santander en barco.

El portavoz de Asuntos Exteriores aseguró que este Ministerio ha abierto un expediente informativo para contrastar las versiones del armador, el patrón y los tripulantes del «Sonia» con la que ofrezca el Gobierno de Irlanda y «actuar en consecuencia».

Pero no se espera, agregó, que el incidente del pesquero vaya a repercutir negativamente en las relaciones entre España e Irlanda, que se encuentran, dijo, en «un buen momento», especialmente tras la visita oficial de Felipe González a Dublín el pasado mes de Septiembre.

PATRÓN DEL «SONIA»: EL ÚNICO AVISO FUERON LOS DISPAROS
Madrid (Efe). — Victor María Uribe Echevarría,

patrón del pesquero español «Sonia», dijo esta tarde a su llegada a Barajas que el único aviso que recibieron de la lancha irlandesa fueron los disparos.

Uribe Echevarría llegó a las 18.30 de esta tarde a Madrid, procedente de Dublín, en vuelo regular de Iberia, acompañado de los marineros Eladio García Barros y Celso Alonso Martínez. En el aeropuerto fueron recibidos por un numeroso grupo de periodistas.

(Pasa a la última página)

JUNCAL RIVERO, «MISS ESPAÑA»

Representa a Castilla - León

Palma de Mallorca (Efe). — La representante castellano-leonesa, Juncal Rivero, de 18 años, resultó elegida anoche «Miss España-84», en una gala celebrada en el casino de Palma de Mallorca.

El título de «dama de honor» recayó en Beatriz Molero, de 18 años, representante aragonesa y natural de Zaragoza.

La representante de Andalucía Occidental, Teresa Sánchez, de 20 años y natural de Sevilla fue investida como «Miss Nacional».

Juncal Rivero, la nueva «Miss España», es natural de Valladolid, mide 1,76 y su objetivo es llegar a ser maniquí de alta costura.

PANORAMA BURGALÉS

LA ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS, CENICIENTA DE LA ENSEÑANZA

Con el ruego de publicación recibimos el siguiente escrito: «Ante la reiterada desatención de que esta Escuela es objeto por parte del Ministerio de Educación, los representantes de los alumnos en el Consejo de Dirección y Junta Económica nos dirigimos a la opinión pública burgalesa para manifestar los motivos por los que consideramos que somos la cenicienta de la enseñanza. El pasado curso, la Escuela estuvo dos meses sin personal administrativo, con el consiguiente trastorno para todos los alumnos especialmente los que necesitaban traslado de expediente. Desde el mes de Julio la Escuela está con un solo administrativo y el colapso en la época de matrículas ha sido notable. A los profesores contratados les han renovado el contrato con fecha 4 de Octubre. En este momento está pendiente la Escuela del envío, por parte de la Administración de cinco profesores, para poder iniciar las clases. Con los actuales profesores se quedarían sin clase 760 alumnos de los 2.200 matriculados (no queremos mencionar los 700 que no se han podido matricular). Consideramos que no es

justo comenzar las clases solamente un grupo de alumnos, ya que es posible que la Administración prolongase la contratación o envío de los nuevos indefinidamente. Para un centro con este número de alumnos, además de los de E. G. B. que utilizan el mismo edificio a tiempo parcial, solamente contaremos —por alubramiento de una de las empleadas— con una señora de la limpieza. La Administración no tiene personal para sustituirla. No se han concedido a esta Escuela los idiomas italiano y ruso —con 130 y 70 alumnos preinscritos— mientras que a la Escuela Oficial de Idiomas de Madrid se conceden euskera, catalán y gallego. Del nuevo edificio, totalmente necesario por el número de alumnos y por las necesidades de una mejor enseñanza, no hemos tenido noticias desde el pasado mes de Febrero. Podríamos continuar relatando agravios, pero creemos que es suficiente con los expuestos. Unicamente queremos que las clases comiencen, pero va a ser muy difícil hacerlo sin cinco profesores, sin administrativos ni señora de la limpieza. Las buenas palabras no sir-

ven para iniciar un curso y por ello queremos que, al menos, los burgaleses conozcan los problemas, aunque no puedan solucionarlos. Agradecemos la publicación de esta nota y esperamos sirva para que la Administración tome las medidas oportunas para que 2.200 de sus administrados puedan iniciar sus clases». (Firman los representantes de los alumnos en el Consejo de Dirección y Junta Económica)

EL SABADO, «HIROSHIMA, MON AMOUR»

En el "Cine Club de la CAM"

El sábado y dentro del ciclo que organiza el «Cine Club de la Caja de Ahorros Municipal», con la colaboración del cineasta burgalés Antonio Gregori, está prevista la proyección de la película «Hiroshima, mon amour», de Alain Resnais, en sustitución de la anunciada anteriormente, «Rebeca». El motivo de este cambio en la programación es debido a que la película «Rebeca» fue emitida durante la semana pasada en el programa de televisión «La Clave». Es necesario señalar que «Hiroshima, mon amour» es una de las mejores películas de los últimos años. Será proyectada en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal en la calle General Vígón, núm. 1.

OTOÑADA CULTURAL

ESTA TARDE, RECITAL DEL COLECTIVO «ATLANTES»

Continúa registrándose el programa de la V Otoñada Cultural «Padre Manjón», que organiza la Comisión de Cultura y Educación del Ayuntamiento de Burgos. El programa de actos para hoy lunes es el siguiente: A las ocho y cuarto de la tarde, en el Teatro Clunia recital de poesía del «Colectivo Atlantes» y montaje audiovisual. Mañana martes, a las ocho

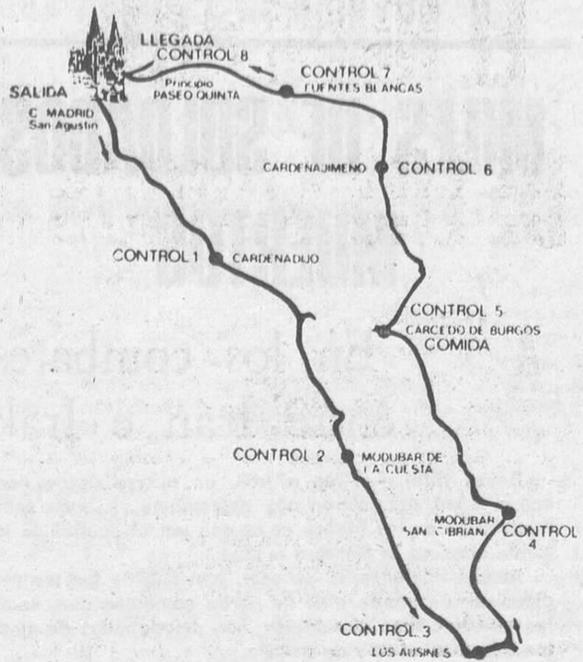
En ayuda de los deficientes burgaleses

El domingo, III Marcha de ASPANIAS sobre un recorrido de 34 kilómetros

El próximo domingo, día 28 del presente mes, se celebrará la III Marcha de ASPANIAS organizada por la Asociación de Padres de niños y adultos subnormales con el fin de recaudar dinero para ayudar a sus deficientes mentales.

Esta nueva Marcha Burgos-Burgos, de 34 kilómetros partirá a las nueve de la mañana desde la calle de San Agustín y se seguirá el itinerario señalado en el carnet donde se especificarán los participantes, patrocinadores y los ocho controles previstos en Cardenajimeno, Modubar de la Cuesta, Los Ausines, Modubar de Burgos (lugar de la comida); Cardenajimeno, Fuentes Blancas y llegada control al principio del paseo de La Quinta.

En los diversos puestos de control se proporcionará a los participantes bebidas, alimentos, etc. y en Carcedo de Burgos habrá un puesto de bocadillos y bebidas gratis para los partici-



pantes. Existirá un servicio de autobuses para aquellos que, por cualquier circunstancia, decidan retirarse.

RECOMENDACIONES Y LUGARES DONDE PUEDEN RECOGERSE LOS CARNETS

La organización aconseja a las personas que intervengan en la III Marcha de ASPANIAS Burgos-Burgos, llevar calzado adecuado, proveerse de chubasquero en caso de lluvia y llevar ropa de abrigo pero procurando que no sea pesada. Los carnets pueden recogerse en: ASPANIAS, calle General Dávila, número 3, y en los siguientes establecimientos: Bazar Melpé, Librería Lul-

OBJETIVO DE LA MARCHA

Los deficientes mentales burgaleses esperan que esta III Marcha obtenga el éxito de las anteriores. Dos factores son fundamentales para conseguir tales objetivos: la respuesta de los Poderes públicos que en estos momentos ya se está produciendo, y la respuesta de los burgaleses a quienes va dirigido el planteamiento de la III Marcha ASPANIAS del próximo domingo, día 28 de Octubre.

CHARLA COLOQUIO SOBRE LAS PRESTACIONES EN LA SEGURIDAD SOCIAL

Hoy lunes, a las cinco de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal tendrá lugar una charla coloquio organizada por la Asociación de Amas de Casa y Consumo «Jimena».

Intervendrá don Alejandro Martínez Elípe, letrado de la Seguridad Social. Hablará del tema «Las prestaciones en el sistema de la Seguridad Social».

HOY, EN ARANDA, PRESENTACION DEL PLAN «DUERO CULTURAL»

Justino Burgos, consejero de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, presidirá hoy en Aranda de Duero una reunión para la presentación del informe del Plan de Acción Socio-Cultural para la Ribera del Duero. A este encuentro cultural asistirán además del consejero de Cultura, el director general de la Juventud y Deportes de la Junta, Antonio Hernández; el director de Juventud y Promoción Cultural del Ministerio de Cultura, Ignacio Quintana y los delegados territoriales de diversas provincias de la región, así como el grupo de trabajo que ha elaborado el estudio sobre la Cuenca del Duero. El programa cultural titulado «Duero Cultural» nació dentro de unos acuerdos de la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Cultura y fue firmado durante el mes de Marzo en Berlangas de Duero, Soria. Este programa in-

tenta el reforzamiento y multiplicación de las iniciativas culturales. El marco geográfico donde se desarrollarán las diversas actividades culturales gira en torno a las cabeceras de la comarca del Duero. El estudio que va a ser presentado hoy en Aranda de Duero comprende un informe socio-económico, algunos rasgos antropológicos y psicosociales, líneas básicas de programación, así como la estructura organizativa y medios que el plan «Duero Cultural» va a contar. 160 municipios están incluidos dentro del programa cultural que fomenta la Junta de Castilla y León dentro del espacio geográfico que abarca la Ribera del Duero y que no sólo afecta a nuestra provincia, aunque la inclusión definitiva de otros municipios dependerá del dinamismo de la actividad comarcal y de la dotación de personal y medios del programa «Duero Cultural».



SANTI DIEZ

EXPOSICION FOTOGRAFICA DEL 22 DE OCTUBRE AL 2 DE NOVIEMBRE En Avda. General Sanjurjo, esquina Héroes del Alcázar. VISITAS LABORABLES: DE 12 A 2 Y DE 7 A 9 FESTIVOS: DE 12 A 2

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

LA SEÑORA DOÑA MARIA - DOLORES ESPIGA PEREZ

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.) Su apenado hermano, Luis (jubilado de la Compañía de Aguas); hermana política, Carmen González; sobrinos, María-Magdalena, María del Carmen y José Campos Espiga, María del Carmen, Luis (sacerdote), Ana-María, Consuelo y Vicente Espiga González; sobrinos políticos, Saturnino Seco (médico), Emilia Martín y Heliodora Gómez, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (córpor presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN. HOY, LUNES, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José. Piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Casa doliente: Calle Tinte, 17. Capilla ardiente: Hospital de Barrantes. Burgos, 22 de Octubre de 1984 «La Misericordia»

De aquí y de allá

EL HOMENAJE DE LOS SORDOS

A LREDEDOR de millar y medio de sordos procedentes de toda España acudieron a la pintoresca e histórica villa burgalesa de Oña para rendir homenaje a quien posibilitó la enseñanza y rehabilitación de los sordos en España y en el Mundo: Fray Pedro Ponce de León. En pocas ocasiones, como la del pasado sábado, el periodista fue testigo —en sus muchos años de profesión— de un homenaje rendido de forma tan fervorosa como unánimemente sentido, por cuantos nacidos sin oído se dieron cita en la iglesia del monasterio que en el año 1011 fundara el Conde de Castilla. Acudieron a Oña desde todos los puntos de España, para dejar constancia de la gratitud que los sordos españoles sienten hacia el monje benedictino que les abrió las puertas para su integración en la sociedad, haciendo desaparecer para siempre la inconcebible como incomprensible marginación con la que se discriminaba a unas personas que ningún pecado había cometido, ni ellos ni sus progenitores, al nacer sordos.

Han transcurrido poco más de cuatrocientos años desde que dos niños sordomudos: Francisco y Pedro de Tovar, de 11 y 9 años, fueran encomendados al cuidado de un benedictino español. Nadie, ni los propios padres de las criaturas, pudieron soñar que transcurridos unos cuantos años, Francisco y Pedro no sólo llegaran a hablar y hasta cantar uno de ellos, sino que su formación fue tan amplia como lo supone el conocimiento del latín que adquirieron merced a las enseñanzas de su maestro.

La paz del monasterio, el amor a Dios reflejado en sus discípulos, fue el motor que permitió al monje dar a conocer al Mundo que los sordos podían integrarse en la sociedad lo mismo que los oyentes. Desde entonces hasta nuestros días mucho es lo que se ha avanzado, pero queda todavía no poco por alcanzar, como lo manifiesta en el discurso que dirigió a los concentrados en Oña el presidente de la Confederación Nacional, quien pidió leves justas para la integración plena de los sordos en la sociedad. «Este día —dijo— es muy importante para todos los sordos de España». Con el ejemplo que nos dio Fray Pedro Ponce de León, seguiremos luchando y pedimos a las autoridades que nos comprendan y nos ayuden.

Es curioso que hoy, cuando tanto se habla de derechos humanos, todavía se regateen a quienes tienen idénticos derechos que las demás personas a estar plenamente integrados en la sociedad.

Entre las muchas cosas que el pasado sábado nos llamaron poderosamente la atención fue el fervor religioso de los sordos asistentes a la misa, su participación en el Santo Sacrificio. Su bellísima forma de rezar. Hay muchos ejemplos del alto grado alcanzado por sordos en el campo de las ciencias y de las artes, que demuestra de forma axiomática hasta dónde son capaces de llegar. Lo que no habíamos visto nunca es rezar como lo hicieron el sábado. Quizá fuera la proximidad a las cenizas de Fray Pedro Ponce de León. Pero no. Había mucho más en esos hombres y en esas mujeres. Era toda una lección.

LIBRA

PROCLAMACION DE LOS "GIGANTILLOS" INFANTILES

Los niños, protagonistas de la fiesta del domingo, en la A.C.C. Teatro de Arte y Amigos de las Marionetas y Taller Teatro Escuela

Asistieron el alcalde y el presidente de la Diputación

Ayer fueron elegidos los Gigantillos infantiles en la fiesta conmemorativa del XXIV Aniversario de la creación del Grupo de Teatro «Los Gigantillos» y el 11 Aniversario de la fundación de la Asociación Cultural Castellana de Teatro de Arte y de los Amigos de las Marionetas los Gigantillos, presidieron los actos el alcalde de Burgos José María Peña San Martín y el Presidente de la Diputación Tomás Cortés.

Con tal motivo las dos asociaciones celebraron conjuntamente una serie de actos que se iniciaron con una misa en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral, oficiada por el secretario de Cámara del Arzobispado Pablo de Olmo Amo, durante la misma el grupo de Danzas Diego Porcelos interpretó la danza del Santo y posteriormente fue bendecido el nuevo estandarte de la Asociación Cultural «Los Gigantillos».

Finalizada la misa las autoridades, corporación infantil, socios e invitados del ámbito cultural y social se dirigieron

que era amenizada por el dulzainero Alejandro Céspedes y el grupo de Danzas Diego Porcelos. Policías municipales de gala escoltaron a las autoridades hasta la puerta del Taller de Teatro y en la misma fue interpretada la típica jota Burgalesa.

En el interior del recinto que se encontraba abarrotado de gente (más de doscientas personas, entre niños y mayores, asistieron a estos actos), fueron saludados en primer lugar por José Luis Heras Karraskedo director del grupo de Teatro «Los Gigantillos» y por el Presidente de la Asociación, Antonio García Martín.

En primer lugar tomó la palabra Antonio García Martín quien señaló la importancia de estas dos asociaciones que son fruto maduro del grupo de Teatro y el estímulo que en los niños puede tener la forma de educarles usando cincuenta niños se reúnen todos los días en el Taller escuela Los Gigantillos, niños que mañana serán los futuros ciudadanos de Burgos. Continuó el presidente de la Asociación manifestando



José Luis Heras Karraskedo, entregando al alcalde de Burgos, Sr. Peña San Martín, el título de Socio Distinguido. — (Foto VILAFRANCA).

Los niños recibieron con alegría y júbilo las palabras del presidente de la Asociación y del director del grupo de Teatro, seguidamente fueron proclamados los gigantillos infantiles, títulos que recayeron en los niños Patricia Hortigüela Pernia y Jorge Hernando Santamaría a los que les fue impuesto una banda a la niña Patricia Hortigüela,

y el bastón de mando al niño Jorge Hernando. Posteriormente fue nombrado Presidente honorífico a Román García Rodrigo, autor de todos los decorados del taller escuela. También se otorgó el título de socio distinguido al alcalde de Burgos José María Peña San Martín.

Finalmente, el alcalde rogó a los niños que vean en su figura a un vecino puesto que el título de alcalde es un puesto accidental y que desearía que los niños le tuviesen ante todo como un amigo.

Después de las palabras del alcalde se cantó el Himno a Burgos. Posteriormente en una de las salas del Taller fue servido un aperitivo.

Ayer por la tarde los niños asistieron a la sesión de Marionetas a cargo de la Sección de Teatro de Títeres «Los Gigantillos», actuación ofrecida en honor de la corporación infantil.

Durante el desarrollo del acto se procedió a la proclamación de «gigantilla» y «gigantillo», distinción que recayó en la niña Patricia Hortigüela y el niño Jorge Hernando, que recibieron los atributos de la distinción entre el caloroso aplauso de los asistentes.

El alcalde de Burgos que asistió a este aniversario acompañado de su hijo; pequeña pronunció unas palabras en las que resaltó la gran labor realizada por estas dos instituciones, agradeció el título que se le había concedido aunque expresó que le hubiese gustado ser socio efectivo porque distinguidos eran todos los socios de esta asociación. Felicitó a los jóvenes gigantillos señalando que indiscutiblemente los niños son lo máspreciado de nuestra sociedad, ya que cuando nosotros estemos



El pintor burgalés Román García, recibe de Antonio García Martín el título de Presidente Honorífico. (Foto VILAFRANCA)

a la sede del Taller Teatro Escuela Los Gigantillos. Los gigantillos de Burgos precedían a la comitiva que desde la plaza de Santa María se dirigió a pie hasta el local de la Asociación al mismo tiempo la necesidad de recibir más ayudas por parte de entidades burgalesas, ya que la mayor parte de las recibidas eran del Ayuntamiento y de la Diputación pero no son suficientes, según su opinión.

Incendio en una nave de paja en Melgar de Fernamental

Anoche, al filo de las once se declaró un incendio sin que se conozcan de momento las causas, en una nave dedicada a almacenar paja en el pueblo de Melgar de Fernamental. Ante el incremento de las llamas acudieron los bomberos de Villadiago y posteriormente los de Burgos.

A las una y media de la madrugada de hoy, el fuego continuaba. La nave es propiedad de vecino de Melgar, Ricardo Ruiz Sáez.



Patricia Hortigüela y Jorge Hernando recibieron de manos del alcalde los atributos con los que fueron distinguidos. — (Foto VILAFRANCA).

PANORAMA BURGALÉS

NOTICIARIO LOCAL

APROBADAS LAS NUEVAS TARIFAS DE TAXIS

El pasado martes, la comisión regional de precios de la Junta de Castilla y León aprobó las nuevas tarifas de taxis de Burgos. Son las siguientes:

Sesenta pesetas bajada de bandera, 32 pesetas kilómetro recorrido; 900 por hora de parada; 5,50 por fracción de minuto y un recargo del 50 por ciento por los servicios nocturnos.

NUEVA PRESIDENTA DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS

Ha sido nombrada la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Arquitectos de Burgos. La presidencia la ostenta ahora desde la reunión del lunes anterior doña Marina Escribano Negueruela, que sucede a don Gonzalo F. Sebastián.

CALENDARIO FESTIVO PARA 1985

La Junta de Castilla y León ha aprobado el calendario de fiestas en la Comunidad para 1985. Es el siguiente:

- 1 de Enero, Año Nuevo.
 - 4 de Abril, Jueves Santo.
 - 5 de Abril, Viernes Santo.
 - 8 de Abril, Lunes de Pascua.
 - 23 de Abril, «Día de Castilla y León».
 - 1 de Mayo, Fiesta del Trabajo.
 - 6 de Junio, Corpus Christi.
 - 25 de Julio, Santiago Apóstol.
 - 15 de Agosto, fiesta de Nuestra Señora de Asunción.
 - 12 de Octubre, fiesta de la Hispanidad.
 - 1 de Noviembre, fiesta de Todos los Santos.
 - 25 de Diciembre, Navidad.
- No se ha incluido y ha desparecido ya las primeras reacciones empresariales la fiesta del 19 de Marzo, San José.

SEMINARIO SOBRE INFORMATICA

La Cámara de Comercio e Industria de Burgos ha organizado un seminario sobre «Introducción a la informática y microordenadores». Se celebrará el próximo día 23 de Octubre, en los salones de la Institución.

A.P.D. es la entidad organizadora del seminario.

CENTROS DE INFORMACION PARA LA JUVENTUD

Durante los días 8, 9 y 10 de Noviembre, se celebrará el II Encuentro Nacional de Centros de Información para la Juventud, que patrocina el Centro Nacional de Información y Documentación de Juventud de la Dirección General de la Juventud y el Centro Municipal del Puerto de Santa María.

Las personas interesadas en este Encuentro podrán obtener una información más detallada del mismo en la Oficina de Información Juvenil de la Delegación Territorial de Educación y Cultura, en la Casa de Cultura de nuestra capital.

ACADEMICOS DE HONOR

La Institución Fernán González ha designado académico de honor a don Juan Antonio Vicente Izquierdo, ilustre burgalés, capitán general de la VI Región y al laureado poeta y académico don José García Nieto.

Los nombramientos fueron decididos en los últimos días por la academia burgense de Historia y Bellas Artes.

EXPOSICION DE JOSE FUENTES

Una magnífica exposición de grabado se presenta estos días en el antiguo Monasterio de San Juan, dentro del programa de la Otoñada Cultural. Muestra una serie de obras didácticas y gráficas de especial interés.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 31 de Octubre.

PROTESTA DE USO

El viernes por la tarde miembros de la Unión Sindical Obrera (USO) se encerraron en los locales de la AISS en señal de protesta y reclamando el patrimonio Sindical que según esta central sindical les pertenece y que entienden que el Ministerio de Trabajo incumpliendo la sentencia del Tribunal Constitucional, no atiende a sus peticiones en cuanto al reparto del Patrimonio Sindical. Fuerzas de la Policía Nacional permanecieron en la puerta de los locales de la AISS, y los miembros de la

USO expresaron por ello su malestar, ya que se impidió el acceso a integrantes de este colectivo que permanecían en el exterior del edificio y se les impidió proporcionar alimentos y bebidas a los que se encontraba en el interior. Las reivindicaciones de esta central sindical se apoyan en la sentencia del Tribunal Constitucional de 16 de Noviembre de 1983 que afirma que el derecho de todos los sindicatos a participar en el reparto del Patrimonio Sindical en base al derecho de Libertad Sindical recogido en la Constitución.

Plaza Mayor

QUEMA DE RASTROJOS, UN PELIGRO CIERTO

EL pasado jueves, los bomberos tuvieron que realizar dos servicios al mismo lugar por un incendio de rastrojeras, en la zona del Hostal Landa y de una estación de servicio próxima. A las doce menos cuarto eran avisados y posteriormente, una hora después, volvían otra vez porque las llamas se habían reproducido. El riesgo era grave por la proximidad del incendio al complejo hotelero y, además con la amenaza de la gasolinera.

No es un hecho aislado. A lo largo de todo el mes de Septiembre y Octubre se han producido hechos parecidos en numerosas zonas de la provincia. El Servicio Municipal de Extinción de Incendios ha tenido un trabajo extraordinario porque las quemadas de rastrojeros se ha hecho sin tener para nada en cuenta las normas y disposiciones vigentes en la materia.

Ha ardido todo aquello que había por delante, poniendo a veces en peligro la circulación rodada por la densa humareda de estos fuegos en zonas próximas a la carretera.

Afortunadamente, no se tienen noticias de que haya habido graves daños físicos, pero sí materiales, ya que en algunos casos se han causado destrozos en zonas verdes, pinares, arbolado que ha sido arrasado por las llamas incontroladas. La sequía de este año, sin llover durante varios meses, prácticamente desde el pasado mes de Mayo, ha venido a hacer más aguda esta situación, aunque las primeras lluvias parece han llegado.

¿Cuántas veces habrán acudido los bomberos a zonas como Cortes donde existen magníficos pinares de un cinturón verde que rodea la ciudad? He ahí una interrogante que revela la inquietud que causa esta situación al final de cada verano en las tierras burgalesas.

La deforestación, por otra parte, causa lógicamente según los expertos unas consecuencias negativas en la pluviosidad. No hay lluvias y avanza la estadística de superficies desertizadas.

En estas condiciones, curiosamente, con el destroz ecológico que han causado estos fuegos, no se han producido reacciones de grupos ecologistas. Para muchos observadores de estos problemas, resulta incomprensible que así sea.

Las lluvias habidas en las últimas horas, constituyen una esperanza de solución de todos estos problemas, pero es evidente que con ello no hay que olvidarnos del problema y esperar a otro año. Hay que arbitrar soluciones ya. Entre otras cosas, se pregunta cuántos expedientes se han incoado por incendios no autorizados de rastrojeros, no vigilados, con daños fuera de las propiedades de quien los promovió, etc.

En una información que reclama la opinión pública, preocupada por las consecuencias que en un momento determinado se pueden dar en estas condiciones de anarquía que en muchos casos se da a la hora de eliminar rastrojeros y preparar la tierra para el tiempo de arada. No estamos en contra de los fuegos de rastrojeros si es que se consideran necesarios, pero sí que se hagan con arreglo a todo lo dispuesto, pues las normas legales para eso, en previsión de delitos y daños quién sabe con qué consecuencias.

No se trata de comentar el tema por cumplir con una tradición de esta época del año o un asunto que está ahí, sino porque existe una auténtica inquietud por la forma en que se hace la eliminación de estos rastrojeros. No fueron todos los términos igual, ciertamente.

Hay ejemplos dignos de imitar por su prudencia y observancia, pero en otros casos no se respeta como debiera aquello que se dispone.

RUIZ DE MENCIA

Diario de Burgos, S. A.
TALLERES GRAFICOS

- Etiquetas
- Cartelería
- Memorias
- Papelería
- Fotograbado
- Formularios
- Libros
- Folletos
- Revistas

Pídanos presupuesto
San Pedro Cardeña, 34, Apdo. 46 26 67 68

La Asociación de la Prensa de Burgos, como editora de HOJA DEL LUNES hace público para conocimiento general que no se responsabiliza ni necesariamente suscribe las tesis o comentarios que puedan ser expuestos o mantenidos en artículos que aparezcan firmados.

HOY SE INAUGURA LA NUEVA OFICINA DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO, EN ALFONSO X



Hoy, lunes, a las doce del mediodía, tendrá lugar la bendición e inauguración de las nuevas oficinas de la Caja de Ahorro del Circulo Catolico en la calle Alfonso X el Sabio. El acto se incluye en el programa conmemorativo del «60 Día Universal del Ahorro» y el setenta y cinco aniversario de la fundación de la Caja del Circulo. En la fotografía de Villafraña, la fachada de las nuevas instalaciones.

A veces uno oye críticas sobre el rosario, en las que se insiste en que es una devoción anacrónica, pasada de moda, y que no responde a la mentalidad del hombre —incluso cristiano— moderno.

Cuando se oyen críticas de este porte, cabría esperar argumentos que ofrecieran fundamentos sólidos en favor de las mismas. Pero se espera en vano, porque la argumentación que se ofrece no pasa del nivel de las afirmaciones. Y, desde luego, el magisterio de la Iglesia no es mencionado, porque una ojeada a la historia, dejaría en descubierto la descalificación de la hipótesis que se intenta probar. Por tratarse de una enseñanza hecha en un mes de Octubre, no me resisto a transcribir estas palabras del Papa Pablo VI: «Esta forma de culto popular, dirigida a María, la Madre de Cristo, venerada en la meditación, y ciclo de la salvación y en la profunda rítmica del Ave María, como muchas rosas entrelazadas en torno a la más bella, la más pura, la más santa entre todas las mujeres, la bendita Virgen María es admirable».

UNA COSTUMBRE NACIDA DEL AMOR

El porqué de esta devoción hay que buscarlo en la historia de la Iglesia. Nació como nacen las costumbres en el seno de una familia: de forma natural y espontánea. Los fieles cristianos deseaban de alguna manera honrar a María, Madre de Dios. Era costumbre recordar su vida; escenas comunes de su vida, al lado de su Hijo en Belén y Nazareth; su función oculta y humilde en los años de la vida pública; la firmeza de María junto a la Cruz. También la alegría de la Resurrección y Ascensión y el desarrollo de la Iglesia junto a la Virgen en los días que siguieron a Pentecostés. Por la meditación de estos misterios, se comprendía cada vez más claramente el papel que cumplió la Virgen en los planes de Dios.

Antes del siglo XII se canta a María como «corona de rosas» (rosarium, en latín medieval) lo que explica la razón del nombre que ha llegado hasta nuestros días. Santo Domingo de Guzmán, el hombre que en su época más contribuyó a la formación del Rosario, re-

MENSAJE

EL ROSARIO, ORACION DE VALOR PERMANENTE

Por José Antonio ABAD

lataba los misterios evangélicos a sus oyentes y les hacía rezar Avemarías. A fines del siglo XV, el Rosario tiene ya una estructura similar a la de hoy: se entiende que lo fundamental es la contemplación de los misterios que se dividen en Gozosos, Dolorosos y Gloriosos, repasando así, en el ciclo semanal, los hechos centrales de la vida de Jesús y de María. Por último se fija el rezo de las letanías, cuyo origen en la Iglesia es muy antiguo.

MEDITAR LA VIDA DE JESUS Y MARIA

Dios, en su plan divino de redención, destinó a una criatura, María, para una misión singular: ser Madre de Dios. Esa función de Madre, llevaba en sí muchas prerrogativas: Inmaculada, Virgen, Corredentora, Mediadora. Así Dios asociaba íntimamente a la más excelsa de todas las criaturas a su plan de salvación; verdad que fue siempre reconocida y proclamada por la Iglesia.

Conocido así el papel de María en la Redención, se deduce la importancia de que ese conocimiento siga un trato; y a ese trato, amor. Desde esta perspectiva, el Rosario es un medio eficaz para tratar a la Virgen, en el que no hay lugar para la monotonía: «Pero, en el Rosario... ¿decimos siempre lo mismo? ¿Siempre lo mismo? ¿Y no habrá monotonía en tu Rosario, porque en lugar de pronunciar palabras co-

mo hombre, emites sonidos como animal, estando tu pensamiento muy lejos de Dios? Además, mira: antes de cada decena, se indica el misterio que se va a contemplar. Tú... ¿has contemplado alguna vez estos misterios?» (J. Escrivá de Balaguer, Santa Rosario).

Meditar la vida de Jesús y María; desde el gozo de la Anunciación, pasando por el dolor de la muerte del Señor, hasta la gloria de la Coronación de la Virgen. El Evangelio resumido en una síntesis que encierra el amor de Dios por los hombres. Se ve claramente la importancia de esta devoción y la vaciedad del calificativo de «devoción anacrónica». Con la misma lógica se podría decir que la vida de Cristo ha quedado fuera de nuestro tiempo.

EFICACIA DEL ROSARIO

La eficacia del Rosario se puede verificar sobre todo en la propia experiencia personal. Es así como se descubre un camino que lleva a Dios, y lo que antes parecía difícil ahora no lo es tanto. Descubrirlo no es asequible de inmediato: se requiere humildad, sencillez... Pero ese modo de rezar, si es habitual, desarrolla en el cristiano un instinto sobrenatural, su vida se orienta cada día más y más a Dios, por la gracia que crece en su alma.

Por el contrario, es ilustrativo recordar que los que consideran superadas las devociones a la Virgen Santísima, dan señales de que han perdido el hondo sentido cristiano que encierran, de que han olvidado la fuente de donde nacen: la fe en la voluntad salvadora de Dios Padre; el amor a Dios Hijo, que se hizo realmente hombre y nació de una mujer; la confianza en Dios Espíritu Santo, que nos santifica con su gracia. Es Dios quien nos ha dado a María, y no tenemos derecho a rechazarla, sino que hemos de acudir a Ella, con amor y con alegría de hijos.

Si se entiende así el Rosario, no será algo monótono, sino plegaria viva y diálogo personal. Y en él, encuentra el cristiano un cauce hondo para su devoción mariana.

GLOSA SEMANAL BURGALESA

Muchos acontecimientos musicales de la Otoñada "Padre Marjón"

El tiempo anticiclónico de este mes de Octubre, rectificando los primeros días de temperaturas muy frías, nos ha colocado en una situación de sequía que comienza a ser también por estos pagos hartamente preocupante, aunque haya habido ya, como una esperanza, las primeras precipitaciones.

Resulta evidente que desde el mes de Mayo no ha habido lluvias de importancia. Las fuentes y los manantiales están la mayor parte secos y los caudales de los pantanos muy reducidos. Sólo un tercio de su capacidad tiene el del Arlanzón, con siete millones de metros cúbicos. De seguir así es evidente que se impone la adopción de medidas de restricción, aunque vayamos hacia una época en que las lluvias y la nieve pueden resolver en un momento todos los problemas que ahora existen.

El Servicio de Aguas del Ayuntamiento podía decidir aconsejar a los burgaleses que reduzcan el consumo del líquido elemento ante este panorama preocupante de falta de lluvias en una España deforestada y desertizada.

La semana sin embargo, comenzó bien para los burgaleses, disfrutando bastantes familias de esos 170 millones de pesetas que se han repartido entre los afortunados al tercer premio de la Lotería Nacional en el sorteo de «La Hispanidad», al venderse todas las series del tercer premio en la Administración número 7. Bien vendrá en tiempos de crisis estos «pellizcos» para pagar deudas.

Los carniceros se reúnan el lunes en nuestra ciudad con asistencia de representantes de la capital y provincia. Trataron de los problemas graves del sector.

En la factoría Gilson, un grupo de empleadas se colocaron con una tienda de campaña para protestar por los despidos habidos recientemente. Una buena noticia es la posible firma de un convenio comercial internacional que puede permitir la salida de la crisis en que se encuentra la firma Eucalsa, del sector de calefacción con un acuerdo con un grupo de empresas inglesas.

Y otro problema laboral de la semana, el planteado por los trabajadores despedidos del Ayuntamiento que reclaman su readmisión de acuerdo con la sentencia que ha dictado la Magistratura de Trabajo.

La Feria de Maquinaria Agrícola y la Feria-Concurso de Ganado Lanar quedaron clausuradas el lunes con un acto de entrega de premios tras la última disertación sobre temas técnicos. Los resultados de este acontecimiento han sido muy importantes: unas 50.000 personas han visitado los stands y el carácter monográfico hace presumir que pueda tener un carácter regional de cara a futuras ediciones. Dos ferias están ya en marcha por iniciativa municipal del Servicio de Mercados: la Alimentaria y la de Maquinaria Agrícola y Ganado Lanar.

La Fundación «Ana Mata» ha creado premios de importancia para proyectos o prototipos para minusválidos, es decir, un certamen de investigación en favor de quienes padecen esa minusvalía física. El certamen tiene carácter nacional por la importancia de sus premios.

Mucha actividad cultural en la semana que ha concluido. Se inauguró la exposición homenaje a Rigoberto G. Arce con motivo de su jubilación y la Otoñada Cultural entró ya con actos de interés. Hubo conciertos de la Orquesta Sinfónica de Lieja, de la Camerata de Hamburgo y el Coro Monteverdi y los niños cantores de Hungría aparte de la actuación de la Coral de Salas de los Infantes.

En este mismo orden de cosas la Institución Fernán

González nombró académico de honor a nuestro ilustre paisano don Juan Antonio Vicente Izquierdo, que siempre se distinguió por su vocación en las Letras, que es actualmente capitán general de la Región y al laureado poeta y académico don José García Nieto.

En Madrid la exposición «Burgos edificada» que presenta al Colegio de Arquitectos de la capital de España a la delegación de Burgos ha tenido un éxito extraordinario. Hubo una mesa redonda con la presencia de diversas representaciones y expertos en temas de arquitectura y urbanismo.

Se presentó en Burgos la mesa del referéndum de la OTAN que preside Faustino Barriuso. Juan María Bandrés fue quien actuó en el acto y se refirió a sus tiempos de abogado en el proceso de Burgos.

Semana de diversas noticias en el capítulo de sucesos. Hubo un atraco en Villanueva de Argaño, numerosas denuncias por robos y accidentes de tráfico en diferentes puntos de la geografía de nuestra provincia. Fuera de ella, en Santander perdió la vida el industrial burgalés Juan Manuel de Vega Alonso, de 33 años. La Guardia

Civil y la Policía detuvieron a individuos implicados en robo de aparatos musicales y drogas.

La U.S.O., pidió al defensor del pueblo que esta central cuente con el patrimonio sindical que reclama el AES y plantear su estrategia.

Varias conferencias de Prensa tuvieron lugar el viernes. Una sobre el FORPPA, otra con el subsecretario de Justicia que habló de la Ley General del Poder Judicial y otra de U.S.O. sobre el patrimonio sindical y sus reivindicaciones.

El sábado pasado tuvo lugar la visita de más de un centenar de miembros de las Fuerzas Armadas y de la Guardia Civil, familiares y personal civil dentro del intercambio cultural 84 entre las Capitanías de la IV y VI Regiones, tomando parte también representaciones de instituciones civiles y militares. Efectuaron diversas visitas de interés turístico y el Ayuntamiento les ofreció una recepción en el Monasterio de Las Bernardas.

Y la semana termina con la fiesta anual y los diferentes actos de la Asociación Cultural «Los Gigantillos» que tiene referencia periodística aparte, en este mismo número.

HOY, EXPOSICION FOTOGRAFICA DE SANTI DIEZ

El fotógrafo Santi Díez expone en Burgos en la Avenida General Sanjurjo. Esta exposición será inaugurada hoy y contendrá un amplio muestrario de las obras realizadas por este artista de Carranza, residente actualmente en Cerezo.

La naturaleza es el objetivo fundamental de este fotógrafo que tiene en su curriculum un gran número de premios.

FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE GUARDIA. (De 9,30 de la mañana a once de la noche):

Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2.

García Chinchetru, Vitoria, 200 (Gamonal).

Garriga, Diego Laínez, 16.

SERVICIO DE URGENCIA. — (De once de la noche a nueve y media de la mañana).

García Chinchetru, Vitoria, 200 (Gamonal).

Garriga, Diego Laínez, 16.

Con motivo del Día Universal del Ahorro

LA CAJA DEL CIRCULO CONCEDE IMPORTANTES PREMIOS



Para conmemorar el Día Universal del Ahorro, la Caja del Círculo, concede importantes premios a:

- PERSONAS CON GRAN ANTIGÜEDAD EN EL TRABAJO.
- MATRIMONIOS QUE SE CELEBREN EL 31 DE OCTUBRE.

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

LA BOLSA **BUSCANDO SOLUCIONES... PARA MAÑANA** Por C. SERNA

Si pasamos del susto que dan las cifras, cuántos céros a la derecha y miramos el nuevo planteamiento de la política económica del Presupuesto del Estado para el nuevo ejercicio, vemos que se ha dejado de ir arreglando urgentemente el problema del momento y se ha pensado en ir arreglando lo importante a más largo plazo. Es bueno intentar el reto de la financiación a medio y largo plazo, la reindustrialización, potenciar el ahorro y la inversión. Tapar agujeros urgentes puede ser política momentánea positiva pero casi siempre se vuelve negativa económicamente.

Se debe pensar, que los coeficientes de Bancos y Cajas propicien la inversión pública o privada, y no sir-

van para financiar el déficit presupuestario.

Pensemos que el planteamiento de la reconversión liberen a las empresas de sus costes financieros y salariales, y no sólo como freno de la inflación.

Que las medidas que tiene el presupuesto de 1985 consiga la mejor forma de repartir los cargos impositivos con más justicia, prescindiendo del afán recaudatorio.

Buscar soluciones... para mañana, es buscar soluciones a los temas importantes que plantea la crisis económica, pensando lo más conveniente para todos.

Es bueno ver limadas las tensiones entre banqueros, Banco de España y Ministerio de Economía y Hacienda. Posibilitar el ahorro a particulares y la máxima inversión

de las empresas. El ahorro y la inversión tiene que llegar, o le tienen que permitir llegar, a que su rentabilidad sea mayor que la tasa de inflación. Hay que llegar a que el aumento de la presión fiscal, ya sea directa o indirecta, no destruya esa renta del binomio capital-trabajo, base y origen de toda posibilidad de ahorrar.

Es positivo ese alargamiento de contratos a tres años. Pensar a medio plazo es más necesario que resolver el cúmulo de asuntos urgentes que todos los Ministerios tienen. Que la Empresa y la Administración se pregunten pidiendo respuesta al problema... con calma, pero sin pausa.

No busquemos explicaciones políticas, sociológicas, psicológicas o laborales a la evasión del ahorro o de la inversión en los últimos años. El paro y el incremento fiscal a la sufrida clase media, que es la que busca en su ahorro una renta o un incremento a su patrimonio, son los grandes motivos que la imposibilitan, junto a otras muchas causas que no relacionamos por no hacer interminable este artículo.

Buscar soluciones para mañana, es poder tener un próximo mañana mejor para todos.

Los problemas de ayer... han pasado. Los de hoy... casi ya no existen. Los de mañana... no deben nacer.

Hasta la semana que viene, que es un mañana de... siete días.

El mercado de valores de renta variable lleva dos semanas corrigiendo técnicamente sus cotizaciones. Le está pasado, permítanme el símil, lo que necesita el buen vino. Después de una selección de la uva conveniente, en el lagar, debe conseguirse un mosto que en su fuerte ebullición centre su futuro grado de alcohol y azúcar, que prestigie la cosecha en una buena y excelente reserva.

El mercado bursátil desde primeros de año ha estado agitado bajo el efecto de la especulación dando en sus vapores ganancias y rentas.

Estas ganancias y rentas en la cosecha han dado unos beneficios que tienen que enfrentarse a la futura declaración de la renta y a dos meses vista de finalizar el año hay que calcular que las plusvalías obtenidas causen los menos traumas posibles en los resultados fiscales. Los inversores institucionales y privados lo saben y parte de esos 3.000 millones de pesetas efectivas que se venían realizando se han desviado a títulos de renta fija con desgravación, que unido a las actuales ampliaciones y a las futuras, hagan que reserven su efectivo para estos menesteres.

Para todo esto hay que saber coger «la uva» convenientemente, depositar en «la bodega» el mejor «mosto» para tener «la reserva» deseada. Tradicionalmente, ir quedándose con los valores de reconocida solvencia, en capital y renta, con futuro, para ir dejando las hojas secas especulativas.

Creo, siempre es muy particular opinión, que las correcciones de mercado están tocando su fin, que la línea general alcista que se tenía se ha perdido, dando paso a movimientos en títulos individuales. Día a día en estos meses hay que analizando el mercado o su intención y el fin que persigue el especialista, tomando posiciones para el siguiente ejercicio, en deshecho las oportunidades que hasta fin de año se puedan tener.

En total, como siempre talento y corazón.

Las sesiones semanales comenzaron con un lunes animado, apareciendo gran número de órdenes de compra, dirigidas a los valores más caracterizados prestando de esta forma firmeza y alegría a la sesión inaugural. En el sector eléctrico mejoró 10 puntos Cantábrico, 7 Nansa, 5 Viego y 5 Reunidas de Zaragoza.

En Bancos, salvo Central y Banesto tuvieron cierta oferta, era un mercado comprador.

Mejóro el sector papelerero. Irregular el de inversión mobiliaria y cementero.

Con las mismas características se repitió el martes, llegando a mejorar 14 centésimas el índice. Se operó con fluidez, destacando la contratación de acciones y derechos de Telefónica, en su fase de ampliación de Capital.

Nutrida demanda para el Banco de Santander, Popular, Vizcaya y Banesto. Recuperaron fuerza las sociedades de inversión mobiliaria. Peticiones para los sectores de Alimentación y Minero.

El miércoles comenzó dentro de un ambiente de menor firmeza, notándose desde los primeros corros eléctricos en que sus cotizaciones se produjeron con recortes y bajas de consideración, llegando a perder hasta cinco enteros en Viego.

La oferta hizo presencia en el sector bancario a casi todos los valores del grupo con retrocesos evidentes.

Firmes siguieron Alimentación e Inversión Mobiliaria.

La sesión de bolsa del jueves se desarrolló dentro de un ambiente de discreto equilibrio en el sector eléctrico y de claro predominio de la oferta en los restantes grupos de acciones.

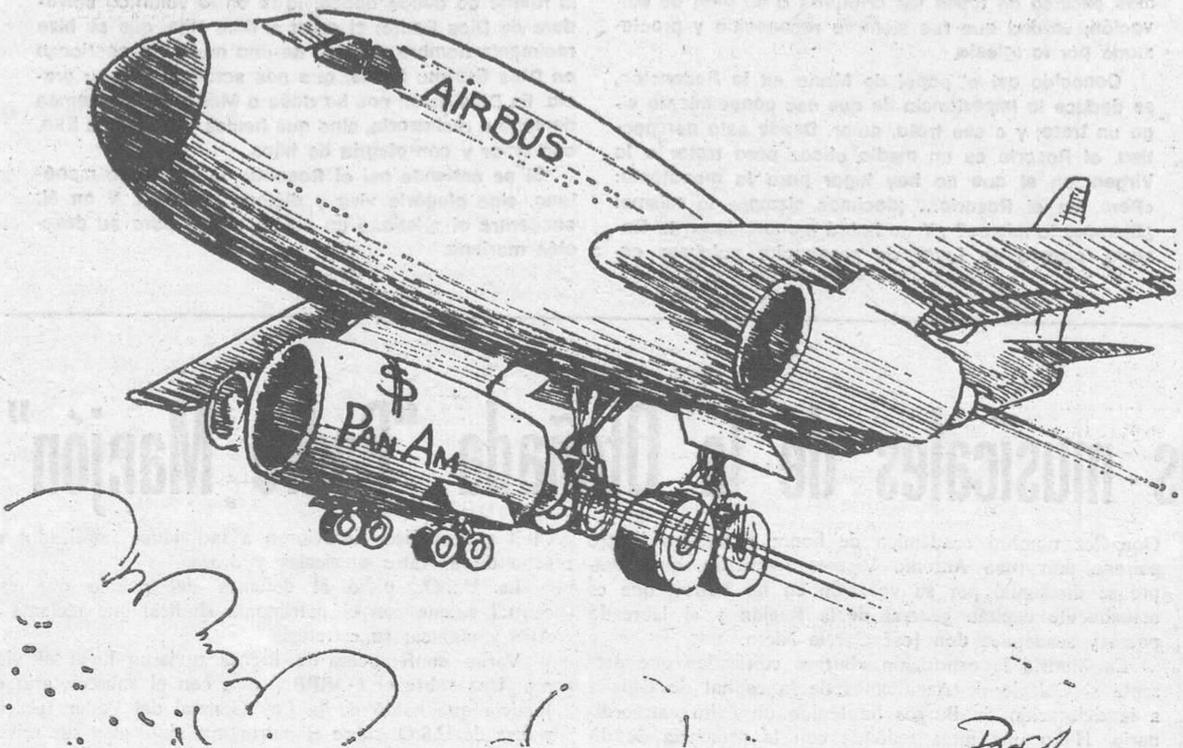
La nueva baja en este día de Telefónica defraudó a los habituales al mercado que pensaban iba a recuperar la par. Cedió dos puntos las acciones y media peseta el derecho.

Finalizó la semana con una sesión muy influida por la especulación a corto, que trató de materializar beneficios potenciales, circunstancia que incidió en el desarrollo de las cotizaciones, recortándose y creando una situación de oferta con lo que finalizó la jornada.

Fuerte correctivo en alimentación y petróleos. Retrocesos generales en bancos y eléctricas, salvándose sólo Cantábrico y Nansa. Sin firmeza los demás corros.

INDICES DE LAS BOLSAS ESPAÑOLAS
MADRID, 145,95. — BILBAO, 160,51. — BARCELONA, 159,63. — VALENCIA, 171,22.

La Pan Am volará con máquinas europeas
El «Aerobús» se abre paso hacia EE. UU.



Berlín (Oeste). (Dad).—Una especie de hora estelar de la industria aeronáutica europea vivió hace poco el aeropuerto de Tegel en Berlín Oeste. El primer aterrizaje de un avión del tipo «A 310» con los colores de la Pan American World Airways (Pan Am) simbolizaba la entrada decisiva de la Airbus-Industries europea en el importante mercado norteamericano. Para modernizar su flota, la Pan Am hizo a la Airbus-Industries el pedido de mayor volumen hecho hasta ahora en la historia de la aviación civil.

La Pan Am desea adquirir un total de 38 «aerobuses» de los tipos «A 310-300» y «A 320» y arrendar 16 máquinas más. El valor del pedido asciende a tres billones de marcos. Un monto semejante alcanza la opción de la Pan Am por otros 47 «aerobuses». Estas máquinas serán entregadas posiblemente en los años noventa. Pan Am será la primera empresa aérea que dotará en el futuro su flota para cubrir distancias medias y cortas, entre ellas también el servicio de vuelos a Berlín, exclusivamente con aviones de tipo

aerobús. En el curso del presente año se entregarán a Pan Am entre dos y cuatro máquinas. A partir de Enero de 1985 se entregarán dos máquinas mensualmente.

El «A 300» es un avión de dos motores, con capacidad para 220 pasajeros. El modelo algo mejorado «A 310» puede transportar 210 pasajeros. La versión «A 310-300» encargada por Pan Am es un modelo mejorado del tipo básico con una autonomía de vuelo de 7.400 kilómetros. El modelo «A 320», con capacidad para sólo 150 pasajeros podrá ser entregado a partir de 1988 y es considerado como sin igual en su tipo.

280 «aerobuses» se encuentran actualmente prestando servicios en 48 líneas aéreas en los cinco Continentes. En los EE. UU., la patria de la otra empresa constructora de aviones, la Boeing, la Airbus Industries, que es una empresa europea en la que participan la República Federal de Alemania, Francia, Gran Bretaña y, en menor grado, también España, había conseguido vender sólo 39 máquinas.

WOLFGANG WEBER

Ofrecido por la Caja de Ahorros Municipal

LA CUENTA 2.000, UN MODERNO Y UTIL SERVICIO

La Caja de Ahorros Municipal de Burgos, siempre atenta a las necesidades de sus clientes y a las demandas del mercado financiero en general, acaba de lanzar un nuevo e interesante producto: la CUENTA 2000.

La CUENTA 2000, que en la práctica funciona como una cuenta corriente, puesto que permite realizar cobros y pagos con toda facilidad por medio de talones, incluye entre sus ventajas para el usuario la de que éste posee información en todo momento sobre el estado de su cuenta, cargos y abonos realizados, saldo actual, etc., mediante la anotación instantánea de las distintas partidas en una libreta, a través del moderno sistema de teleproceso, lo cual garantiza una rapidez y exactitud a tono con las exigencias de la época actual.

Puede afirmarse por ello que la CUENTA 2000 reúne la agilidad de la cuenta corriente y la claridad de la libreta, lo cual hace que estemos ante un nuevo servicio financiero de gran dinamismo y utilidad, especialmente indicado para recibir toda clase de domiciliaciones (ingresos y pagos) a nivel personal o profesional.

Semestralmente, la Caja enviará a los titulares de CUENTA 2000 un extracto informativo en el que aparecerán agrupados, por conceptos, todos los cobros y pagos contabilizados: sueldos y salarios, seguros, créditos, vehículos, agricultura y ganadería, inversiones agua, elec-

tricidad, teléfono, compras y ventas...

En suma, una detallada información, de gran utilidad a la hora de examinar ingresos y gastos producidos en la familia, el pequeño negocio comercial o industrial, la explotación agrícola y ganadera, la profesión liberal, la comunidad de vecinos, etc. Es de resaltar que el resumen del segundo semestre incluirá el detalle de todos los cobros y pagos realizados en el año.

La CUENTA 2000 permitirá acceder a otros servicios que la Caja de Ahorros Municipal tiene establecidos: Tarjeta 6000, Caja Permanente (2 horas abierta al público) y AUTO 6000. Sus titulares también podrán beneficiarse del Ahorro Seguro —póliza gratuita de accidentes con indemnizaciones de hasta 3.000.000 de pesetas—, así como obtener amplia y personalizada información y asesoramiento sobre inversiones financieras y préstamos y créditos para compra de vivienda, coche, amueblamiento del hogar o instalación del despacho profesional, ampliación del negocio comercial o industrial, modernización de la explotación agraria y otras finalidades, en magníficas condiciones.

En resumen, la CUENTA 2000 es un nuevo, moderno y útil servicio que la Caja de Ahorros Municipal pone a disposición de todos los burgaleses y que permite obtener interesantes beneficios y ventajas.

PANORAMA BURGALÉS

“PEDI AL GOBIERNO QUE CONTINGENTARA, AL IGUAL QUE HACEN EN EL MERCADO COMUN, LA ISOGLUCOSA”

Entrevista con don César de Miguel

Charlamos con César de Miguel, diputado por Burgos al Congreso, miembro de la Comisión de Agricultura, hombre representativo del sector agrario castellano al que pertenece y por el que lleva trabajando hace ya muchos años.

—Tenemos entendido que son varios los frentes desde los que ha batallado por el mejoramiento del sector agrario ¿no es así?

—Efectivamente me cabe el gran honor de haber representado a Burgos como presidente de la Asociación Provincial de Agricultores y Ganaderos, APA, desde su fundación en momentos difíciles, así como desde la Presidencia de la Federación Regional de Agricultores y Ganaderos de la Cuen-

ca del Duero, y desde la Nacional UFADE (Unión de Federaciones Agrarias de España) y de la que fue cofundador y también desde la nacional CIRCE (Comisión interasociativa de Remolacheros y Cañeros de España).

—Tiene también experiencias cooperativas, como creo recordar.

—Así es, ocupé durante ocho años la Presidencia de la Cooperativa Unión Castellano-Leonesa de Agricultores (UCLA), inaugurando durante mi mandato el Matadero General Frigorífico de Medina de Rioseco, única realización agraria al amparo del plan Tierra de Campos.

—En los momentos actuales, en que el problema remo-

lacho está candente, Vd. descubre y denuncia la excesiva producción de isoglucosa. ¿Puede explicarnos en breves palabras cuál es el problema y cuál sería su solución?

—Voy a tratar de hacerlo de una manera sencilla. Hace un año comprobé cómo la producción de isoglucosa, edulcorante similar al azúcar, ascendía de 35.000 Tm. a 77.000 en un aumento espectacular sin ser sometido a contingente como la remolacha con el grave problema que representaba su competitividad principalmente para el pequeño productor de remolacha, para el nuevo cultivador acogido a planes crediticios con obligación de sembrar remolacha durante unos años y, naturalmente para el cultivador con cupo tradicional. Hay que tener en cuenta que el cultivo de este tubérculo en la Cuenca del Duero es el más rentable, al mismo tiempo que el más social por acceder a él los más pequeños empresarios siendo, por otra parte insustituible en regadío dada la dureza de esta zona. Así pues la alarma es justificada.

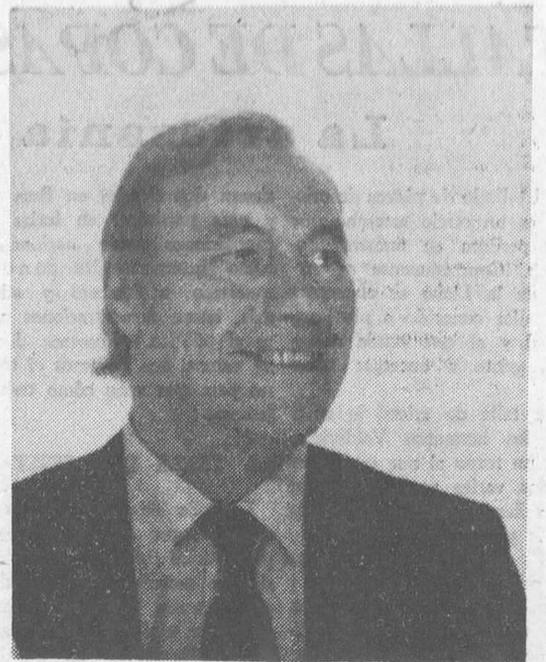
—¿Qué pasos ha dado el Sr. De Miguel para evitarlo?

—El pasado día 10 defendí en el Congreso una Proposición no de Ley, presentada antes de verano, en la que al mismo tiempo que exponía de una forma rigurosa lo anteriormente explicado pedía al

Gobierno que contingentara, al igual que hacen en el Mercado Común Europeo, la isoglucosa. Dicha Proposición no de Ley, defendida por este diputado, no fue aceptada y ahora estamos como al principio, con una producción de isoglucosa que según las propias palabras del diputado socialista oponente, llegará a las 215.000 Tm. para esta próxima campaña. Esto significa aproximadamente —1.600.00 Tm. de remolacha—. Considerando las acotaciones que prevé el Proyecto de Decreto Regulador para los próximos tres años, en el que no se frena la entrada de azúcar por el sistema de Tráfico de Perfeccionamiento Activo (65.000 Tm. de azúcar entrada hasta el 30 de Junio de este año) y reservándose el Gobierno el mercado de Canarias, Ceuta y Melilla para dar salidas del FORPPA a otras 70.000 Tm. que este año entraban en el cupo nacional, puede Vd. comprobar que es muy negro el porvenir de la remolacha. Ante este problema he tenido intervenciones a presencia del presidente del FORPPA, del director general de Industrias Agrarias y del propio ministro sin que haya sido escuchado.

—Resumiendo entonces ¿qué soluciones aportaría Vd. para resolver el problema de la remolacha?

—Es indudable que el fre-



no a la expansión de la producción de isoglucosa es imprescindible. Teniendo en cuenta que la isoglucosa se extrae del maíz americano y que es sólo uno de los subproductos que se obtienen y que, en contrapartida, de la raíz de la remolacha sólo se extrae el azúcar —con el subproducto de la pulpa—, no cabe duda que a la hora que hay que proteger es a esta última.

Si a esto unimos que para la extracción de isoglucosa sólo hay tres fábricas multinacionales en España no generadoras de empleo en la actualidad —como ocurre en cambio con la remolacha— y que además pueden absorber el déficit de producción de isoglucosa derivando a otros productos como sacarosa y almidón, que es para lo que se autorizaron en principio estas industrias, tendríamos solucionado parte del problema.

Si añadimos a esto: la posibilidad de dar salidas a excedentes del FORPPA para compensar el T. P. A., en vez de copar el mercado de Canarias, Ceuta y Melilla, la promulgación urgente de una Ley de Tasas, la declaración de estas industrias como exceptuadas para fijar su expansión y finalmente la aplicación de la Ley 16-84, de 29 de Mayo, que regula la liberación del trigo y ordena que por el Gobierno se establezcan las líneas generales de la política de ordenación de producciones, habríamos paliado en buena medida el problema que tratamos de solucionar.

Esta es la opinión de un técnico en materia que afecta a muchos agricultores de Burgos, y en especial de la Cuenca del Duero. Gracias, señor De Miguel, por sus declaraciones.

M. E. P.



VOTOÑADA CULTURAL

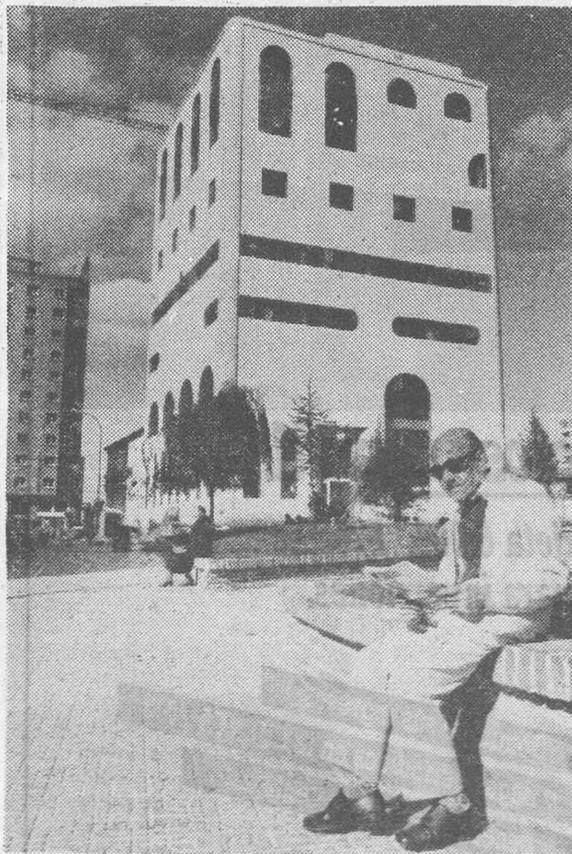
P. ANDRES MANJON

ACTOS PARA HOY

A las 8 de la tarde, en la iglesia de Santa Clara, Pregón por D. Enrique del Diego Simón, Presidente de la Comisión de Cultura del Excelentísimo Ayuntamiento, relativo al DCCL Aniversario de la Fundación de Santa Clara, seguidamente concierto por la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música Antigua «Antonio de Cabezón».

A las 8,15 de la tarde, en el Teatro Clunia, Recital de Poesía de «COLECTIVO ATLANTES» y montaje audiovisual.

A PUNTO DE TERMINAR LA CASA DE CULTURA DE GAMONAL



Las autoridades municipales y otras representaciones han visitado las obras de la Casa de Cultura de Gamonal, que es una de las realizaciones más importantes que tiene actualmente el Ayuntamiento. Los trabajos están muy avanzados y se cree que se terminará con el presente año. Allí se ha decidido crear dos secciones, una de la Academia Provincial de Dibujo y otra del Conservatorio de Música, a fin de atender las necesidades culturales de ese populoso barrio de la ciudad. El presupuesto supera los doscientos millones de pesetas.

(Foto VILAFRANCA)



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio
Dirección General de Arquitectura y Vivienda

AYUDA PARA LA MEJORA DE LA VIVIENDA RURAL

Por Orden de 17 de Septiembre de 1984, de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, se procede a la convocatoria de solicitudes de ayuda para mejora de la vivienda en el medio rural correspondiente al ejercicio 1984. Las condiciones de esta convocatoria son las siguientes.

- 1.—Obras para las que puede solicitarse ayudas. Las de reparaciones y mejora de viviendas en el medio rural. Las ayudas son compatibles con las establecidas para la rehabilitación de viviendas.
- 2.—Cuantías de las ayudas y plazo de reintegro.
 - a) Préstamos con interés del 5 % hasta la cantidad máxima de 315.000 pesetas.
 - b) En el caso de siniestro o daños excepcionales, se podrán conceder subvenciones a fondo perdido hasta la cantidad de 130.000 pesetas.
- 3.—Solicitudes y documentación. Las solicitudes habrán de formularse en el modelo oficial, que se encuentra a disposición en los Ayuntamientos.

La solicitud consta de Instancia dirigida al Presidente del Patronato diligencia a rellenar por los fiadores, informe técnico y certificado del Ayuntamiento. La solicitud deberá acompañarse con la siguiente documentación.

- a) Fotocopia del Documento Nacional de Identidad.
- b) Fotocopia del Título de Propiedad y si fuera arrendatario fotocopias del Contrato de arrendamiento y del Título de Propiedad al arrendador.
- 4.—Tramitación de las solicitudes. Las solicitudes se presentarán en el Ayuntamiento correspondiente las cuales las remitirán a la Delegación Territorial de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la provincia respectiva.
- 5.—Plazo de petición. El plazo de presentación de solicitudes de ayuda económica, para Mejora de Vivienda Rural, estará abierto durante treinta días hábiles contados a partir del siguiente a la publicación de la presente Orden en el «Boletín Oficial de Castilla y León».

EL CONSEJERO
Fdo. Antonio de Meer Lecha-Marzo



EXPOSICION DE OLEOS

MIGUEL ANGEL ESPI

Horas de visita:

Laborables: 12 a 2 y 6 a 9

Festivos: 12 a 2

MAÑANA, CLAUSURA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO
Aula Espolón

PANORAMA BURGALÉS

TALLAS DE COPAS Y VASOS

La artesanía del cristal

El tallado de piezas de cristal, es un oficio artesano que aún perdura en nuestra provincia. Concretamente en Arcos de la Llana se encuentra un taller conocido a nivel nacional y al que acude numerosa gente a encargar trabajos.

La talla de cristal la realizan los hermanos Valdivielso con un torno al que están acopladas varias ruedas con que se tallan los trazos marcados en la pieza.

«Es un trabajo para el que se necesita mucha práctica y buen gusto para idear las tallas a golpe de rueda», nos dice uno de ellos.

Este oficio como todos los artesanales necesitan de una fuerte promoción y ayuda por parte de todas las instituciones para evitar que desaparezca.

Los hermanos Valdivielso, han hecho de su trabajo, de su oficio, un arte. Se dedican a la talla de cristal hueco en un taller que tienen en Arcos de la Llana. Allí, mediante un torno con varios tipos de muelas o ruedas, van tallando copas para su posterior venta,

tienen dos tiendas en Burgos, y para participar en ferias y exposiciones tanto nacionales como internacionales donde muestran su trabajo y además, hacen demostraciones cara al público. «Nosotros, donde vamos, nos llevamos el torno para que vean cómo trabajamos».

LA TALLA DEL CRISTAL

La talla de cristal se hace en un torno al que se acoplan varios tipos de ruedas de diverso material, según se desee el trazo, más fino o más grueso y a distinta velocidad, «cada talla necesita un tipo de terminado de rueda y de velocidad» —nos comenta Aurelio Valdivielso.

Este proceso comienza con el marcado de la pieza, mediante una pluma mojada en «blanco España», se dibuja el motivo o diseño y se hacen todas las indicaciones necesarias.

A continuación, la pieza marcada, ya está preparada para pasar al torno donde se realizan las operaciones de

desgaste, a finado y pulido del cristal.

«El desbaste o desgaste del cristal se realiza con una rueda de carburo que produce el trazo más grueso. Para efectuar el afinado, trazos más finos, se utiliza una rueda de «coridon» con diversos granos, según se desee la talla».

El cristal ha quedado mate con estas operaciones y para proceder al pulido, se utiliza una rueda de corcho y también, pólvora pómez que al mezclarse con agua produce un barrillo o masa que puesta en contacto con la rueda de corcho, hace que se produzca el brillo.

GRABACION DE INICIALES

En el taller de Aurelio e Isidro Valdivielso los trabajos que más se realizan son los comerciales, tallas de cristalerías completas que van desde los motivos más sencillos a los más complicados pasando por algo que se ha puesto de moda, la grabación de iniciales en copas y vasos.

También, realizan la talla de los pies de las copas, con



cinco o seis lados, espejos, repeticiones de piezas y toda clase de encargos. Todo ello lo hacen estos dos hermanos.

Los espejos, verdaderas obras de arte, son piezas de cristal de múltiples motivos, hojas, flores, coronas..., pegados con silicona alrededor de la luna de espejo. «Nos gustaría hacer una exposición en Burgos con todos los espejos que tenemos pero no tenemos tiempo para prepararla».

De Madrid y Segovia reciben encargos especiales y muy concretos. «Somos muy conocidos en estas ciudades por nuestra participación en la Feria de Segovia a la que vamos todos los años».

FALTA DE APOYO A LA ARTESANIA

Aurelio Valdivielso se queja del poco apoyo de las instituciones de Burgos hacia la artesanía en general, «los únicos que se están moviendo un poco son los de la cerámica», nos comenta. «Antes, muchos años, había en Burgos un sindicato de artesanos y por lo menos, nos conocíamos todos aunque nunca se logró nada importante, ahora la situación es diferente, andamos todos desperdigados».

«En Segovia —dice—, la situación es totalmente diferente. Está incluida dentro de la «zona protegida de artesanía local» junto con Canarias, Baleares, parte de Andalucía y parte de Murcia, ciudades que reciben numerosas ayudas estatales».

NUMEROSOS PREMIOS A SU TRABAJO

Aurelio Valdivielso comenzó

en este oficio como aprendiz en un taller de Madrid, «el más viejo de Madrid» y que ya ha desaparecido. Estaba situado en la calle del Oso. Allí estuvo durante cinco años y regresó definitivamente a Burgos donde instaló su taller con su hermano Isidro. Esto ocurría en el año 1968 y desde entonces, hasta ahora han recorrido un largo camino que se ha plasmado en el reconocimiento de su profesión mediante numerosos premios, y la participación en ferias y exposiciones, tanto a nivel nacional, como internacional.

Entre los premios recibidos podemos destacar, el de artesano distinguido en 1973, burgalés del año en 1975 y el primer premio de artesanía provincial de cristal a comienzos de los setenta.

Ahora están pendientes de acudir a Singapur para participar en unas demostraciones de artesanía junto con otros cinco españoles representando a España.

«A nosotros nos gusta mucho acudir a exposiciones. es una experiencia muy motiva y enseña mucho. El contacto con la gente da muchas ideas».

ELENA VADILLO

Más ágil. Más clara. Más informativa.

Cuenta **2000**

Con estos servicios para Vd.:

Ahorro seguro. Caja Permanente. Tarjeta 6.000. Préstamos y Créditos. Auto 6.000. Asesoría para inversiones.



Un servicio ágil, moderno y útil, de gran comodidad para Vd., que ya puede utilizar. Solicítelo en nuestras oficinas.

¡Domicilie sus ingresos y pagos periódicos en la CUENTA 2000 y benefíciense de sus ventajas!



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

MAÑANA COMIENZAN LAS JORNADAS DE COOPERATIVISMO

A la clausura se espera asista don Demetrio Madrid

Mañana martes, se inician las Jornadas sobre Cooperativismo que ha organizado la Junta de Castilla y León a través de la Dirección General de Trabajo, que se desarrollarán los días 23 y 24 en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

El programa es el siguiente: A las once de la mañana, presentación de las Jornadas, por don Dativo Martínez Jiménez, titular de la Consejería de Industria, Energía y Trabajo.

A las once y cuarto, estudio del tema «Cooperativismo agrario en Castilla y León», por don Antonio Losa Torres, director general de Reforma Agraria de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes.

A las doce y cuarto, coloquio. A las cuatro y media de la tarde, «Financiación y régimen fiscal de las Cooperativas», por don José Manuel de Luis Esteban, delegado especial de Hacienda en Castilla y León.

A las cinco y media, coloquio.

A las seis y media, mesa redonda.

El día 24, a las nueve y media de la mañana, «Asociacionismo y Cooperativismo», por el profesor, don Angel Sánchez Blanco, de la Universidad de Salamanca.

A las diez y media, «Problemática de las Cooperativas de trabajo asociado», por don José María Ormaechea, director general de la Caja Popular de Mondragón.

A las doce menos cuarto, «Experiencia asociativa del Cooperativismo catalán», por don Antonio Casanovas, presidente de la Confederación de Cooperativas de Cataluña.

A las doce y cuarto, coloquio general.

A la una y media de la tarde, clausura con intervención de don Sebastián Reyna, director general de Cooperativas del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social y de don Demetrio Madrid, presidente de la Junta de Castilla y León.

TRIBUNA DEL CONSUMIDOR

LOS CARNICEROS SE SIENTEN ACOSADOS... Y SE ASOCIAN

«El tema de la carne picada no es negociable»

«Los carniceros tenemos todas las obligaciones y ningún derecho», afirma Miguel Angel Renes, presidente de la recién creada Asociación Provincial de Comerciantes de la Carne. La Asociación pretende defender los intereses de los 650 carniceros de la provincia y de los 250 de la ciudad. Contra quién piensa defenderse y cómo, lo explica a este rotativo el propio Renes.

«Hasta ahora existía un gremio de carniceros que dependía de la Asociación Nacional de Carniceros que radica en Madrid. Pero como los problemas que actualmente se nos plantean son con las administraciones autonómica y municipal, hemos creído conveniente formar una Asociación Provincial de Comerciantes de la Carne que trate de solucionar estos problemas surgidos hace tres o cuatro meses, dice Miguel Angel Renes, presidente de la nueva asociación.

Para el recién elegido presidente las dificultades han surgido por la aplicación de una normativa rigurosa. Son conscientes de que tienen que cumplir la legislación pero los carniceros exigen una condición «o la cumplimos todos o rompemos la baraja» Burgos no tiene por qué ser —afirma Renes— pionera en el cumplimiento de la misma.

CARNE PICADA PREVIAMENTE

Son palabras referidas al controvertido tema de la carne picada. Carne que, troceada previamente a su venta, prohíbe el Código Alimentario y las nuevas Ordenanzas Municipales de Sanidad sobre Alimentación y Establecimientos Alimentarios (aún no vigentes), de la misma forma que prohíben también el uso de aditivos —conservadores, antioxidantes, sulfitos, etc.—.

Hace escaso tiempo, los análisis efectuados por el Laboratorio Municipal revelaron que gran parte de la carne picada vendida en Burgos contenía altos índices de contaminación peligrosa para la salud. Los resultados fueron alarmantes: el 88 por ciento de las 40 muestras elegidas no eran aptas para el consumo. En algunas se detectó la presencia de hasta 440 millones de gérmenes por gramo cuando la cifra permitida es de un millón. En tres de estas muestras se hallaron salmonellas, gérmenes causantes de graves intoxicaciones alimentarias.

Sin embargo, estos resultados a Miguel Angel Renes no le parecen justos ni por tanto generalizables «Puede haber alguna manzana podrida, puede haber algún componente de nuestro sector que infrinja la ley pero eso no quiere decir que lo hagamos todos. Yo no creo que hasta aver un comerciante de la carne haya sido honrado y hoy defraude al consumidor, y si hay alguno, nosotros somos los primeros interesados en que su nombre salga a la luz pública».

UN GREMIO QUE SOLO TIENE OBLIGACIONES

«La Asociación lo que va a tratar no es de negociar, porque estas cosas no son negociables —señala Renes— sino de poner freno a tantos impedimentos. Para nosotros resulta una novedad estas visitas rutinarias que hacen inspectores de Comercio Interior, Sanidad municipal, inspectores veterinarios o esos agentes de los que ahora hay tantos... Lo creemos un acoso. Y no es que nos quejemos de que nos hagan inspecciones —que por cierto bien pocas nos han hecho— sino de que son demasiado reiterativas y están dañando nuestros intereses».

«Al vender carne picada si quedan unos restos de esa carne en el plato es motivo de sanción. A mí me levantaron un acta por tener 195 gramos. Si la tenemos y nos prestamos a las inspecciones es porque queremos que esa carne se analice y se sancione la que no esté en condiciones sanitarias, no el hecho de venderla. No

estamos dispuestos a que se nos persiga de esta manera».

Además del problema de la carne picada previamente —que Renes acaba por afirmar que no lo considera como tal porque no cree que ningún carnicero se niegue a picar carne de donde le manden, y aprovecha esta entrevista para hacerles un llamamiento en este sentido— están los problemas de la transformación de la carne en chorizos frescos, salchichas, hamburguesas, picadillo, y el de no poder vender morcillas, pollos, conejos «cosas que ampara la licencia fiscal y que traducido a una normativa local no se pueden llevar a cabo». Son problemas ambiguos indica el citado presidente, y sobre los que los inspectores no gozan de criterios unificados.

«LOS CLIENTES PIDEN CARNE BARATA»

El de los carniceros es un sector que tampoco escapa a la crisis generalizada. En esta situación «vender carne y no perder dinero ya es suficiente». El dato de que el poder adquisitivo de la población ha disminuido en relación a estos últimos años hace volver a Renes al tema de la carne picada para precisar «hay mucha gente necesitada de una carne barata —picado, hamburguesas, etc.—. Hay que entender que género barato no es igual a género malo sino que para hacer más llevadera, comercialmente hablando, la forma de venta se procede a convertir carnes de primera en carnes de tercera, como es el picado. No lo hacemos con ningún afán de lucro. Es para que queden las piezas atractivas para el público, sin impedir al mismo tiempo retirar de ellas lo que previamente hemos picado».

Para el presidente de la Asociación no tiene por qué haber intereses contrapuestos entre carniceros y consumidores. Respecto a estos últimos piensa que actualmente están bien defendidos, aunque «muy deprimidos»; «Los medios de comunicación les informan al mismo tiempo que les predisponen a que niensen que todo el comercio de la alimentación en general está defraudando al consumidor. Y esto no es exacto».

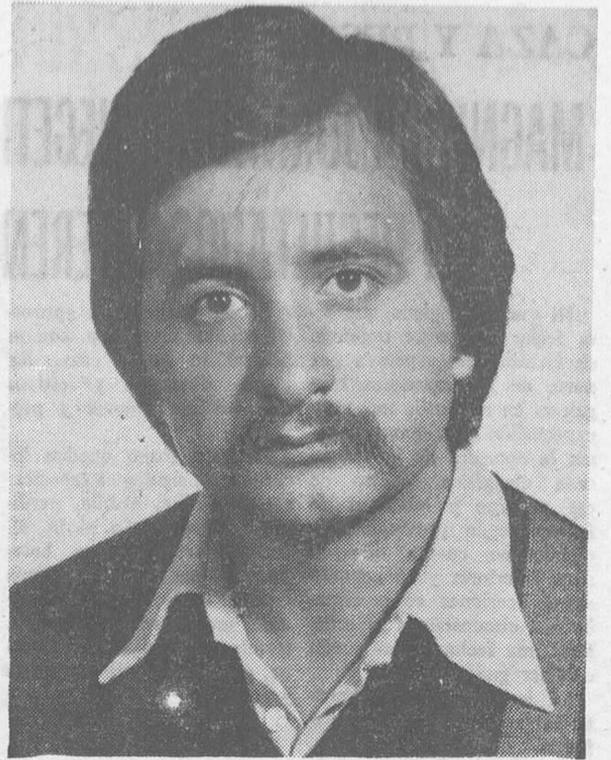
«Nosotros tenemos que ver cuál es la forma legal de llegar al cliente para que sigamos teniendo el rango que hasta ahora teníamos y que de repente se nos quiere quitar».

«UTILIZAREMOS EL DIALOGO»

El pasado lunes, día quince, se celebró la Asamblea de la que salió constituida la Asociación Provincial de Comerciantes de Carne. A pesar de la falta de candidaturas «porque la gente más tradicional y representativa del gremio está cansada y piensa que los jóvenes también pueden defender sus intereses» surgió una Junta Directiva elegida entre los presentes. Además de Miguel Angel Renes, Antonio Gredilla y Jesús María Preciados como vicespresidentes; Fernando Gutiérrez, Feline Sáez y Eduardo Preciados como vocales. Se acordó la elección de representantes por municipio que también formarán parte de la Junta.

Los proyectos de la nueva Asociación, que de momento cuenta con 225 miembros son a corto plazo según Renes, «primero legalizarnos y después tratar de solucionar por la vía del diálogo los problemas que nos afectan. No queremos llegar a medidas de presión. Con buena voluntad pueden resolverse los problemas».

Isabel FDEZ. BARBADILLO



Miguel Angel Renes, presidente de la Asociación Provincial de Comerciantes de la Carne.

El «Voltarén», un medicamento nocivo para la salud

Comercializado por la multinacional suiza, «CIBA GEIGY» y en venta en las farmacias de nuestro país, el «Voltarén» es un medicamento que puede ser muy perjudicial para la salud, según anunciaba la pasada semana el nuevo diario «Liberación» al hacerse eco de unas informaciones aparecidas en el periódico sueco «Dagens Nyheter».

De los datos extraídos de un informe realizado en 1981 por la GEIGY y al que tuvo acceso el matutino sueco, se deduce que el consumo de «Voltarén» está relacionado con la muerte de decenas de personas en Suecia y de otras afectadas por trastornos circulatorios y graves anemias.

Aunque la compañía conocía los peligros de este medicamento, ha preferido silenciarlos en aras de unas ventas cuyas ganancias, en 1981, alcanzaron los 27.000 millones de pesetas.

En España el consumo de «Voltarén» se ha visto incrementado a raíz de la prohibición del «Dolo-Tanderil», analgésico fabricado por la misma casa y recetado especialmente a pacientes reumáticos. Todavía en nuestro país están autorizados muchos medicamentos que ya han sido prohibidos en otros.

Según Mats Nilson, presidente de la sección sueca de Acción Sanitaria Internacional (HAIS), lo que realmente les interesa a estas multinacionales es vender y para ello comercializan sus productos, de dudosa calidad, en países del Tercer Mundo.

Los taxis suben un 8 %

Alrededor de un 8 por ciento subirán estos días las tarifas de los taxis burgaleses. El incremento mejor que el que ABUTAXI (Asociación Burgalesa del Taxi) propusiera en un principio al Ayuntamiento, fue aprobado el pasado martes por la Comisión Regional de Precios quedando fijado de la siguiente forma:

	Tarifa antigua	Tarifa nueva
Bajada de bandera	54 Ptas.	60 Ptas.
Pesetas por kilómetro	29 Ptas.	32 Ptas.
Por hora de parada	846 Ptas.	900 Ptas.

Por fracción de minuto el precio es de 5.50 pesetas. Además hay que añadir un recargo del 50 por ciento para los servicios de nocturnidad.

A Antonio Martínez Saenz, presidente de ABUTAXI la subida le parece justa y proporcional al incremento del coste de la vida, pero los trámites burocráticos, desde el mes de Marzo que presentamos nuevas tarifas al Ayuntamiento nos han perjudicado mucho. Durante todos estos meses no las hemos podido aplicar y la gasolina va a subir de nuevo con lo que a primeros del próximo año tendremos que solicitar otra subida. Por otra parte Martínez se queda contra el Gobierno «que tendría que subvencionarnos y no nos ha escuchado nunca».

La Comisión Regional de Precios aprobó también el incremento de los precios para el transporte urbano de Aranda de Duero estableciéndolos en 31 pesetas los billetes ordinarios y 41 para los días festivos y especiales.

El tema de la subida de leche fresca quedó pendiente para la próxima reunión que se celebrará el día 25 del presente mes.

ACTUALIDAD

CAZA Y PESCA

MAGNIFICA JORNADA CINEGETICA EN EL ASPECTO AMBIENTAL CON RESULTADOS DIFERENCIADOS SEGUN COMARCAS

Ni que decir tiene que esta fecha del tercer domingo de Octubre era esperada por parte de los cazadores burgaleses en medio de una gran expectación por cuanto suponía la apertura de la temporada cinegética, dentro de ese mosaico y laberinto de fechas, según provincias, teniendo en cuenta que en años anteriores y en contadísimas ocasiones se presentaba esa circunstancia al señalarse una fecha inicial y con carácter generalizado.

La jornada, ambientalmente hablando se presentó perfecta: buena temperatura, día soleado, carencia total de viento, suelo en buenas condiciones dada la lluvia de días pasados. Así y con todo si el cazador disfrutó de un día auténtico de campo, no puede decirse que todos ellos volvieran satisfechos de la jornada inaugural. Es difícil recoger una información generalizada de cómo se desarrolló ese primer día de caza, por razones obvias fácilmente presumibles. Habrá que esperar algunas fechas más para con mayor fundamento poder intuir cuál es el signo de esta nueva campaña.

Por supuesto que hubo de todo. También es cierto que hay quienes se dan por satisfechos si capturan tres piezas, pongamos por caso y otros un tanto ambiciosos por lo menos el doble las capturas conseguidas. Hay que reconocer que dado el número de escopetas, la fuerte presión y las martingalas de algunos que más que cazadores pueden considerarse carnívoros o matadores, constituye un sueño el intentar no ya sólo superar sino simplemente igualar, aquellas «perchas» que no hace demasiados años y en tal fecha inaugural veíamos en muchos de nuestros bares al terminar la jornada, como trofeos en aquellas tertulias en que se comentaban los lances de la cacería.

NORMAS DE CARACTER GENERICO

Salir al campo con una escopeta y perro presupone estar en conocimiento de una diversidad de normas y preceptos legales que hay que tener muy en cuenta en evitación de posibles infracciones y sanción correspondiente. La Dirección General de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León ha dado a conocer una serie de normas de carácter general y otras de ámbito provincial, especificadas en la Orden General de Vedas de 5 de Julio de 1984 (B.O.E número 168, de 14 del mismo mes), que se consideran de interés:

Se recuerda que aquellos titulares de cotos que lo deseen puedan retrasar la apertura y/o adelantar el cierre, limitar el número de días hábiles, fijar el de piezas a capturar etc., buscando un mejor aprovechamiento y conservación de las especies. Por tanto, y de acuerdo con lo anterior, en los cotos los días hábiles serán los que marquen los titulares, ya sean personas físicas o jurídicas, dentro de los períodos indicados en el cuadro.

En los terrenos de aprovechamiento cinegético común (libres) se podrá cazar los jueves, domingos y festivos de carácter nacional y provincial.

En este grupo quedan incluidas las siguientes especies: conejo, liebre, ardilla, perdices, colines, faisán, sisón, alcaraván ortega, ganga, bécada, paloma zurita, paloma bravía, mirlo común, arrendajo, graja, cuervo, codorniz, tórtola paloma torcaz, urraca, grajilla, estorninos, tordos y zorzales.

Aves acuáticas:

El mismo período que para la caza menor en general, excepto Soria, estando permitida su caza desde dos horas antes de la salida del sol hasta dos horas después de su puesta.

En las aguas públicas que atraviesen o linden terrenos sometidos a régimen cinegético especial no se podrán cazar aves acuáticas, salvo autorización expresa expedida por la Jefatura de Montes a petición de los titulares interesados (art. 10-5 del Reglamento) que hayan obtenido la aprobación del expediente promovido al efecto.

A partir del cierre del período hábil de la caza menor en general, las aves acuáticas sólo podrán cazarse en lagunas y embalses, siempre que sean aguas libres a la caza.

Queda prohibida su caza desde embarcaciones a motor:

Palomas migratorias en pasos tradicionales:

Desde el último domingo de Septiembre hasta el último domingo de Noviembre, los puestos de tiro serán fijos y habrán de estar necesariamente emplazados en las cumbres de las cordilleras o zonas altas de sus laderas, estando prohibidas las escopetas volantes.

Cuando las circunstancias lo aconsejen, las Jefaturas Provinciales podrán confeccionar un plano o reglamento especial para evitar aprovechamientos abusivos.

En Soria y Avila se podrá cazar también desde el primer domingo de Febrero hasta el último domingo de Marzo.

Urogallo:

Prohibido en toda la Comunidad.

Avutarda:

Prohibido en toda la Comunidad.

Monterías, ganchos y batidas:

Sólo se autorizan en los cotos cuyo aprovechamiento principal sea la caza mayor, previa petición a la Jefatura Provincial de Montes, Caza, Pesca, y Conservación de la Naturaleza, y de acuerdo con la superficie de los mismos. También podrán autorizarse en aquellos cotos de caza menor donde circunstancialmente aparezca el jabalí.

Ciervo, gamo, corzo, rebeco y cabra montés:

Se precisará en todo caso permiso especial que expedirán las Jefaturas de Montes, de acuerdo a la clasificación de los terrenos, superficie y

posibilidades cinegéticas.

Se prohíbe matar en todo tiempo las hembras de estas especies, y en el caso del rebeco sólo cuando vaya seguida de sus crías. Igualmente se prohíbe la caza de crías en sus dos primeras edades, y de los machos adultos de corzo cuando hayan efectuado el desmogue.

Jabalí:

Se podrá cazar mediante cualquier procedimiento autorizado sin necesidad de permiso especial, salvo en el aludido procedimiento de batidas, ganchos o monterías.

Previa petición de los titulares interesados, la Jefatura de Montes podrá conceder guardos o esperas nocturnas.

Prohibida la caza de hembras de jabalí con crías.

Mamíferos predadores:

El período hábil de la caza del lobo coincide en todas las provincias con el del jabalí, excepto para Salamanca, que termina el tercer domingo de Febrero; para las restantes especies, el período hábil es desde el segundo domingo de Octubre hasta el tercer domingo de Febrero, excepto el zorro en Zamora, que termina el primer domingo de Febrero.

En época de veda, y a petición de los titulares de los cotos, las Jefaturas Provinciales de Montes podrán autorizar la captura de estas especies con lazos, cepos y trampas, así como la celebración de batidas, si se considera necesario controlar el exceso de población de estos mamíferos predadores en beneficio de la ganadería o la caza.

En terrenos de aprovechamiento común, la celebración de batidas en época de veda requerirá autorización del gobernador civil.

Por último, y en relación con estas especies, si en determinadas comarcas la población de lobos supone peligro para las personas, o la de zorros, es preciso reducir la para prevenir la rabia vulpina; se podrán declarar comarcas de emergencia cinegética temporal y autorizar en las mismas a determinados guardas y cazadores de confianza para la caza de estos animales al rececho y

al aguardo con armas de fuego y en época de veda.

Aves fringílicas y embreídas:

Se autoriza la captura en vivo de estas aves a miembros de Sociedades pajariles federadas y de las Sociedades Ornitológicas, previa petición a la Jefatura de Montes, que establecerá las limitaciones precisas.

Queda prohibido el uso de liga y de redes japonesas de montaje vertical.

Perros errantes:

En los terrenos sometidos a régimen cinegético especial, la Jefatura Provincial de Montes, a petición de los titulares interesados, expedirá el oportuno permiso gratuito para la caza de estos animales. En terrenos libres, dicho permiso será expedido para la caza en batida, previa autorización del gobernador civil.

Especies protegidas:

Por razones de carácter científico o por referirse a especies en vías de extinción, queda prohibida, en todo el territorio nacional, la caza de las especies que se citan a continuación (sólo las más importantes): oso, lince, gato montés, meloncillo, nutria, rapaces nocturnas y diurnas y cigüeñas.

La lista completa figura en el anejo del Real Decreto 3.181-80, de 30 de Diciembre (B.O.E. de 6 de Marzo de 1981).

Prohibiciones especiales:

Se prohíbe cazar con armas de aire comprimido y con rifles calibre 22 de percusión anular, así como el empleo de postas, e incluso su tenencia, en tanto se esté practicando el ejercicio de la caza.

Queda prohibida la tenencia y empleo, en tanto se esté practicando la caza, de reclamos con cintas magnetofónicas grabadas con sonido de animales.

Para la caza mayor queda prohibido el empleo de cartuchos de perdigones.

Para información puntual respecto a alguna provincia, se recomienda consultar la Orden General de Vedas de 5 de Junio.

FUYMA

AL BUEN YANTAR

COCINA BURGALESA EN LA COSTA DEL SOL

Hacia el Sur se dirigen ahora los festivales y demostraciones gastronómicas. Mañana y continuando hasta el domingo en la «marisquería Santiago», precisamente de un burgalés natural de la Ribera del Duero, se celebrará el I Festival Gastronómico Vasco-Castellano ofrecido por los restaurantes «Currito» y Miguel de «La Trainera» de Madrid y los arandinos Eugenio y Sery, del «Mesón de la Villa».

Cocina vasca y cocina castellana, tanto una como otra, novedosas en el ambiente de la Costa del Sol. Ambas con una variedad de manifestaciones culinarias que van a ser ofrecidas, en una mayoría, a públicos que quizás no conozcan debidamente una y otra, pero que a efectos de promoción puede suponer un interés deseable.

El almuerzo de clausura está previsto para el lunes día 29 con asistencia de autoridades y representaciones.

También en Marbella y durante los días 24, 25 y 26 acontecimiento único en España. Por primera vez tres cocineros venidos directamente de Pekín ofrecerán en «La Hacienda» un recital de auténtica cocina china. Su presencia se ha conseguido después de laboriosas gestiones con la Embajada china en Madrid y la municipalidad de Pekín y ha motivado incluso un viaje, del famosísimo Paul Schiff, cocinero propietario del restaurante organizador de este acontecimiento a la capital de China.

TIEMPO DE SETAS

El pasado fin de semana y de una manera anticipada muchos han sido quienes se lanzaron por predios y baldíos a la búsqueda de las sabrosas setas de cardo. Todavía y aunque ha caído agua en abundancia no han salido con la proliferación que fuera de desear debido a la gran sequía de meses anteriores. Pero la ansiedad de recoger las primeras setas de la temporada impulsó esa salida masiva, pero habrá que esperar todavía algunas fechas ya que por inexorable ley de naturaleza se requiere un compás de espera.

Cada vez mayor número de gente se siente aficionada a la micología. Pero también es verdad que persiste un desconocimiento bastante generalizado sobre las setas. De ahí que se aconseje la máxima prudencia en el momento de recoger las mismas sobre todo si son desconocidas o dudosas. Añadamos para consuelo de todos, que en Europa sólo crecen cinco especies mortales de hongos. Tres de ellas son amanitas: la «phalloides» la «verna» y la «virosa» y las otras son el hongo «Cortinarius orellanus» y la «Lepiota heveolla». Pero conviene subrayar que hay bastantes que pueden producir intoxicaciones y trastornos. Existe hoy abundante bibliografía para conocerlas y muchos expertos para consultar. Pero el consejo común, es no arriesgarse ni remotamente a comer una especie que sea dudosa.

Y sobre todo no hacer demasiado caso, mejor dicho no hacer ninguno, de esos sistemas «infalibles» para conocer si una seta es o no venenosa. Es por ejemplo falso que las setas jóvenes sean siempre comestibles. Lo es también que las setas blancas nunca sean venenosas y sobre todo, es completamente falaz que los hongos venenosos tengan olor repelente. Por poner un ejemplo, de la amanita mortal, las jóvenes son más venenosas que las viejas, no poseen un olor especialmente desagradable y son de color entre blanquecino y violáceo. También es falso que los insectos y los limacos sólo comen especies inocuas. Tampoco es cierto que liberando a ciertas setas de la cutícula que les cubre pierda su toxicidad. Es mentira asimismo, que la ebullición destruya el principio tóxico. Tampoco vale la pintoresca historia de que un ajo se ennegrece cuando hierve con setas tóxicas o que una moneda de plata toma ese color. La única prueba verdadera es aquella de darlas a probar previamente al gato propio o al del vecino.

PLACA DE PLATA PARA «RESTAURANTE ARRIAGA»

Se ha procedido a la distribución de los premios nacionales, medallas y placas al mérito turístico. Entre los distinguidos cuatro burgaleses: Juan Careaga Muguero, director general de «Club de Vacaciones», el folklorista Justo del Río, el director del Hotel Condestable Moisés Arroyo y a Julio Moreno, propietario del «Restaurante Arriaga».

Este restaurante es en Burgos una institución. Lleva setenta años de vigencia en el mismo lugar y hasta casi puede decirse que con el mismo utillaje, pero eso sí, en una línea constante de superación gastronómica y de prestigio culinario. Hay mucha historia burgalesa entre esas paredes. Y si bien es cierto que el nombre puede inducir a procedencia vasca, habrá que decir que el padre del actual propietario era un gran aficionado a la música y entre sus preferidos figuraba el gran compositor Crisóstomo Arriaga y de él tomó prestado el nombre para su establecimiento.

Un dato anecdótico de los muchos que puede ofrecernos ese restaurante burgense. Algún día tendremos que ocuparnos con más detalle no sólo del que ahora se le ha otorgado la placa al mérito turístico sino también de otros muchos. Y es que la historia de los restaurantes burgaleses está todavía por escribir y alguno tiene que romper filas y abrir rutas porque entendemos que hay interés generalizado más que suficiente para iniciar el propósito aunque sólo fuera.

FUYMA

EN EL PRIMER SEMESTRE

España importó más de seis millones de kilos de queso

Madrid (Europa Press). — España importó 6.730.121 kilos de quesos de todo tipo, por valor de 2.347.706.000 pesetas, durante los seis primeros meses de 1984, lo que supone aumentos del 17 por ciento en la cantidad y del 19,7 por ciento en el valor con respecto a igual período del año anterior, según un informe publicado por ARAL.

Según estos datos, se observa que, tras la ligera disminución experimentada a lo largo de 1983, este capítulo importador inicia una pequeña recuperación, siempre dentro de los li-

mites que marca el régimen de contingentación en que se desenvuelve.

España compró quesos en 14 países diferentes durante los seis primeros meses del año en curso. Países Bajos y Francia absorben cerca del 46 por 100 del total. Destacan también por el aumento en sus exportaciones a nuestro país, Dinamarca y Finlandia. La CEE ha suministrado al mercado español más de 4.800 toneladas de queso, representando el 71,4 por ciento del total de nuestras adquisiciones en el período citado.

PORTADA DEPORTIVA

EL EMPATE MANDO EN PRIMERA

Sólo ganaron Hércules, en casa y Osasuna en Valladolid

Real Sociedad y Elche se llevaron un positivo del «Nou Camp» y de «San Mamés»

El Hércules, que ha derrotado hoy al Murcia, ha protagonizado la única victoria casera de la jornada. Todos los demás resultados han tenido signo visitante. En concreto se han registrado seis empates y tan sólo una victoria, la del Osasuna en terreno vallisoletano.

Primer tropezón del Barcelona en el Nou Camp, pero continúa manteniendo la misma ventaja sobre sus más inmediatos seguidores en la clasificación, pues Valencia y Atlético de Madrid hicieron tablas el sábado en el Luis Casanova, así como el Sevilla, que ha cedido un punto en su terreno ante el Español.

Real Madrid y Athletic de Bilbao sólo pudieron empatar en sus feudos frente a los modestos Málaga y Elche, respectivamente.

El Murcia, único visitante derrotado de la jornada, cierra la tabla con tres puntos y cinco negativos.

CADIZ Y LAS PALMAS NO CEDEN

Cádiz y Las Palmas, ambos con 12 puntos, se mantienen al frente de la tabla clasificatoria de Segunda «A», después de sus victorias caseras sobre Sabadell y Barcelona Atlético, respectivamente.

A dos puntos de los colideres permanece el Logroñés, equipo revelación de la categoría, que hoy se ha impuesto por la mínima a todo un Salamanca.

El Castilla ha obtenido una victoria mínima sobre el Huelva, en el último minuto de partido, y, precisamente son estos dos equipos los que comparten puntos para los puestos cuarto y quinto de la tabla.

En cuanto a los últimos lugares, Coruña y Granada, ambos derrotados hoy, se mantienen con cuatro puntos, uno más que el farolillo rojo, Oviedo, que ha perdido en el campo del Lorca.

FIGUEROA AUMENTA SU VENTAJA

Figueroa, del Murcia, continúa su racha goleadora y en las ocho jornadas que se han disputado en Primera División ha conseguido seis tantos, lo que le hace ocupar el primer puesto en la tabla de goleadores.

A pesar de la racha goleadora en Primera División, sólo se marcaron catorce tantos. Benito, del Osasuna, consiguió perforar en dos ocasiones la portería defendida por Fenoy.

En Segunda División se marcaron diez tantos más que en Primera, destacando los dos goles conseguidos por el canario Saavedra y el gaditano Mejías II, que les sitúan en el primer puesto junto al salmantino Lanao.

FALTANDO TRES MINUTOS

Empató el Real Burgos en Coyanza (1 - 1)

(Amplia información página, 12)

BALONMANO

Debut triunfal del Autocid

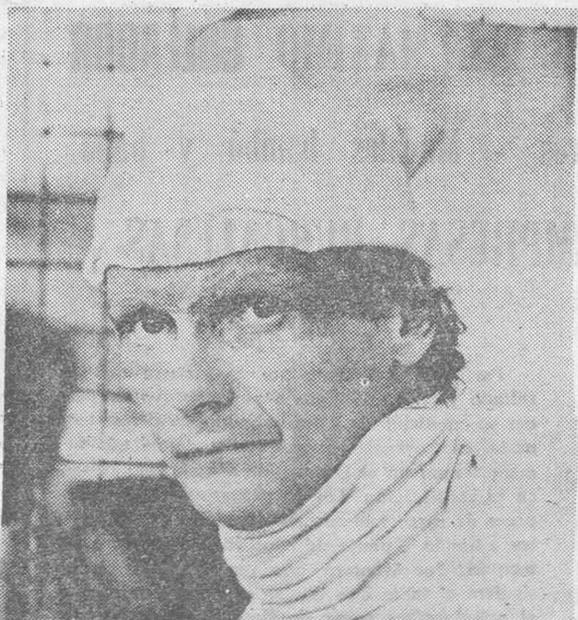


No era fácil el primer compromiso del Autocid en el Polideportivo, una vez abierta la competición en la Segunda División. Visitaba la cancha el Nava de Asunción, uno de los fuertes del grupo y al final, victoria local por 25-22, tanteo apretado, pero muy valioso para los hombres de Santiago Elena, que por cierto, el sábado contrajo matrimonio. Felicitación, pues, por partida doble y una llamada para el aficionado. Hubo demasiado cemento en el Polideportivo. Dos gráficas de Villafranca. El equipo ganador y una jugada de ataque que terminaría en gol.

AUTOMOVILISMO

LAUDA, CAMPEON MUNDIAL

Triunfo inútil de Prost en Estoril



La interrogante se ha deshecho cumpliendo gran parte de los pronósticos. El austriaco Niki Lauda se ha proclamado campeón mundial por tercera vez, por sólo medio punto de ventaja sobre su compañero de equipo Alain Prost, que ha sido vencedor del Gran Premio de Portugal. Inútil victoria del francés, que por otra parte ha demostrado ser, quizá, el mejor piloto del concierto mundial, pero poco acompañado de la fortuna.

CICLISMO

CRIQUELION GANO LA ESCALADA A MONTJUIC

El sector en línea fue dominado por Laguía

Barcelona (Efe). — El belga Claude Criquelión se ha adjudicado la XXI escalada al Castillo de Montjuic, disputada en Barcelona, en el mismo escenario donde el mes pasado se proclamó campeón del Mundo de fondo en carretera.

Criquelión, con un tiempo de 17-55, dominó la escalada individual contra el crono, enjugando con creces los 10 segundos de diferencia que José Luis Laguía (18-35) le sacó en el sector en línea.

Laguía fue segundo en la general, por delante de su compañero de equipo Iñaki Gastón, que fue tercero, y del veterano Ioop Zoetemelk.

La mayor decepción corrió a cargo del irlandés Sean Kelly —19 en la general— un tanto pasado de forma, después de haberse prodigado con éxito durante toda la temporada.

TERCERA DIVISION

NEFASTA JORNADA PARA LOS BURGALÉSES

Mirandés, Arandina, Salas y Briviesca, perdieron

El pivot Guimerá, baja en el Tizona

(INFORMACION EN PAGINAS DEPORTIVAS)

GOLF

PLAYER PUDO CON BALLESTEROS



Está demostrado que Seve Ballesteros no tiene suerte en su patria. Esta vez, en el V Trofeo «Johnnie Walker», celebrado en La Moraleja, fue derrotado o superado por el sudafricano Gary Player, a quien vemos en el grabado, en uno de los golpes de su recorrido. De todas formas fue un triunfo muy escaso, después de un disputadísimo «play-off» donde la fortuna estuvo al lado del veterano Player.

DEPORTES

IBA GANANDO EL EQUIPO LEONES, PERO...

EL BURGOS EMPATO EN EL FEUDO DEL COYANZA (1-1)

Montero, en los minutos finales del partido lograba un punto para su equipo

Especial para HOJA DEL LUNES (Por García Alonso). El partido celebrado en la tarde de ayer en el Complejo Polideportivo de Valencia de Don Juan, el Coyanza y el Real Burgos han empatado a uno. Al descanso se llegó con empate a cero goles.

Ha dirigido el encuentro el colegiado vallisoletano, Torres Carrión, que tan sólo ha mostrado tarjeta amarilla al jugador leonés Villoria, por protestar una de sus decisiones. No influyó en el resultado, pero debía haber mostrado más tarjetas amarillas a los jugadores locales.

A sus órdenes los equipos se alinearon así:

Coyanza: Toño; Julián, Eladio, Cuevas; Villoria, Barri; Goyo, Javi, Nanín, Linacero y Almanza.

En el minuto 22 de la segunda parte, Gene sustituye a Almanza, y en el 30, Carril a Nanín.

Real Burgos: Bastón; Carmelo, De la Viuda, Pacheta; Tamayo, E. Martín; Molinero, Del Moral, Montero, Sicilia II e Ibáñez.

En el minuto 24 de partido, Chávarri sustituye a Molinero, y en el 9 de la segunda parte, Sicilia I a Sicilia II.

GOLES

El uno a cero llegaba en el minuto 15 de la segunda parte, cuando un pase en profundidad de Linacero sobre Julián, hace que éste totalmente libre de marcaje, eleve el balón por encima de la salida del portero Bastón, colocando el esférico junto al poste derecho.

El empate se producía a falta de tan sólo tres minutos para la finalización, cuando un centro desde la derecha de Pacheta no es acertado a de-

pejar ni por el portero ni por un defensa, Carmelo no llega al remate, pero sí Montero que sólo tiene que empujar el balón al fondo de las mallas.

COMENTARIO

Las jugadas más destacadas en este partido fueron registradas en los siguientes minutos: En el 29, una falta sacada por un delantero leonés, estrella el balón en una de las escuadras defendidas por Bastón; en el 34, Del Moral lanza un disparo, el portero no controla e Ibáñez, solo, falla; en el 42, nuevo centro de Del Moral, el arriete burgalés estrella el balón en el poste.

En la segunda parte, Ibáñez tiene en sus botas un gol cantado; en el 24, Toño y su valentía hacen que la intención de Montero quede frustrada, y a falta de cinco, Sicilia I no tuvo demasiada suerte en un disparo desde la izquierda.

El partido tuvo a un Burgos demasiado confiado, aunque el resultado hizo justicia, porque el equipo visitante lo mereció este reparto de puntos. No obstante, el equipo local abrió el marcador. En el cuadro visitante el gol que daba el empate tardó en llegar y éste vino cuando tan sólo faltaban tres minutos para que el colegiado señalase el pitido final. Otra vez Montero sería su autor.

Este gol hace justicia, como queda dicho, porque en toda la segunda parte el Coyanza una y otra vez intentó defender la mínima ventaja. Dominio abrumador de los burgaleses, sobre todo en la segunda mitad de un partido que sin ser brillante resultó práctico.

El Burgos, confiado dema-

siado, estuvo a punto de volver a sus lares de vacío. Este encuentro fue presenciado por unos quinientos aficionados. Tarde soleada y terreno de juego en malas condiciones. El cuero, según nos comentaron

algunos jugadores, hacia de las suyas por la irregularidad del terreno.

Justo empate entre Coyanza y Burgos, en un choque donde los burgaleses esperamos que hayan aprendido la lec-

ción de que la confianza no es buena consejera sobre todo en fútbol. No se llega a comprender cómo la Leonesa al Coyanza le marcara, hace dos domingos, siete goles. Lo decimos porque ayer, este Co-

yanza, encerrado en su parces hizo muy difícil el empate. Se defendieron con uñas y dientes. Por fortuna para los hombres entrenados por García Verdugo este punto se logró en buena lid.

OPINAN LOS ENTRENADORES

◆ GRANJA: «A falta de tres minutos les hemos dado un punto»

◆ GARCIA VERDUGO: «Siempre que se puntúa es un paso adelante»

(Especial para HOJA DEL LUNES). — Granja, el entrenador leonés nos dijo entre otras cosas, lo siguiente: «Yo en los años que llevo como entrenador, siempre he dicho que cada partido es una historia. Los puntos se consiguen siempre al final de los 90 minutos, nunca antes. Siempre hasta el final queda la esperanza de conseguir un buen resultado, aunque enfrente haya un equipo importante como es el Real Burgos. Ellos jugaron la primera parte más relajados. He dado la enhorabuena a mis jugadores por esa auténtica disciplina que han demostrado en el terreno de juego. El Burgos ha jugado como yo pensaba, pero a nosotros todo nos ha salido muy bien. Aunque nosotros todavía no estamos en el momento óptimo de forma, en el aspecto físico nos lo tomamos como auténticos profesionales, y

quizá ese sea nuestro secreto. Yo estoy muy contento ahora, porque en un principio no esperaba ganar, pero la verdad es que tal como transcurrió el partido, puedo decir que incluso les hemos dado un punto, porque a falta de tres minutos teníamos los dos puntos, pero el terreno no estaba muy bien en las áreas y ahí se puede esperar cualquier cosa, menos el bote lógico, y en uno de esos botes ilógicos llegó el gol del empate. Nosotros somos realistas y nuestra única aspiración es la permanencia. Hemos resuelto bien el partido del Astorga y hoy estoy contento por este empate. El Burgos es un gran equipo, si bien hoy se han comido los filetes antes de matar la ternera, debe mentalizarse que los partidos se ganan tras jugarlos domingo a domingo».

Después Javier García

Verdugo el que nos decía: «Ya nos pusieron nerviosos desde antes del principio, cuando no nos dejaron calentar en el campo y hemos tenido que calentar en un terreno de 70 metros, cuando el campo estaba en buenas condiciones. Hemos creado 14 oportunidades de gol y sólo hemos aprovechado una. Lea hemos perdonado la vida tantas veces, que al final ha venido la equivocación nuestra y ellos han sabido aprovecharla adelantándose en el marcador y luego se han cerrado para defender el resultado. Lo del árbitro ha sido también denigrante, no les ha sacado nada más que una tarjeta y por protestar, cuando el jugador número 5 ha estado constantemente dando patadas».

Estoy descontento porque ha habido una situación de mucho nervios, menos mal que los jugadores han reaccionado,

han luchado y han pu-

todo lo que llevaban dentro. No es un paso atrás, siempre puntuar es un paso adelante, hemos tenido muchas oportunidades para dar un paso mucho más adelante, y en este campo, si se dan circunstancias como las ocurridas hoy, va a ser muy difícil que otros equipos puntúen aquí.

Hoy el partido ha sido para haber ganado 0-5 y al final hemos empatado a uno. Hemos fallado en no meter las oportunidades que hemos tenido. Ellos han renunciado a atacar, y cuando el contrario te renuncia totalmente en casa y con un árbitro así como el de hoy, es muy difícil ganar. Si el primer gol hubiera llegado enseguida, probable que el segundo y tercero no se hubieran hecho esperar».

García Alonso

TROFEO VARTA AL JUGADOR MAS DESTACADO



NUEVA BATERIA VARTA
LIBRE DE MANTENIMIENTO.
HASTA DOS AÑOS DE GARANTIA.



TAMAYO

El desplazamiento a Valencia de Don Juan era propicio para los actuales líderes del octavo grupo. El Coyanza salió respondón y aunque por la mínima, fue ganando el encuentro hasta que Montero, faltando tres minutos para el final, estableció la igualdad definitiva.

Según nuestros enviados especiales, los leoneses y a pesar de ir ganando el encuentro, no renunciaron en ningún momento al ataque. En la ordenada defensa local, sobresalió el central Tamayo quien realizó un estrecho marcaje sobre el delantero local Nanín.

La clasificación del trofeo está como sigue: Carmelo, tres puntos; Esteban Martín, dos; Pacheta, Del Moral y Tamayo, uno.

VARTA LA TECNICA ALEMANA FABRICADA EN BURGOS. EXIJA SU VARTA

TROFEO S. E. B. AL MAXIMO GOLEADOR

Artículos deportivos - Muebles bambú y baño

SERVICIO EMPRESAS BURGALASAS

MONTERO

Partido emocionante por lo incierto del resultado y el Real Burgos a punto estuvo de perder su condición de líder imbatido, en tierras leonesas. El Coyanza demostró en su feudo que no merece estar en el puesto que actualmente ocupa en la clasificación. Los burgalesistas fueron incapaces de romper el sistema defensivo de los locales. Estando a punto de concluir el tiempo reglamentario fue Montero otra vez más quien consiguió el tanto que supuso el empate definitivo al culminar un envío de Pacheta. Con éste, ya son diez los goles conseguidos por el delantero serrano.

La clasificación está como sigue: Montero, 10; Chávarri, 3; Carmelo, 2 y Del Moral, 1.

S. E. B. Santa Cruz, 29

PRECIOS DE ALMACEN



DEPORTES

PRIMERA DIVISION

SOLO EL HERCULES GANO EN CASA

BARCELONA, 1; REAL SOCIEDAD, 1

Barcelona (Efe). — El Barcelona y la Real Sociedad han empatado a un gol en partido de fútbol correspondiente a la octava jornada de Primera División, disputado en el «Camp Nou».

Barcelona. — Urruti, Gerardo, Migueli, Alesanco, Julio Alberto, Víctor, Schuster, Esteban (Pichi Alonso, 76 m.), Carnasco, Archibald y Marcos.

Real Sociedad. — Arconada, Celayeta, Gorriz, Gajate, Sagarzazu, Orbeagozo (Zubillaga, 23 m.), Larrañaga, Zamora (Olaizola, 78 m.), Baquero, Uralde y López Ufarte.

Arbitro. — Valdés Sánchez (Oeste). Ha mostrado tarjetas amarillas a Uralde, Migueli, Julio Alberto y Zamora.

0-1, minuto 46. López Ufarte, en jugada individual.

1-1, minuto 71. Schuster transforma un golpe franco. El equipo donostiarra ha tenido la fortuna de cara, mientras que el abrumador dominio ejercido por el Barcelona no le ha servido para conseguir los dos puntos.

VALLADOLID, 2; OSASUNA, 3

Valladolid (Efe). — El Valladolid ha perdido ante el Osasuna por 2-3 (0-1), en partido disputado en el nuevo estadio «José Zorrilla», que registró media entrada.

Valladolid. — Fenoy, Richard, Francis, García Navajas, Aracil, Eusebio, Jorge, Minguela (Sánchez Vallés, 81 m.), Víctor, Da Silva y Duque (Moré, 66 m.).

Osasuna. — Vicuña, Tirapu, Purroy, Castañeda, Mina, Rípedas, Dioni (Benito, 74 m.), Bustingoriz, Bayona (Lumbreras, 66 m.), Orejuela y Martín.

Arbitro. — Franco Martínez (murciano). Amonestó a Purroy.

0-1, minuto 16. Francis, en propia meta, tras centro de Martín.

1-1, minuto 64. Mina, en propia puerta, tras centro de Da Silva.

2-1, minuto 73. Moré, de cabeza, al recoger un rechace del larguero.

2-2, minuto 84. Benito, de cabeza, a la salida de un córner.

2-3, minuto 90. Benito, al rematar una falta indirecta. El Valladolid ha perdido hoy dos puntos al ser derrotado por el Osasuna de Pamplona, víctima de sus propios errores e incapacidad ofensiva.

ATHLETIC DE BILBAO, 0; ELCHE, 0

Bilbao (Efe). — El Athletic de Bilbao y el Elche han

empatado a cero goles en partido disputado esta tarde en el estadio de «San Mamés».

Athletic de Bilbao. — Zubizarreta, Urquiaga, Liceranzu, Goicoechea, Urtubi, De Andrés, Gallego, Sola (Arrien, 60 m.), Endika, Sarabia y Noriega.

Elche. — Miguel, López Pérez, Quesada, Adriano, Pérez García, Ruiz, Leguía, Belanche, Julio (Félix, 85 m.), Boria y Caballero (Sánchez Lorenzo, 70 m.).

Arbitro. — Anastasio Mayoral Cedenilla (castellano). Mostró una tarjeta amarilla a López Pérez.

Justo empate el obtenido por el Athletic y el Elche. Los ilicitanos pusieron el fútbol y los rojiblancos la lucha y el desgaste.

HERCULES, 2; MURCIA, 1

Alicante (Efe). — El Hércules ha derrotado al Murcia por 2-1 (0-0), en partido disputado en el estadio «Rico Pérez» de Alicante, ante 30.000 espectadores.

Hércules. — Oscar, Latorre, Cartagena, Fabregat, Rastrojo Baquero, Velázquez, Luis, Sanabria (Herbera, 78 minutos), Abel y Reces (Mañiz, 86 m.).

Murcia. — Cervantes, Núñez, Vidaña, Higinio, Sebas, Del Barrio, López, Santi, Sánchez (Moya, 53 m.), Figueroa, (Víctor, 60 m.) y Moyano.

Arbitro. — Marín López (navarro). Mostró tarjeta roja a Fabregat, por doble amonestación, y amarilla a Figueroa, Luis y Velázquez.

1-0, minuto 46. Centro de Luis y remate de Abel.

2-0, minuto 52. Pase de Baquero a Reces que marca de cerca.

2-1, minuto 55. Figueroa marca de falta directa. El partido entre el Hércules y el Murcia ha estado rodeado de un gran ambiente por su carácter de derby regional.

Los marcajes han sido muy severos, agobiantes los del Murcia en el primer tiempo y los del Hércules en la continuación. Pese a ello, el resultado puede considerarse justo.

GIJÓN, 1; BETIS, 1

Gijón (Efe). — Gijón y Betis han empatado 1-1 en partido disputado en el estadio «El Molinón».

Gijón. — Ablanedo, Jiménez, Mino, Maceda, Cundi, Joaquín, Tino, Tocornal (Jaime, 75 m.), Mesa (Nacho, 81 m.), Eloy y Ferrero.

Betis. — Esnaola, Diego, Mantilla, Alex, Gordillo, Parra, Ortega, Casado, Rincón, Paco (Carmelo, 88 m.) y Calderón (Romo, 78 m.).

Arbitro. — Borrás del Barrio (balear). Tarjetas amarillas a Alex, Ferrero, Gordillo, Paco y Esnaola.

1-0, minuto 41. Joaquín remata de cabeza un centro de Tocornal.

1-1, minuto 81. Rincón envía por alto a la red.

A la vista del desarrollo del encuentro, la victoria debió tener color sportinguista, pero el Betis supo aprovechar su ocasión para arrancar el empate como expresión de la igualdad reinante en un partido interesante en el que brilló la calidad técnica.

SEVILLA, 0; ESPAÑOL, 0

Sevilla (Efe). — El Sevilla y el Español de Barcelona, han empatado a cero, en partido disputado en el «Sánchez Pizjuán», ante unos 25.000 espectadores.

Sevilla. — Buyo, Nimo, Juan Carlos, Alvarez, Sanjosé, José Luis, Montero (Benítez, 78 m.), Ruda, López (Alvarez II, 64 m.), Magdaleno y Peirano.

Español. — N'Kono, Job, Iñaki, Miguel Angel, Arabí, Orejuela, Zúñiga, Pineda (Ibáñez, 78 m.), Lauridsen (Lacalle, 88 m.), Giménez y Soler.

Arbitro. — Urizar Azpitarte (vizcaíno). Mostró tarjeta amarilla a López, Juan Carlos y Peirano, a éste en dos ocasiones, por lo que le expulsó en el minuto 32 de juego, y al españolista Iñaki Mostró también cartulina roja a Montero cuando fue sustituido y se encontraba en el banquillo.

SANTANDER, 1; ZARAGOZA, 1

Santander (Efe). — El Santander y el Zaragoza han empatado 1-1 (0-1) en partido disputado en el «Sardinero», ante 10.000 espectadores.

Santander. — Alba, Tino (Roncal, 75 m.), Sañudo, Villita, Rubén Bilbao, Ruisoto, Cidón, Quique, Chaparro, Cambell y Murua (Mario, 57 m.).

Zaragoza. — Cedrón, Casuco, Casajus, Canito, García Cortés, Güerri, Barbas, Señor, Surjak. Amarilla (Conde, 64 m.) y Cholo.

Arbitro. — Martín Navarrete (andaluz). Tarjetas amarillas a Ruisoto, Villita, Chaparro y Casajus.

0-1, minuto 44. Penalty a Surjak que transforma Señor.

1-1, minuto 84. Sañudo empuja a la red tras un rechace de Cedrón.

Mal partido del Racing y práctico del Zaragoza, que presentó un bloque compacto en el centro del campo con el retraso de Surjak en apoyo de Güerri, Barbas y Señor, emparejados, respectivamente con Tino, Cidón, Quique y Ruisoto.

SEGUNDA DIVISION «A»

EL LOGROÑES, EQUIPO REVELACION, PUDO CON EL SALAMANCA

CADIZ, 3; SABADELL, 0

Cádiz (Efe). — El Cádiz ha vencido al Sabadell por 3-0 (2-0) en partido de la octava jornada de Liga en Segunda División A, disputado en el estadio Ramón de Carranza, ante unos 10.000 espectadores.

Cádiz: Paco; Manolito (González), Vojinovic (Arreitu), Padilla, Generelo Benito, Escobar, Vilches, Mejías I, Mejías II y Francis.

Sabadell: Capó; Saura Costa, Tanco, Brasi, Guitart (Zunzunegui), Estella, Romera, Manolo, Arcelay (Morilla) y Marañón.

Arbitro. Díez Frias (castellano).

1-0. Minuto 22. — Escobar a pase de Generelo.

2-0. Minuto 33. — Mejías II, a centro de Mejías I.

3-0. Minuto 89. — Mejías II, a pase de González.

CASTILLA, 1; HUELVA, 0

Madrid (Efe). — El Castilla ha derrotado al Huelva por un gol a cero en encuentro disputado en el estadio Santiago Bernabéu.

Castilla. Serna; Martín Bolos (De las Heras) Jiménez, Martos, José Manuel, Solana, Gay Galvez, Mel (Ortiz), Julia y Pardeza.

Huelva: Castel; Cumbero, Ondina, De la Riva, Cepeda, Linares, Zacharski (Carpi), Javi, Pedro Pablo, Crespo y Orellana.

Arbitro. Panadero Martínez (murciano).

1-0. Minuto 90. — De las Heras a centro de Julia.

CASTELLÓN, 4; BILBAO AT., 0

Castellón (Efe). — El Castellón ha vencido al Bilbao Athletic por 4-0, en partido disputado en el estadio de Castalia.

Castellón: González; Verdu, Javi, Botubot, Alfredo Lafita, Beltrán, Ibeas, Viña (Alcañiz), Mestre y Portugal.

Bilbao Athletic: Iru; Ferrera, Bolaño, Aiarza (Roberto), Atchevarría, Ayucar, Elgezabal, Oskar (Rementaría), Aguirre, Aguirre y Sarriugarte.

Arbitro. Pino Casado (castellano).

1-0. Minuto 30. — Mestre, marca tras saque de su portero.

2-0. Minuto 32. — Beltrán al transformar un penalty.

3-0. Minuto 58. — Beltrán de penalty.

4-0. Minuto 70. — Viña, en jugada personal.

CALVO SOTELO, 1; TENERIFE, 1

Puertollano (Efe). — El Calvo Sotelo y el Tenerife han empatado 1-1 (0-1) en partido disputado en el estadio Enpetrol de Puertollano.

Calvo Sotelo: Sánchez; Jaime (Villacreces), Chuti, Rueda, Pedrito Nuevo (Alonso), Alfaro, Nani, Nadal, Toni y Merlo.

Tenerife: Aguirre; Mini (Milenkovic), Manolo, José Ramón, Ordoqui, Boro, David, Lasasosa, Rubén Cano y Luis (Andrés).

Arbitro: Díaz Agüero (cantabro).

0-1. Minuto 5. — Toño tras pared con Rubén Cano.

1-1. Minuto 75. — Rueda, por la escuadra, al sacar una falta.

CARTAGENA, 2; AT. MADRILEÑO, 0

Cartagena (Murcia) (Efe). — El Cartagena ha vencido al Atlético Madrileño por 2-0, en encuentro disputado en el Almarjal.

Cartagena: López; Valle, Trasante, Arjol, Casimiro, Torres Huertas (Luque), Txomin (Vallina), Huez, Rodríguez, Amorós y Andrés.

At. Madrileño: Abel; Salva (Carmona), Juanín, Jos Luis, Sergio Ortega, Tomás, Trigueros (Mendiondo), Miguel P. Díaz y Muñoz.

Arbitro: Martínez de la Fuente (gipuzcoano).

1-0. Minuto 41. — Andrés, a pase de Rodríguez.

2-0. Minuto 47. — Huez, de penalty.

CELTA, 4; GRANADA, 1

Vigo (Efe). — El Celta ha vencido al Granada por 4-1 (1-0) en partido disputado en el estadio de Balaidos.

Celta: Maté, Lemos, Gilberto (Vicente), Gelo, Atilano, Alvelo, Cándido, Arteaga, Contreras (Camilo), Lucas y Marían.

Granada: Verdejo; Pastor, Peruena, Pérez Durán, Baena, Castroverde, Croix, Ramón, Paquito (Rivera), Julia y Merallé (Robert).

Arbitro: Gramaje Ferrando (valenciano).

1-0. Minuto 25. — Gilberto al ejecutar una falta.

2-0. Minuto 49. — En un barullo Pérez Durán marca en propia meta.

3-0. Minuto 57. — Arteaga, a pase de Cándido.

3-1. Minuto 82. — Robert, a pase de Ramón, marca de tiro raso.

4-1. Minuto 88. — A la salida de Verdejo, Alvelo marca de tiro cruzado.

LORCA, 2; OVIEDO, 0

Lorca (Murcia) (Efe). — El Lorca Deportivo ha vencido al Oviedo por 2-0 (1-0), en encuentro disputado en el campo de San José.

Lorca: Moncaleán, Oñaderra, Joaquín, Bec, Bautista, Villalustre, Cabral, Carreño, Urrecho, Castro y Juan Manuel (Gálvez, 90 m.).

Oviedo: Heres, Juanito, Cardenosa, Prados, Vili, Blanco, Merayo (Velázquez, 46 m.), Berrero, Muñoz, Santi y Braojos.

Arbitro: Esquerdo Guerrero (catalán).

Goles:

1-0. M. 37: Cabral, de penalty.

2-0. M. 72: Urrecho, tras eludir al guardameta.

MALLORCA, 1; CORUÑA, 0

Palma de Mallorca (Efe). — El Mallorca derrotó al Coruña por 1-0 (1-0), en partido disputado en el Luis Sitjar.

Mallorca: Zubeldia, Chano, Dacosta (Modesto, 71 m.), Sabido, Benedé, Delgado, Riado, Orejuela; Higuera, Ferrer y Juan (Preciado, 46 m.).

Coruña: Montes, Mauri, Ballesta, Joaquín (Carreras, 82 m.), Silvi, Moreno, Agullo, José Luis, Vicente (Alfonso, 79 m.), Traba y García.

Arbitro: Paires Paz (extremeño).

Gol:

1-0. M. 18: Delgado, a media altura, a pase de Benedé.

LOGROÑES, 1; SALAMANCA, 0

Logroño (Efe). — El Logroñés derrotó al Salamanca por 1-0 en partido disputado en «Las Gaunas».

Logroñés. — Casado; Pita, Noly, Güembe, Rodolfo; Salvador, Chechu (Marro, minuto 84), Gabito; Pantoja, Rus, Lotina (Mendilibar, minuto 68).

Salamanca. — Lozano; Miguel Angel, Luis García, Serafin (Balín, minuto 70), Bezares; Enrique (Chiqui, minuto 84) César, Martovic Angel, Teo y Lanao.

Arbitro: Caetano Bueno (andaluz).

Goles. — Minuto 21, Gabino de penalty.

DEPORTES

PERDIO EL MIRANDES EN ESTELLA

Estella (Navarra). (Servicio especial para HOJA DEL LUNES). El Izarra ha vencido al Miranda por dos goles a uno (1-1 en el primer tiempo) en partido disputado esta tarde bajo un tiempo espléndido con la asistencia de unos dos mil espectadores que dejaron en taquilla 208.000 pesetas.

ALINEACIONES:
Izarra: Irizar, Ibáñez, Gabita, Día de Cerio, Abárzuza, Sánchez, Irure, Alberto, Echarri, Eusebio (minuto 65 Hoyos), Manuel (minuto 71 Arizcuren)

Mirandés: Carlos, Fitó, Varas, Tomás, Rebollo (minuto 59 Campañón), Rauí Marza, Simón, Guevará y Néstor

Dirigió el encuentro el colegiado señor Sacristán, del colegio navarro-riojano, que estuvo

muy bien en su actuación. Mostró tarjetas amarillas a Ibáñez, Tomás y Simón.

GOLES:
0-1 minuto 26, Néstor con un tiro desde fuera del área inaugura el marcador.
1-1 minuto 30, Irure de penal.
2-1 minuto 71, Echarri al sacar una falta desde el borde del área.

COMENTARIO:
El Izarra saltó al campo con muchos bríos y dominó al Mirandés en los primeros compases del encuentro, período en el que llegó a tener a los diez minutos, una buena ocasión de marcar a su favor. A partir de ese momento los propietarios del terreno se crecieron ante los visitantes y

a renglón seguid, desperdiciaron otras dos ocasiones más de conseguir otros tantos goles, sin embargo al filo de los 27 minutos el Mirandés en un contraataque llevado impecablemente organizado legó a la meta local abriendo el marcador. No se desanimaron los del Izarra y cuatro minutos después consiguieron el empate de un penalty señalado justamente por el arbitro.

El segundo tiempo comienza con dominio alternativo de uno y de otro conjunto, mejorando ostensiblemente tanto el nivel del juego como la técnica desplegada. Dos balones se estrellaron contra los postes de la portería mirandesa y el gol de la victoria llegó en el minuto 71 obra de Echarri.

REGIONAL PREFERENTE

Trespaderne (De nuestro corresponsal, Teodoro González).

La U. D. Trespaderne, en su campo de «La Chopera», ha conseguido una importante y merecida victoria al imponerse por tres goles a dos, al C. D. Tudela.

El partido fue entretenido y emocionante, dado lo incierto del marcador, especialmente en el segundo período, donde los locales, jugando mejor que en los primeros cuarenta y cinco minutos, dominaron ampliamente la situación, y sólo a gran actuación del meta Iglesias, que evitó goles cantados, deteniendo incluso un penalty lanzado por Bayona; también los postes en tres ocasiones, evitaron que la Unión Deportiva, consiguiera un resultado más amplio, que mereció en definitiva.

Arbitró De la Peña González. Bien, al igual que sus auxiliares. Mostró cartulinas amarillas a: Iglesias y Regidor.

Goles:
1-0. Min. 12. Centro de Luciano y Urquijo, gana la acción del meta Iglesias.
1-1. Minuto 22. Gorgojo bate por bajo a Zayas en su salida.
2-1. Minuto 50. Gallastegui, en colaboración con un defensor vallisoletano.
2-2. Minuto 54. Centro desde la izquierda y Gorgojo, de cabeza y en plancha.
3-2. Minuto 60. Balón que llega a Urquijo dentro del área y éste, ante muchos defensores, envía a la red.

U. D. Trespaderne. — Zayas, Lavin, Gallastegui, Chuchi, Froilán (45), Quico, Jorge, Salva (40), Bayona, Javi, Luciano, Manolo y Urquijo.

C. D. Tudela. — Iglesias, Julio (73), Garrote, Cobos, Regidor, Sánchez, Giralda, Gorgojo, Frutos, Martín Andrés y Benito.

gado en el estadio municipal «La Ribera», con tarde veraniega y aceptable asistencia de público, han empatado a cero goles; el terreno de juego en perfectas condiciones para la práctica del balompié.

Ha dirigido el encuentro, sin apenas complicaciones, el colegiado Sr. Castro García que (inmejorable señal), pasó inadvertido. Mostró tarjeta amarilla a Ernesto, por los locales y a Martín y Espinosa, por los visitantes.

C. D. Villadiego. — Ernesto, Ramos, Abraham, Alberto, Serna, Isidro, Marciano, Basconcillos, Niño, Toño y Fausto.

C. D. Pradoluengo. — Marín, Diez, Gutiérrez, Pablo, García, Arnaz, López, Santos, Espinosa, Santacruz y Sáez.

Goles:
1-0. Minuto 8, José Luis, déde muy cerca.
2-0. Minuto 75, Núñez, en claro fuera de juego.
3-0. Minuto 81. Balón al mismo ángulo de Rodríguez II.
3-1. Minuto 88. Pablo al transformar un penalti.

Comentario:
Jugó un buen encuentro el R. Lermeno, pero las reducidas dimensiones del terreno de juego le perjudicaron, aún de cara a la puerta, estuvo inofensivo. El entusiasmo local, disputando balones en todos los terrenos, inclinó la balanza a su favor justamente. Destacaron por los visitantes: José Antonio, Gonzalo y Pablo. Por el Villada: Fernández, Núñez y Rodríguez II.

VICTORIA DEL ATLETICO BURGALÉS
Burgos. — (HOJA DEL LUNES). El At. Burgalés se ha impuesto por dos tantos a uno al At. Peñafiel. Regular entrada en el «J. M. Sedano». Se guardó un minuto de silencio, por la muerte del ex-secretrio de la Federación Oeste, señor Esteban Velasco.

Arbitró Niño Pérez, bien. Mostró tarjetas amarillas a Ricardo y Herreros, por los locales. Por el Peñafiel: José Mari, Cholo y Mauri, expulsando a ese mismo jugador por insultar a un linier.

Alineaciones:
At. Burgalés. — Paco, Jesús, Herrero, Fontaneda, Gutiérrez, Marcos, Herreros, Alejandro, Eduardo, Ricardo y Toño.

At. Peñafiel. — José Mari, Benito, Mauri, Barrientos, Japco, Paco (76', Paquito), Guillermo, Dagangés, Luis Carlos (Arroba, 82'), Sobrino y Cholo.

Goles:
0-1. Minuto 30. Centro de Cholo, marca José Luis, en posición dudosa.
1-1. Minuto 43. Melé, dentro del área que resuelve Herreros.
2-1. Minuto 48. Centro de Ricardo que vuelve a rematar Herrero a red.

Comentario:
En la primera parte, el dominio fue alterno. Los primeros treinta minutos del segundo período, se jugaron en la parcela visitante, realizando los locales un juego vistoso y efectivo. Los últimos minutos fueron para los vallisoletanos, que pusieron en serios apuros al meta Paco. Resultado justo, pero corto. Al tener los atléticos varias oportunidades claras de marcar.

DERROTA INAPELABLE DEL SALAS

Valladolid (Efe) (Servicio especial para la HOJA DEL LUNES). — El Universitario ha vencido al Salas por tres goles a uno (1-1) en el primer tiempo. En el partido disputado ayer en el Polideportivo Fuente de la Mora de Valladolid, en partido correspondiente a la octava jornada del grupo 8 de Tercera División.

Alineaciones:
Por el equipo Universitario salieron al campo, Miguel Ange Alvaro, Domínguez, Juan, Alberto, Oraa, Wuile, (Arroyo minuto 51), Arturo, Salazar, Paco y Felipe (Burgueño minuto 72).

Salas: Rey, Montero, Vilda, Somoza, Pino, Cierro, Quico, Toni, Carlos David, Esteban, Torres (Reguera minuto 76).

El arbitro fue el colegiado señor Herrero Cembrano, del Colegio leonés, que amonestó a los jugadores Felipe, Salazar y Torres.

Este partido en el que venció el equipo Universitario por tres goles a uno, los goles se desarrollaron de la siguiente forma, primer gol (0-1) minuto 19, Torres marcó a puerta vacía, en el minuto 17 se produjo el segundo gol del partido (1-1) marcado por Salazar de tiro cruzado. El (2-1) se produjo en el minuto 80 por el jugador Oraa desde fuera del área, el (3-1) en el minuto 88 fue el último gol marcado desde cerca.

El Universitario se impuso con claridad y justicia al equi-

po Salas en un partido en el que dominó por completo desde el principio al fin el equipo Universitario y que ha supuesto la primera victoria en casa del equipo vallisoletano. En la primera parte del partido el Universitario dominó mucho, pero la equilibrada defensa del Salas impidió que esta insistente presión se tradujera en goles, por el contrario en un balón despedido por la defensa burgalesa el Salas logró su primer gol tras el choque entre el portero local y una defensa que permitió a Torres marcar a placer. Poco le duró la alegría al Salas que había marcado en su única ocasión clara ya que el Universitario en seguida volvió a establecer la igualdad en el marcador.

Los goles se desarrollaron de la siguiente forma, primer gol (1-0), minuto 5, el jugador Galván, centró sobre Bernardo, quien marcó de cabeza (2-0), en el minuto 19, el jugador Galván, de nuevo vuelve a centrar, quien vuelve a marcar y ser el protagonista de los dos goles del equipo de La Bañeza. El (2-1) se produjo en el minuto 60, Sorregui de tiro cruzado, introduce el balón en las mallas.

La Bañeza ha realizado una espléndida primera parte creando peligro con las penetraciones de Galván y con un centro de campo muy serio en el que brillaron José Antonio y Lanero.

LA ARANDINA DERROTADA EN LA BAÑEZA

La Bañeza (León). — (Servicio especial de «Efe», para HOJA DEL LUNES). — La Bañeza ganó por dos goles a uno, en el partido disputado contra la Arandina, en partido correspondiente a la octava jornada del grupo octavo de Tercera División. En el primer tiempo del partido, el juego estaba (2-0) a favor de La Bañeza.

Este partido se disputó en La Bañeza, ante escaso público, que asistió ayer a presenciar el encuentro.

La Bañeza — Santi; Uría (Piedra, minuto 80), Toño, Basilio, José Antonio (Sandi, minuto 80), Lanero, Cadenas, Galván, Bernardo, Marcelino

y Salva.

Arandina. — Marcos, Gango, Gaona, (Valderas, minuto 15), Maté, Piru, Zamora, Mariano, Basí, Nacho, Moral (Pizarro en el minuto 45), y Sorregui.

El arbitro del partido fue el colegiado Pietro Chico, del Colegio vallisoletano, que enseñó tarjetas amarillas a los jugadores Bernardo y Basilio, y dos tarjetas a Toño, quien tuvo que abandonar el campo. El arbitro Prieto Chico también enseñó tarjetas a los jugadores de la Arandina, Moral y Zamora.

Por dos goles a uno, ganó el equipo de La Bañeza al equipo burgalés de la Arandi-

na. Los goles se desarrollaron de la siguiente forma, primer gol (1-0), minuto 5, el jugador Galván, centró sobre Bernardo, quien marcó de cabeza (2-0), en el minuto 19, el jugador Galván, de nuevo vuelve a centrar, quien vuelve a marcar y ser el protagonista de los dos goles del equipo de La Bañeza. El (2-1) se produjo en el minuto 60, Sorregui de tiro cruzado, introduce el balón en las mallas.

La Bañeza ha realizado una espléndida primera parte creando peligro con las penetraciones de Galván y con un centro de campo muy serio en el que brillaron José Antonio y Lanero.

NO PUDO EL BRIVIESCA CON EL VALLADOLID PR.

Grave lesión del meta burebano Alconero

Briviesca. (Especial para HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal). — El C. F. Briviesca perdió en su propio feudo, por dos tantos a uno, frente a Valladolid Promesas. La primera parte, concluyó con ventaja mínima de los visitantes. Buena entrada en el campo municipal de la capital de la Bureba. Tras la consecución del segundo tanto visitante a meta local Alconero resultó lesionado de cierta importancia en la clavícula. Fue trasladado en una ambulancia a Cruz Roja al Hospital General. Por el momento, desconocemos el alcance de la lesión.

Dirigió el encuentro el colegiado leonés Salan Paniagua. Lamentable actuación de los cuatro tarjetas a los vallisoletanos y una doble al ex-briviesquista Medina y tres para

el Briviesca. El segundo tanto visitante, fue precedido de una clara falta al meta Alconero, de la que resultó lesionado, como antes hemos comentado. Se empeñó en ser el protagonista del encuentro y no consiguió, negativamente, por supuesto.

C. F. Briviesca: Alconero (por lesión, Casado en el 72), Domingo, Martín II, Merino, García, Manso, Luis (46, Alberto), Silvi, Martín I, Pañero y Víctor.

Valladolid Pr.: Rodri, Arranz, Buigüej, Revilla Juan Carlos, Medina, Palacios, Patri, Espinilla, Miranda (87, Manzón) y Fernando.

0-1 minuto 28, penalti muy dudoso que Palacios transforma.
0-2 minuto 72 Revilla entró en falta al meta local y consiguio el segundo tanto de los visitantes.
1-2 minuto 76, empujón a

Manso dentro del área. El penalti se encaró de ejecutario el mismo jugador.

Jarro de agua fría para los aficionados locales que esperaban otro resultado, tras la resonante victoria conseguida el pasado domingo en Medina. El Valladolid Promesas un equipo difícil y así lo confirmó. Dar crédito al resultado, a tenor de lo acontecido en el terreno de juego, es difícil, ya que el colegiado se empeñó en estropear la contienda y lo consiguió, perjudicando con su deplorable actuación a los dos equipos. En la primera parte el dominio fue alterno, con claras oportunidades para los locales Víctor y Luis. En la continuación, el Briviesca ejerció un poderío infructuoso sin suertec en los remates.

TRIUNFO DEL ROA SOBRE EL C. D. POLLOS
ROA (Especial para HOJA DEL LUNES por J. A. Portillo).

El C. D. Roa se ha impuesto por dos tantos a cero, al conjunto vallisoletano C. D. Pollos. La primera parte terminó con ventaja mínima local. El campo de «Los Nogales», registró una buena entorada, con tiempo caluroso y terreno de juego en aceptables condiciones.

Arbitro: Val Matabuena. Bien. Ambos equipos ayudaron con su deportividad a las tareas arbitrales.

C. D. Roa. — Rioja, Pichón, Benito, Manolo, Honrubia, Pepe, Encinas, Camarero, Alberto, Valderas (62', Sadornil) y Angulo.

C. D. Pollos. — Jaime, César, Julio, Peto, Luis Jesús, Juanjo (81', Mariano), Miguel, Moreno, Julín, Luis y José.

Goles:
1-0. Minuto 14. Jugada de Manolo por la izquierda, que remata Encinas sobre la marcha.
2-0. Minuto 72. Centro de Sadornil, que remata Pepe por la misma escuadra.

Dominio del conjunto local, a pesar de jugar el peor encuentro de los diputados en «Los Nogales». Lo único destacable del partido, fueron los goles. El equipo visitante, demostró su incapacidad y tuvo su protagonista en el meta Jaime, que evitó goles cantados. Destacaron por los locales: Benito y Encinas; por el C. D. Pollos, su citado portero, Jaime.

EMPATE SIN GOLES, EN VILLADIEGO
Villadiego. — (De Fernando Martínez Ruiz).

El C. D. Villadiego y el C. D. Pradoluengo en partido ju-

ros. Villada (Especial para HOJA DEL LUNES, de Burgos).

En partido celebrado en el Polideportivo Municipal, el equipo local se ha impuesto al Racing Lermeno, por tres tantos a uno. La primera parte terminó con ventaja mínima del Villada.

Arbitró el colegiado Lobos. Muy casero. Mostró tarjetas a Rodríguez y Fernández, del Villada y a Gonzalo, Delfín y Navarro, por los visitantes. En el minuto 84, anuló un claro gol los lermenos.

Alineaciones:
C. D. Villada. — Fernández, Julián, Muñoz, García, Rodríguez I, Núñez, Rodríguez II, Florencio, José Luis, Gatón (56', Miguel), Herrero (69', Pérez).

R. Lermeno. — José Antonio, Gonzalo, Fabián, Juancho, Delfín, Gallo, Moneo, Navarro, Pablo, Félix y Zamorano.

RESULTADOS Y CLASIFICACION

TRESPADERNE, 3; Tudela, 2
Herrera, 0; Velilla, 0
ROA, 2; Pollos, 0
Villada, 3; LERMEÑO, 1
Asklepios, 2; Laguna, 2
San Pedro, 1; Iscar, 0
AT BURGALÉS, 2; Peñafiel, 1
VILLADIEGO, 0; PRADOLUENGO, 0
Guardo, 5; VILLARCAYO, 0

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Guardo	6	5	1	0	23	4 11+5
TRESPADERNE	6	4	1	1	21	9 9+3
ROA	6	4	1	1	12	8 9+3
San Pedro	6	3	2	1	8	6 8+2
LERMEÑO	6	3	1	2	14	6 7+1
Herrera	6	1	5	0	8	4 7+1
Laguna	6	2	3	1	6	5 7+1
Asklepios	6	2	3	1	17	14 7+2
Villada	6	3	1	2	10	8 7+1
VILLARCAYO	6	2	2	2	7	13 6
Peñafiel	6	2	1	3	9	11 5-1
AT BURGALÉS	6	1	3	2	2	9 5-1
Velilla	6	1	3	2	8	8 5-1
Tudela	6	1	2	3	7	11 4-2
VILLADIEGO	6	1	2	3	5	10 4-2
PRADOLUENGO	6	0	3	3	7	11 3-3
Isca	6	0	2	4	7	16 2-4
Pollos	6	0	2	4	5	22 2-4

DEPORTES

BALONMANO

JUSTO TRIUNFO DEL AUTOCID EN EL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL (25 - 22)

Victoria del Gromber en Madrid

Alrededor de doscientos aficionados vieron en la mañana de ayer cómo el Autocid lograba el primer triunfo de la temporada en su «puesta de largo» de la campaña 1984-85. Autocid que, tuvo momentos difíciles en la segunda parte, superó al Nava de Asunción por el resultado de 25-22 Al descanso (14-11).

Arbitros. — Señores Moya y Ricardo. No estuvieron acertados. Señalaron quince exclusiones al equipo local y siete al visitante.

Autocid. — Delgado, González, García (7), Román (1), Pineda (2), Valdivielso (10), Virgilio (1), Eduardo, Alonso (3), Morata, Salmerón y Rebollo (1).

Nava. — Casado, Alfonso, Gómez (2), Vicente (1) Segovia (1), Martín (2), Gómez (1), Rodríguez (11), García, De la Cruz (3) y Campillo (1).

Tuvo que pelear bravamente el equipo burgalés para sacar adelante un partido que lo tuvo difícil y altamente peliagudo. Mejor el Autocid en la primera parte porque en la segunda su defensa se vio muy acosada por el contragolpe visitante. Un equipo que sacudió estopa, sobre todo su dorsal cinco, pero no tuvo esa exclusión momentánea que buscó y nunca encontró.

Partido clásico de comienzos de temporada donde el coraje de Autocid fue lo me-

or contra un Nava que no fue tan bueno como cuando en la pasada temporada visitó esta misma pista.

El resultado se puede considerar justo porque el once entrenado por Santiago Elena supo buscar con más fe la suma de los dos puntos. Al término del encuentro, sus jugadores entregaron al técnico una placa como regalo de su reciente matrimonio. Un detalle doble: la placa y la victoria ¡Enhorabuena!

NUOVO FICHAJE

Al término del encuentro y de forma oficial la directiva del Autocid comunicó el nuevo fichaje para esta temporada. Se trata del burgalés Manolo Carballo. Cuenta con 25 años y su demarcación es de central-lateral.

Que tenga suerte y éxitos porque irá en beneficio de su nuevo equipo. Con esta incorporación se completa la plantilla de Autocid donde todos sus jugadores son de la tierra. En esto puso especial énfasis el presidente.

OCHENTA Y TRES

PESETAS MENSUALES
Así es, amigo lector, por ochenta y tres pesetas mensuales usted puede ser socio del Autocid, equipo que ayer debutó en la temporada en Segunda División Nacional. Además, por esta cantidad tiene lógicamente acceso a los partidos de casa y si quiere ver jugar al equipo fuera y

se dirige a la directiva, tendrá gratis presenciar el partido y desplazamiento.

Por otro lado, sería bonito que los niños en edad infantil, cuando el choque está ya avanzado en el Polideportivo tuviesen entrada gratuita. No dudamos que la directiva recogerá la idea porque es la suya cuidar la cantera.

VICTORIA DEL GROMBER

Se sacó la espina el Gromber Aranda en su visita a

la capital de España. Si en la primera jornada empataba a dieciocho goles contra el Aranjuez, en la de ayer, sumaba el triunfo en la pista del C.D. Metro.

Los arandinos ganaron por el resultado de 20-21. Un resultado de infarto, pero que a la postre vale dos puntos muy valiosos para esas fundadas aspiraciones del equipo Gromber de la capital de la Ribera.

TROFEO A LA DEPORTIVIDAD



DEPORTES MARATHON

Antonio de Cabezón, 6

JAVI

No era fácil al término del partido elegir al más deportivo, al fin nos hemos inclinado por el guardameta Javi que supo, pese a algunas decisiones arbitrales, aceptar las mismas. El cancerbero Javi, uno de los jóvenes del equipo ocupa este plano y consigue un punto en la clasificación. Nuestra felicitación, chaval.



TROFEO A LA REGULARIDAD



VALDIVIELSO
En la pasada temporada Valdivielso fue uno de los jugadores más regulares de la plantilla. Ayer, en el debut de su equipo ha comenzado demostrando que atraviesa un buen momento de juego. Fue, el mejor en la pista. Supe estar en ella, lanzar a sus compañeros a un triunfo laborioso y con sus jugadas y hasta goles influyeron de forma muy notoria. Así, este jugador, pasa a tener el primer punto.

TECNISA Y CAIXA VALENCIA, EMPATADOS EN CABEZA

Madrid (Efe). — Tras una jornada incompleta en la que, por actuar en competición europea, el Atlético de Madrid aplazó su partido con el Barcelona, al igual que el Coronas con el Teka, el Tecnisa y el Caixa Valencia están empatados para el primer puesto de la División de Honor masculina de balonmano.

QUINTA JORNADA

Tecnisa, 25; Cajamadrid, 26; Cacaolat, 35; Basarana-Beti, 21; Elgorriaga, 24; Caixa Valencia, 24; Michelín, 23; C. Naranco, 25.
Aplazados: Teka, Coronas; At. Madrid, Barcelona.

BALONCESTO

EL PIVOT GUIMERA, CAUSA BAJA EN EL C. B. TIZONA

Manresa, próximo rival del equipo local en «El Plantío»

Se cumplió la segunda jornada en Primera División «B» con el sonado triunfo del Tizona en la pista del Claret por el tanteo de 67-86. Este triunfo causó alegría cuando trascendió al aficionado. Tizona sorprendió, hizo la hazaña de la jornada y junto a Oximesa fueron los dos únicos equipos que ganaron fuera de sus canchas en la última jornada.

Por otro lado, según pudo saber un redactor de HOJA DEL LUNES, el pivot Guimera causará baja en la plantilla de Tizona en las próximas horas. Esta noticia ha sido confirmada, testificada, buscada, investigada y hasta ilustrada.

Al parecer, será Capri que milita en el CAI de Zaragoza su sustituto. Las gestiones con este jugador se han llevado en el más estricto de los secretos. ¿Fichará por el cinco local?

En otro orden de cosas, señalar que el Manresa será el próximo rival de los burgaleses, el próximo domingo, a partir de las 12,30 horas en el Polideportivo. El triunfo en la noche del sábado aumentó todavía más la fiebre por este deporte, siendo Tizona el gran artífice. Los resultados registrados han sido los siguientes:

- Hospitales-Guadalajara (73-70)
- Cajabilbao-Peñas (69-66)
- Claret-TIZONA (67-86)
- Manresa-Náutico (83-82)
- Canoe-Kanterbrau (66-71)
- Liria-Maristas (71-60)
- Gijón-Oximesa (74-87)

TERCERA DIVISION

- Palencia-Gromber (90-71)
- Europol-Aranda (107-73)

FUTBOL BURGALÉS

RESULTADOS REGISTRADOS EN LA ULTIMA JORNADA

Veinte goles marcaron los alevines del Burgos

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Trueba, C. F., 0; C. D. Cerezo, 1; U. D. Aranda, 2; C. D. Quintanilla, 0; Oña, C. F., 0; C. D. Tardajos, 3; A. D. Capiscol, 2; Vadillos C. F., 2; Los Robles, 2; C. D. Quintanar, 3; S. D. Melgar, 0; C. D. Menés, 4; Alcázar C. D., 1; C. D. Belorado, 1; C. D. Castrojeriz, 1; S. D. Pacharán Zoco, 1; Descansó: Real Burgos, C. F.

PRIMERA REGIONAL JUVENIL

Villarcayo Nela, C. F., 10; S. Pedro-La Casera, 5; Atco. Burgalés, 0; C. D. Pradoluengo, 3; C. D. Quintanar, 2; C. D. San Julián, 3; U. D. G. Río Vena, 3; Racing Lermeño, 3; C. D. Juventud, 2; Alcázar 8.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES

A. D. Capiscol, 0; Real Burgos, 19; Ntra Sra. de Belén, 1; U. D. G. Río Vena, 3; Vadillos, C. F., 5; Atco. Burgalés, 2; Peña Antonio José, 3; C. D. San Julián, 2; Real Burgos «B», 19; Ubisa, 2; S. D. R. San Pedro-La Casera, 0; C. D. Esteban, 2; Arlanza OJE, 1; Firestone, 17; Peña los Miguéltos, 4; Deportiva C. F., 3.
Descansó: C. D. San José.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE ALEVINES

U. D. Yllera, 0; U. D. G. Río Vena, 3; Deportiva, 10; C. D. San Esteban «B», 1; Firestone, 3; Real Burgos, C. F., «B», 3; Vadillos, C. F., 12; A. D. Capiscol, 0; Crucero, C. F., 1; C. D. San Julián, 1; At. Burgalés, 1; Peña Antonio José, 4; Real Burgos, C. F., 20; U.D.G. Río Vena «B», 0; C. D. San Fernando, 0; C. D. San Esteban, 12; C. D. San José, 6; Vadillos C. F. «B», 0.
Descansó: Ubisa.

TROFEO GAMONAL

Grupo primero:
Castilla, 1; Río Vena, 2; Vadillos, 8; Alarcia, 0; Firestone, 0; Estrella Roja 3; Sp. Burgalés, 0; Gladiolos, 3; Rotundos, 6; Cardeñadijo, 2; Groggys, 5; Sp. Londres, 0; London, 1; Villimar, 2.
Arbitró los partidos: Spórting de Gamonal.
Grupo segundo:
Tobiqueros, 4; Canutos, 0; AZ-81, 1; Villafraja, 0; P. Artillería, 2; Piñeiro-S. Bruno, 3; Fátima, 2; Automontagne, 1; Soleras, 8; Zurbarán, 0; Moneda, 4; Tomasotes, 1; Chaparro, 1; Gamonal-Brezmes, 3.
Arbitró los partidos: G. Zurbarán.

RESULTADOS DEL II SIMPOSIUM REGIONAL DE ESPELEOLOGIA

Una vez finalizado este II Simposium de la Federación Territorial Castellano Norte de Espeleología, hemos de destacar la masiva participación de espeleólogos de la Región y regiones limítrofes así como la asistencia de una representación de espeleólogos canarios pertenecientes a la Universidad de La Laguna y al Museo de Ciencias Naturales de Sta. Cruz de Tenerife, que aportaron varias comunicaciones sobre diversos aspectos de tubos volcánicos, tema éste que por ser prácticamente desconocido en la Península, atrajo de manera especial la atención de todos los participantes.

Cabe destacar igualmente las comunicaciones que sobre nuevas citas de especies cavernícolas, hasta el momento ignoradas en nuestra provincia, presentó el Speleo Club Beti Goruntz de Bilbao, a partir de material proporcionado durante los tres últimos años por el Grupo Espeleológico Nipha-gus y otros grupos.

En total fueron dieciséis

comunicaciones que abarcaron prácticamente la totalidad de los campos relacionados con la espeleología, todas ellas de gran calidad.

El éxito alcanzado se debe en gran medida a la especial colaboración del Instituto de Formación Profesional «Enrique Flórez», uno de cuyos profesores, D. Gregorio del Hoyo, presentó una comunicación sobre Normalización de los trabajos de topografía espeleológica que será de gran utilidad en el futuro.

La Federación Territorial Castellana Norte de Espeleología y el Grupo Espeleológico Nipha-gus como organizador, desean agradecer la colaboración prestada por:

- Excma. Ayuntamiento de Burgos.
- Excma. Diputación Provincial de Burgos.
- Delegación de Cultura de la Junta de Castilla y León.
- Caja de Ahorros Municipal de Burgos.
- Instituto de Formación Profesional «Enrique Flórez».
- D. Angel Esparza Arroyo, CUI de Burgos.
- Grupo Espeleológico Edelweiss (Burgos).
- Grupo Espeleológico Montañeros Vallisoletanos (Valladolid).
- Grupo Espeleológico Ribereño (Aranda de Duero Burgos).
- Grupo Espeleológico Sima (Villarcayo, Burgos).
- Grupo Espeleológico Spe-laeus (Valladolid).
- Alex Sport (Burgos).

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E
Teléfono: 22 51 48

DEPORTES

AUTOMOVILISMO

VICTORIA INUTIL DE PROST Y TERCER MUNDIAL PARA LAUDA

Estoril (Ete). — A pesar de haber vencido hoy en el Gran Premio de Portugal el francés Alain Prost —McLaren MP4-2 TAG ha visto cómo por tercer año consecutivo, en la última prueba, perdía el Campeonato del Mundo, que iba a parar por tan sólo medio punto de ventaja al austriaco Niki Lauda, campeón ya en 1975 y 1977.

Ambos pilotos, separados por tres puntos y medio antes de tomar la salida, bajo un sol brillante, calor moderado y cierta de noventa mil espectadores en el circuito de Estoril han cumplido con su papel y si para Prost la victoria le era poco menos que imprescindible, lo mismo le sucedía a Lauda con el segundo puesto.

Si Prost había conseguido el segundo mejor tiempo en los entrenamientos y esto le situaba con muchas posibilidades de ocupar el primer puesto, Lauda desde su undécimo lugar, tenía las cosas más difíciles para alcanzar sus objetivos.

El campeón saliente, el brasileño Nelson Piquet —Brabham BT53 BMW— autor del mejor tiempo en entrenamientos iba a fallar en la salida y el finlandés Keke Rosberg —Williams FW09 Honda— iba a ocupar la primera posición, seguido del británico Nigel Mansell —Lotus 95 Renault— y por Prost.

Si Prost superó con cierta facilidad a Mansell, no sucedería lo mismo con Rosberg, que hasta la novena vuelta cuando comenzó a bajar el rendimiento de su motor no permitiría al francés ocupar el primer puesto que le llevaría al final su séptima victoria de la temporada igualando la hazaña del escocés Jim Clark en 1963, aunque en aquella ocasión eran tan sólo diez grandes premios.

Con Prost situado ya en primera posición, la tarea de Lauda era todavía muy ardua ya que ni siquiera se encontraba situado entre los tres primeros, por delante de los suecos Stefan Johanson —Toleman TG184 Hart— y sobre todo el italiano Elio de Angelis —Lotus 95 Renault—, al que no superaría hasta la vuelta diecinueve.

En la vuelta 25 Prost contaba con siete segundos de ventaja sobre Mansell tercero y el brasileño Ayrton Sen-

na —Toleman TG184 Hart—, cuarto era Rosberg, que poco a poco iba perdiendo posiciones quinto era el italiano Michele Alboreto —Ferrari 26 C4M2—, sexto Johanson y séptimo Lauda.

Lauda iba cada vez más rápido, a medida que se iban produciendo abandonos y la pista estaba cada vez más resquebrajada y en la vuelta vigesimoseptima realizaría una magnífica operación al superar a Johanson y Alboreto y situarse en cuarto lugar tras Senna.

En la vuelta trigesimosegunda, el austriaco superaría a la revelación de esta temporada

Senna y tan sólo le restaba ganar una posición más para lograr su objetivo de conquistar el segundo puesto y adjudicarse su tercer título mundial.

Pero la batalla por el segundo puesto no llegó a producirse, ya que cuando Lauda se colocó a la espalda de Mansell, éste se vería obligado a retirarse a boxes con el motor roto, vuelta 51, en la última carrera que disputaba para la escudería Lotus.

A falta de veinte vueltas por el final, la desventaja de Lauda sobre Prost era de 52 segundos, pero esto poco

le importaba al austriaco que después de haber tenido que batallar a fondo, tan sólo tenía que conservar su posición para impedir que Prost conquistara para Francia el primer título de campeón del mundo.

Al final serían menos de quince segundos los que separarían en la línea de meta a los dos compañeros de equipo, obteniendo hoy Prost su victoria más amarga, mientras que Lauda, después de haber estado retirado dos temporadas 1980 y 1981, ha vuelto a renovar sus títulos de 1975 y 1977.

GOLF

Player, ganó a Ballesteros en «La Moraleja»

Madrid (Efe). — El sudafricano, Gary Player, ha conquistado el Trofeo Johnnie Walker, al vencer al español Severiano Ballesteros en el segundo hoyo extra del play-off esta tarde en los terrenos del Club de Golf la Moraleja.

Al haber terminado ambos jugadores los cuatro recorridos empatados a 272 golpes, fue preciso realizar el desempate. Iniciado éste en el hoyo 16, ambos lo hicieron en 4 golpes, con lo que fue necesario jugar el hoyo siguiente, el 17, de par 3.

Ballesteros se fue al «bun-

ker», mientras que Player dejó la bola a 1,20 metros del agujero, el español, aunque realizó una buena jugada no pudo introducirla, mientras que el sudafricano lo consiguió y se anotó la victoria con un birdie.

ESPAÑOLES EN EL MUNDIAL

Tokio (Efe). — Los españoles Severiano Ballesteros y José María Cañizares compiten con otros veinticuatro golfistas por el primer premio del Campeonato del Mundo de Golf, que se disputará en Tokio los próximos días 25 y 28 de Octubre.

UN BANCO QUE NO QUIERE CLIENTES ABRE SUS PUERTAS EN BURGOS

En el Banco Urquijo Unión damos más importancia a la persona como tal, que a su condición de cliente. Por eso el nombre y apellidos es lo primero que queremos conocer. Después sus necesidades financieras. Personas, en definitiva, que necesitan resolver sus problemas con la ayuda de personas cualificadas. Por eso nuestra filosofía está basada en el conocimiento mutuo y el trato personal. Ahora en Burgos, ya puede Ud. contar con el apoyo profesional de cada una de las personas que integran el equipo de Banco Urquijo Unión y podrá comprobar cuál es la diferencia entre una relación meramente comercial y otra de auténtica colaboración personal.



Estamos esperándole en Burgos, Plaza de José Antonio, 25. Teléfono 26 11 42

TENIS

McEnroe derrotó a Higuera

Loreto (México) (Efe). — El norteamericano John McEnroe derrotó al español José Higuera en un partido de festival tenístico que se juega en esta ciudad de la bañ California Sur con anotaciones de 6-1, 4-6 y 6-3.

El festival sirve para promocionar un complejo deportivo que bajo la dirección de Raúl Ramírez el tenista número uno de México participa a partir de esta fecha en el torneo profesional del Mar de Cortes.

CONNORS GANÓ LA FINAL DE TOKIO

Tokio (Efe). — El norteamericano Jimmy Connors ha adjudicado el Trofeo de tenis de Tokio, puntuable para el Grand Prix,

DEPORTES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Valencia, 0; At. Madrid, 0
Hércules, 2; Murcia, 1
Sevilla, 0; Español, 0
R. Madrid, 0; Málaga, 0
Ath. Bilbao, 0; Elche, 0
Santander, 1; Zaragoza, 1
Gijón, 1; Betis, 1
Barcelona, 1; R. Sociedad, 1
Valladolid, 2; Osasuna, 3

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	7	5	2	0	14	3	12+4
At. Madrid	7	4	2	1	11	2	10+2
Sevilla	7	4	2	1	7	5	10+2
Gijón	7	2	4	1	5	3	8
Osasuna	7	3	2	2	10	8	8+2
Betis	7	2	4	1	7	6	8+2
Hércules	7	3	2	2	7	9	8
R. Madrid	7	2	3	2	6	5	7+1
Valladolid	7	1	4	2	9	10	6-2
Elche	7	2	2	3	4	5	6
Málaga	7	2	2	3	2	7	6
R. Sociedad	7	1	3	3	6	6	5-1
Santander	7	2	1	4	4	8	5-1
Español	7	1	3	3	4	9	5-1
Ath. Bilbao	7	1	3	3	2	6	5-3
Zaragoza	7	1	2	4	4	11	4-2
Murcia	7	1	1	5	7	11	3-5

SEGUNDA DIVISION (A)

Castilla, 1; Huelva, 0
Castellón, 4; Bilbao Ath., 0
Cádiz, 3; Sabadell, 0
Cartagena, 2; At. Madrileño, 0
Lorca, 2; Oviedo, 0
Mallorca, 1; Coruña, 0
Logroñés, 1; Salamanca, 0
Celta, 4; Granada, 1
Las Palmas, 3; Barcelona At., 0
C. Sotelo, 1; Tenerife, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Cádiz	7	5	2	0	15	3	12+4
Las Palmas	7	6	0	1	13	7	12+4
Logroñés	7	5	0	2	12	7	10+2
Huelva	7	3	3	1	10	6	9+1
Castilla	7	4	1	2	10	12	9+1
Mallorca	7	4	0	3	10	4	8
Castellón	7	4	0	3	15	8	8
Celta	7	4	0	3	12	9	8
Lorca	7	3	1	3	10	10	7-1
Barcelona At.	7	3	1	3	8	11	7+1
Cartagena	7	2	2	3	7	5	6
Tenerife	7	1	4	2	9	9	6
Sabadell	7	2	2	3	10	12	6
Bilbao Ath.	7	3	0	4	9	12	6-2
Salamanca	7	2	1	4	13	10	5-1
At. Madrileño	7	2	1	4	5	8	5-1
C. Sotelo	7	2	1	4	4	17	5-1
Coruña	7	1	2	4	7	13	4-2
Granada	7	1	2	4	6	13	4-2
Oviedo	7	1	1	5	7	16	3-3

SEGUNDA DIVISION (B)

GRUPO PRIMERO

Arosa, 1; Pontevedra, 0
Aragón, 2; Erandio, 0
Osasuna P., 4; Sporting At., 1
Andorra, 2; Palencia, 2
Figuera, 2; Sestao, 3
Zamora, 1; Avilés I., 1
Endesa, 1; Alavés, 4
Barcelona, 4; Lérida, 0
Binéfar, 1; Tarragona, 1
S. Sebastián, 0; Compostela, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sestao	7	5	1	1	12	7	11+5
Binéfar	7	4	2	1	13	6	10+2
Aragón	7	5	0	2	10	8	10+2
Pontevedra	7	3	3	1	19	6	9+1
Figuera	7	3	2	2	19	12	8
Alavés	7	2	4	1	15	11	8+2
Osasuna Pr.	7	3	2	2	9	7	8
Arosa	7	3	2	2	7	5	8
Andorra	7	2	3	2	10	8	7-1
Compostela	7	2	3	2	10	8	7+1
Tarragona	7	3	1	3	8	8	7+1
Lérida	7	3	1	3	9	12	7+1
Endesa	7	2	2	3	8	11	6
Palencia	7	1	4	2	7	10	6
Sporting At.	7	2	1	4	11	15	5-1
S. Sebastián	7	1	3	3	7	11	5-1
Zamora	7	1	3	3	9	16	5-3
Avilés	7	2	1	4	9	19	5-1
Barcelona	7	2	0	5	10	13	4-4
Erandio	7	1	2	4	8	17	4-4

SEGUNDA DIVISION (B)

GRUPO SEGUNDO

Orihuela, 0; Jerez, 0
Algeciras, 0; Manacor, 2
Parla, 1; Talavera, 2
Alcoyano, 1; Linense, 0
Albacete, 0; Alcalá, 1
Antequerano, 2; Poblense, 0
Ceuta, 1; Levante, 0
Jaén, 2; R. Vallecana, 2
Badajoz, 0; Hospitalet, 2
Marbella, 0; Linares, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Albacete	7	4	1	2	8	5	9+1
Ceuta	6	4	1	1	8	5	9+3
Alcalá	7	4	1	2	6	5	9+1
Orihuela	6	3	2	1	14	7	8+2
Alcoyano	7	4	0	3	8	4	8+2
Linense	7	3	2	2	7	5	8+2
Linares	7	4	0	3	11	8	8+2
R. Vallecana	7	3	2	2	14	11	8+2
Levante	7	3	2	2	8	9	8+2
Algeciras	6	2	3	1	7	7	7+1
Manacor	7	3	0	4	9	7	6
Talavera	6	2	2	2	6	5	6
Hospitalet	7	2	2	3	13	16	6-2
Jaén	7	2	2	3	6	8	6-2
Poblense	7	2	2	3	6	9	6
Antequerano	7	3	0	4	8	13	6-2
Parla	7	2	1	4	8	10	5-3
Jerez	7	1	3	3	3	7	5-1
Marbella	7	2	0	5	6	10	4-4
Badajoz	7	1	2	4	5	10	4-4

TERCERA DIVISION

(GRUPO CUARTO)

Tarazona, 2; Teruel, 1
Huesca, 1; Tudelano, 0
Izarra, 2; MIRANDES, 1
P. Sport, 3; Barbastro, 2
Corellano, 3; Monzón, 0
Ejea, 0; Arnedo, 2
Alsasua, 1; Oberena, 1
Sabiñánigo, 1; Chantrea, 1
Alfaro, 3; Calahorra, 1
Cirbonero, 0; Numancia, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Izarra	8	6	1	1	14	10	13+5
Arnedo	8	5	2	1	11	6	12+4
Huesca	8	5	2	1	10	7	12+4
Teruel	8	4	2	1	14	7	11+3
Sabiñánigo	8	4	3	1	12	4	11+3
Tudelano	8	3	3	2	9	9	9+1
Ejea	8	4	1	3	21	11	9+1
Alfaro	8	3	3	2	19	17	9+1
Calahorra	8	3	2	3	13	13	8
Monzón	8	1	5	2	7	10	7+1
Oberena	8	2	3	3	5	6	7-1
Numancia	8	2	3	3	10	10	7-1
Tarazona	8	1	5	2	9	12	7-1
Peña Sport	8	2	3	3	9	11	7-1
Corellano	8	3	1	4	19	18	7-1
Chantrea	8	2	2	4	8	20	6-2
Barbastro	8	2	1	5	16	17	5-3
Cirbonero	8	0	5	3	6	11	5-3
MIRANDES	8	1	2	5	9	9	4-4
Alsasua	8	1	2	5	8	17	4-4

(GRUPO OCTAVO)

Coyanza, 1; BURGOS, 1
Ponferradina, 1; Leonesa, 2
Olmedo, 3; Astorga, 1
C. Olímpico, 1; Toresana, 1
Universitario, 3; SALAS, 1
BRIVIESCA, 1; Valladolid Pr., 2
Salmantino, 3; Medinense, 0
V. Baños, 1; Béjar I., 0
La Bañeza, 2; ARANDINA, 1
Bembibre, 0; Toreno, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BURGOS	8	6	2	0	16	3	14+6
Leonesa	8	6	0	2	20	7	12+4
Toreno	8	5	2	1	14	7	12+4
Salmantino	8	5	1	2	12	4	11+3
Medinense	8	4	2	2	15	6	10+2
Ponferradina	8	4	2	2	16	5	10+2
V. Baños	8	5	0	3	11	10	10+2
Valladolid Pr.	8	4	1	3	15	8	9+1
Olmedo	8	4	1	3	14	17	9+1
C. Olímpico	8	3	3	2	11	10	9+1
Bembibre	8	3	2	3	11	12	8
Astorga	8	2	3	3	8	9	7-1
Toresana	8	2	2	4	9	18	6-2
Béjar	8	2	2	4	7	11	6-2
Universitario	8	2	2	4	11	16	6-2
ARANDINA	8	2	1	5	8	11	5-3
Coyanza	8	2	1	5	8	24	5-3
BRIVIESCA	8	2	1	5	8	8	5-3
La Bañeza	8	2	1	5	8	20	5-3
SALAS	8	0	1	7	2	13	1-7

LA QUINIELA GANADORA

ASCOLI - ATALANTA ... X
CREMONESE - JUVENTUS ... 2
FIORENTINA - AVELLINO ... 1
INTER - COMO ... 1
NAPOLI - MILAN ... X
ROMA - VERONA ... X
TORINO - LAZIO ... 1
UDINESE - SAMPDORIA ... 1
BOLOGNA - TRIESTINA ... 1
CAGLIARI - BARI ... 1
GENOA - SAMBENEDETTESE ... 1
MONZA - PERUGIA ... X
PADOVA - PISA ... 2
PESCARA - VARESE ... 1

MEDIO MILLON PARA LOS DE CATORCE

Madrid (Efe). — Medio millón de pesetas aproximadamente, cobrarán los acertantes de catorce resultados en la octava jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, de acuerdo con la proporción existente cuando se ha escrutado el 90 por ciento de los boletos.

Hasta el momento han aparecido 219 columnas con catorce aciertos; 5.734 de trece, que percibirán alrededor de 19.500 pesetas, y 65.401 de doce, cuyo premio rondará las 1.700 pesetas.

La recaudación en esta octava jornada ha sido de 687.998.295 pesetas.

LA PROXIMA QUINIELA

1. Atalanta - Nápoli ... 1 x 2
2. Avellino - Udinese ... 1
3. Como Ascoli ... 1
4. Juventus Roma ... 1 x
5. Lazio - Cremonese ... 1
6. Milán Inter ... 1
7. Sampdoria - Torino ... 1
8. Verona - Fiorentina ... 1
9. Catania - Arezzo ... 1 x
10. Cesena - Empoli ... 1 x 2
11. Parma - Monza ... 1 x 2
12. Pisa - Lecce ... 1
13. Triestina Padova ... 1
14. Varese - Cagliari ... 1

QUINIELA HIPICA

Madrid (Efe). — Cuando va escrutado el 60 por ciento de los boletos de la quiniela hipica, aparecen 670 máximos acertantes de seis resultados, que cobrarán unas 70.000 pesetas, y 18.990 de cinco, que percibirán del orden de las 1.500 pesetas.

La quiniela hipica ganadora es la siguiente:

- Primera carrera: (5) Pamparel.
Segunda carrera: (3) Ruda.
Tercera Carrera: (1) Bala.
Cuarta carrera: (15) Trotamundoa.
Quinta carrera: (10) Travesura.
Sexta carrera: (7) Andrós.

PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Valencia-Hércules
Betis-Sevilla
Elche-Real Madrid
Murcia-Gijón
Español-Santander
Real Sociedad-Valladolid
At. Madrid-Barcelona
Málaga-Zaragoza
Osasuna-Ath. Bilbao

SEGUNDA DIVISION (A)

Bilbao Ath.-Logroñés
Barcelona At.-Celta
Salamanca-Las Palmas
Tenerife-At. Madrileño
Granada-Calvo Sotelo
Coruña-Lorca
Huelva-Mallorca
Castilla-Castellón
Sabadell-Cartagena
Oviedo-Cádiz

TERCERA DIVISION

(GRUPO IV)
MIRANDES-Peña Sport

(GRUPO VIII)

SALAS-BRIVIESCA
ARANDINA-Bembibre
BURGOS-Toreno

REGIONAL PREFERENTE

TRESPADERNE-Herrera
Vellilla-ROA
LERMENO-Asklepios
Iscar-AT. BURGALÉS
Peñafiel-VILLADIEGO
PRADOLUENGO-Guardo
Tudela-VILLARCAYO

MOTOR

NUEVA REGLAMENTACION

Hace ya algún tiempo que en el sector del automóvil español se mira con inquietud la entrada de España en el Mercado Común y sus posibles repercusiones para el automóvil. Las negociaciones se están acelerando y recientemente se ha celebrado, sesiones de trabajo del Comité Europeo del Comercio y de la Reparación de Automóviles (CERCA) en las que España ha estado representada por la Asociación Nacional de Vendedores de Vehículos a Motor (Ganvan). Se trabaja actualmente en la redacción de la normativa europea del sector de la automoción, dado que las actuales estructuras están en los límites de una legislación anticuada y es necesario un instrumento legislativo que elimine los aspectos negativos en interés del consumidor.

Desde las especiales circunstancias en las que se desarrolla la venta y servicio del automóvil, la Comisión Europea tiene en estudio un Proyecto de Reglamento específico, para esta actividad, así como de aplicación del artículo 85 del tratado de Roma y que se va someter a aprobación por la Comisión de la Comunidad en fecha 5-10-84. Su puesta en

ejecución sería a partir del día 1-1-85, y en vigencia hasta el 31-12-99. Esta reglamentación ha dado lugar a una sorrida y dura batalla entre fabricantes de automóviles, vendedores, recambistas y consumidores, ya que todos consideran que les afectará notablemente en el futuro. En lo que se refiere al sector de concesionarios de marcas de automóviles y camiones nuevos de Europa su importancia está representada por 70.000 empresas que mantienen más de 1.200.000 puestos de trabajo. Hay 12 grandes fabricantes con 40 marcas di-

ferentes. Cada año se matriculan 10 millones de vehículos en la Comunidad, y su parque actual se estima en 11.000.000 de vehículos.

En esta última reunión celebrada en CECRA, prevalecieron los representantes del sector en Europa, entre los que estaba Ganvam, como portavoz de nuestro país, han estudiado una vez más este proyecto de Reglamento al que tendrán que ajustarse en el futuro los contratos de concesión de vehículos. Se han estudiado las cláusulas que afectan a las importaciones paralelas; a la diferencia del 12 por ciento, como variación máxima de precio para un mismo modelo de vehículo dentro de los países de la Comunidad; a las condiciones para eliminar la competencia directa por parte de los fabricantes; las que se refieren a la inviolabilidad de la zona de influencia del concesionario; las que se refieren a la cancelación y terminación de contratos de concesión... Especial interés tiene el artículo del Reglamento que se refiere a la dependencia entre fabricantes y concesionarios, si bien se estima que estos últimos están en notables condiciones de inferioridad.

Buenas perspectivas para SEAT

Con un uno por ciento de penetración media en Europa, a finales de Agosto de este año, Seat sobrepasa en un tiempo récord sus previsiones de ventas en el mercado exterior.

Concretamente en Italia, durante el primer semestre de 1984, sus ventas acumuladas alcanzaron las 21.645 unidades, con una cuota de mercado del 1,9 por ciento. En el mes de Julio, la penetración de Seat en Italia consiguió el extraordinario nivel de mercado del 3,5 por ciento con sólo tres modelos, furá, Ronda y Ronda System Porsche. Esta cifra sitúa a la marca española en el décimo puesto entre los 35 importadores que operan en Italia, incluso delante de las multinacionales como General Motors, Citroen y Peugeot.

En Holanda, la penetración de Seat es del 1,5 por ciento, y en Francia los resultados siguen siendo muy positivos con un volumen de ventas hasta Agosto de 11.074 unidades, que la sitúan también en el décimo lugar del ranking de importadores, sobrepasando a Autobianchi, Mercedes y Lancia.

Pero el mercado europeo no es el único donde Seat está recibiendo una buena acogida. El caso de Israel es todavía más espectacular. La penetración de los coches Seat raya en este país el 8 por ciento. Actualmente la red exterior de Seat, cubre once países europeos y se extiende progresivamente a Latinoamérica.

En el presente año, las ventas, a través de la propia red exterior Seat, alcanzarán las 94.000 unidades. A esta cifra hay que añadir los coches que la firma española sigue exportando vía Fiat en virtud de los acuerdos vigentes y los vehículos en régimen CKD, destinados a Egipto. Por último hay que incluir un lote para este año de 18.310 vehículos VW Polo, fabricados en Pamplona, con destino a Alemania, la cifra total pues de ventas de Seat al exterior está prevista en 155.000 unidades frente a las 84.000 exportadas en 1983.

Presentación de un camión Ford

La gama de los camiones pesados Ford Cargo se amplía con cinco nuevos modelos entre los que se encuentra por primera vez un Cargo diseñado para admitir una carga de hasta 38 toneladas. Estos vehículos se presentan en el salón del Automóvil de París 1984.

Los cinco nuevos modelos que componen la tercera fase del programa de lanzamiento de la gama Cargo van equipados con el motor Cummins de 240 CV, 10 litros, seis cilindros, diesel turboalimentado, que proporciona una alta eficacia, es muy silencioso y cumple las exigentes normas

suizas sobre ruidos sin tener que realizar ninguna modificación adicional.

Todos los modelos con la excepción del Cargo 3.824 de 38 toneladas que sólo está disponible con cabina dotada de litera, se ofrecen con cabina norma o con litera.

Estos camiones permiten elegir entre cuatro batallas diferentes, que son sólo dos en los tractores articulados. La transmisión en los nuevos Cargo es una Eaton Fuller de 9 marchas y embrague asistido sin amianto, junto con un eje trasero que puede ser Eaton 23.000 o Rockwall UI80E según el peso bruto del vehículo.

Todos los modelos van equipados con dirección asistida y frenos auto-ajustables. Los servicios de mantenimiento sólo kilómetros. El motor en un con hay que realizarlos cada 20.000 kilómetros. El motor en condiciones normales de utilización, no necesita ninguna revisión importante hasta alcanzar los 400.000 kilómetros de uso.

En los nuevos Cargo se ha prestado especial atención al diseño, terminación y tapizado de la cabina. El asiento del conductor es completamente ajustable y va equipado con su propio sistema de suspensión hidráulica. La columna de dirección, totalmente ajustable es de nuevo diseño, patentado por Ford, con un mecanismo de ajuste por muelle de diafragma. Este diseño ha sido desarrollado partiendo del sistema usado por primera vez en el modelo experimental «Concept Cargo-El camión del futuro».

Todas las cabinas con litera tienen el techo ajustable, con cuatro posiciones distintas que permiten aumentar y mejorar la ventilación, luces indicadoras en el techo y una fluorescente en la zona de literas. También lleva preinstalación de radio con dos altavoces y el cableado preciso.

NOTICIARIO

El Consejo de ministros, en su reunión del pasado mes de Septiembre, acordó la elección del Talbot Horizon GT como nuevo modelo de la radiopatrulla del tipo «Z», destinado a la Dirección General de Policía. Se tomó esta decisión, ya adelantada en nuestras páginas, al dejar de fabricarse el Seat 131 utilizado ahora para esos servicios. El nuevo modelo prestará servicio entre 1984 y 1987.

Se retrasa la salida al mercado del Ibiza, el nuevo modelo de la Seat. El lanzamiento definitivo se cree que no se realizará hasta finales de octubre o primeros de Noviembre. La Seat quiere que este primer modelo realizado por ella, reúna todas y cada una de las cualidades y calidades necesarias para que el nuevo automóvil pueda optar al galardón de «coche del año en Europa» correspondiente al año 1985.

Los concesionarios de automóviles de casi todas las marcas, se están volcando a contratar vendedores de coches comisión sin sueldo fijo y un porcentaje sobre vehículo vendido, siendo su misión, poco más o menos, de vendedor a domicilio, que parece que da

buenos resultados. Se requiere experiencia en el campo y con gentes y se les da unos cursos de formación. No se preocupa si llaman al timbre de su casa y se quieren vender un coche.

Para mediados de Noviembre comenzarán a llegarles a los concesionarios de Citroen el nuevo modelo de furgoneta Visa. Todos ellos están muy esperanzados y parece ser que van a necesitar más unidades de las que en principio, se les ha asignado.

Por fin, el Ministerio de Industria se ha decidido a adjudicar al Instituto Nacional de

Técnica Aeroespacial (INTA) la realización de pruebas de velocidad, frenado, ruidos y consumo de los vehículos que se pretenden homologar en nuestro país. El INTA se ha comprometido a construir nuevas pistas —que estarán situadas en la zona de Torrejón de Ardoz— para efectuar las pruebas y que actualmente, se vienen realizando en los circuitos del Jarama y Montjuich (La Escuela de Ingenieros Industriales de Madrid que era el otro candidato que luchaba por la adjudicación de las pruebas, ostensiblemente plantea un recurso contra la decisión del Ministerio de Industria).

LOS DOMINGOS
Dedicado a los BURGALESES

ESPECIAL DOMINGO

Diario de Burgos

Páginas especiales en Diario de Burgos

ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo serio - Manual - Direcciones - 50.000 mensuales. - Publirenta - Albo

LENTILLAS PERMEABLES (R. P. G.)
ULTIMAS INVESTIGACIONES
OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28
Registro Colegio de Opticos con el N.º 458



FORD FIESTA DIESEL

Pruebe el coche más económico de Europa.

3'8
LITROS/100KMS.

PRUEBELO EN:

Autocid, s.a.

Carretera Madrid-Irún, Km. 234,4 • BURGOS



EN POCAS LINEAS

La Gimnástica Arandina recibe un aviso.- Mocedades, adiós, agur.- La maquila del Molinero.- Otra vez el paso por ventanilla.- El Gabinete sicopedagógico, a escena.- Hermanamiento portugués.- La carretera de la Estación fue de veras.- Y sigue la racha.- Viva la gente, juventud, amistad y ritmo

La Gimnástica Arandina estrenó, con la temporada junta directiva. Es su presidente don Ignacio Recio, vicepresidente primero don Agustín Bermejo y vicepresidente segundo José María Muñoz, además de don Ángel García Ruiz como secretario. Se cerraba así la etapa de internidad abierta con la dimisión del anterior presidente don Antonio Salinero. Se iniciaba una nueva etapa en la que cabía, y cabe esperar cuando menos la seriedad que merece el nombre de la Gimnástica Arandina. Para evitar la salida por peteneras que suele acontecer cuando previamente se ha llegado a lides madre total. Que no es la situación actual, naturalmente, pero que tampoco ha de producirse. Así, pues, vamos a ver si es posible que los directivos gimnásticos aprendan lo mucho que se gana estando calladitos en determinadas situaciones. Vamos a ver si es posible que las referencias a los progenitores, y sobre todo a las progenitoras, de los árbitros sean las mínimas posibles y cuando no quede más remedio, que las referencias sean laudatorias. Vamos a ver si es posible que los directivos que acompañan a la Gimnástica no echen más leña a un fuego que empieza a estar templado. Los 3 negativos del primer equipo de fútbol local pueden ni significar casi nada o pueden ser el primer aviso. El equipo ha ganado en fuerzas, a lo que parece, respecto al año anterior. Pero el equipo, cualquier equipo, necesita serenidad, moderación y, llegado el caso, autoridad moral para llamar al orden. Una autoridad que difícilmente va a tener quien resulta expulsado del banquillo por desmeleñarse a destiempo. Vamos a ver si empezamos bien, vamos a ver si es posible hacer de la Gimnástica un equipo serio. Vamos a ver si las cosas funcionan como tienen que funcionar. Vamos a ver si se paga el teléfono para que no lo corten. Vamos a ver, hombre.

MOCEDADES, ADIOS, AGUR

Vino Mocedades el domingo pasado con el reclamo innecesario de su próxima separación. Vino al polideportivo municipal cubierto y llenó la bandera. Y gustó. Y fue aplaudido. Cantando sus canciones de siempre, las que han hecho de Mocedades un conjunto famoso formado por un grupo de chicos de Bilbao, como se definieron a sí mismos. Dicen que Amaya se va, cansada del ajeteo de los viajes. Dicen que se tomarán un tiempo para reflexionar. El concierto de Mocedades fue en el polideportivo algo así como un adiós. Agur, que dicen.

LA MAQUILA DEL MOLINERO

Aunque todos ustedes conocen muy bien lo que es la maquila, dice el diccionario que se trata de la porción de grano, harina o aceite que corresponde al molinero por la molienda. Añade que ésta es de medio celemin. Una, que confiesa no estar versada en materia de moliendas, supone que con los tiempos que corren los molineros percibirán algún salario por su trabajo, además de la maquila. Al menos si hacen cimo el Ayuntamiento de esta villa.

Resulta ser que, según costumbre reiterada, éste presta el polideportivo para el uso gratuito de aquellas agrupaciones o clubs que lo precisan, a modo de subvención en especie. Lo cual parece una forma razonable de promocionar el deporte de los ciudadanos. En cuanto a los particulares que lo solicitan, el Ayuntamiento lo cede también, cobrando 30.000 pesetas de alquiler. Y la maquila. El alquiler comprende no sólo el local sino el consumo de uz, agua, etc., que pudiera originar. Con lo cual y según para lo que se destine, el beneficio se puede quedar en bien poquito. Claro que para eso está, supongo yo, la maquila. Para el recital de Mocedades, como para otras actuaciones que han tenido por escenario el polideportivo municipal cubierto, el empresario promotor pagó 30.000 pesetas. La maquila la entregó en forma de 44 entradas que se repartieron entre los señores concejales y sus distinguidas esposas. Que a razón de 850 pesetas que valía la entrada de silla, suponen 37.400 pesetas. Que no entrarán en las arcas municipales.

OTRA VEZ EL PASO POR VENTANILLA

Desde el pasado día 15 y hasta el mismo día del mes que viene, el que más y el que menos tiene una cita con la ventanilla de la Recaudación Municipal. Allí se han puesto al cobro los impuestos de escapates, toldos, publicidad, entrada de carruajes, tratamiento y recogida de basuras. Un pico.

EL GABINETE SICOPEDAGÓGICO, A ESCENA

El Gabinete Sicopedagógico tiene una corta pero intensa historia. Se aprobó por unanimidad el 2 de Febrero pasado y, desde entonces, nadie más ha vuelto a ponerse de acuerdo. De un lado se dice que es un proyecto imprescindible si queremos que nuestros niños crezcan sin traumas. De otro lado se responde que mucha historia y mucho cuento y que, además, no hay dinero. Por debajo de uno y otro argumento, el difícil

equilibrio entre lo que se debe, lo que se puede, y lo que se quiere hacer. Entretanto, se adjudicó el proyecto al presentado por José Manuel Gil Vegas, Flora Benito del Val y Eutimio Briongos con un presupuesto de 6.875.000 pesetas, anuales, encomendándose el encargo a las Comisiones de Personal, Educación y Seguimiento del Patrimonio. De la Delegación Territorial de Bienestar Social acaban de conceder una subvención de 1.500.000 pesetas para equipamiento del susdicho Gabinete. Y ahora resulta que no se encuentra lugar donde ubicarlo ni hay dinero para ponerlo en marcha.

Apunten dos datos al respecto. Primero: que la adjudicación al proyecto ya aludido se aprobó condicionada a la previa habilitación de partida presupuestaria, aprobación que precisa mayoría absoluta de votos. Segundo: que el presidente de la Comisión de Seguimiento del Patrimonio Municipal, que debe encontrar emplazamiento, se abstuvo en la votación del 7 de Septiembre pasado que registró 10 votos favorables de PSOE, PCE y 2 concejales centristas, 7 votos negativos procedentes del grupo popular y 2 abstenciones de otros tantos concejales centristas, entre ellos Mauro Santos Ovejás, presidente de la Comisión en cuestión.

HERMANAMIENTO PORTUGUES

Ustedes recordarán sin duda, los fastos veraniegos con motivo del hermanamiento entre Miranda do Douro y Aranda de Duero. El protocolo se firmó primero en la ciudad portuguesa, el 10 de Julio, adonde se trasladó una embajada municipal arandina que fue recibida como por allí suele ser habitual, es decir con los brazos abiertos y con toda cortesía. La ceremonia se repitió en nuestra villa el 8 de Agosto. Justo es reconocer que la recepción oficial estuvo a la altura de los invitados aquel día. Una cosa así como el patrimonio del 2 de Mayo.

Las fastos veraniegos concluyeron y ahora hay que ver qué pasa el 3 de Mayo, el 4 de Junio y el 10 de Septiembre. Por poner un ejemplo. Por recordar que el hermanamiento no es sólo festejos oficiales. Incluso cuando éstos se organizan con dignidad. Por recordar como de pasada, que transcurrieron nuestras fiestas y a nadie se le pasó por la cabeza enviar al municipio hermano ni siquiera un programa oficial. Por recordar, con toda dulzura, que Aranda ha sido escenario de la Fiesta de la Vendimia y nadie ha caído en la cuenta de invitar al pueblo hermanado. A pesar de que la zona de Miranda do Douro tiene una importante cooperativa vinícola donde se producen del orden de 8 millones de litros de vino. Una cifra considerable para una sola cooperativa si se tiene en cuenta que la cosecha media de la comarca Ribera del Duero se sitúa en los 20 millones de litros. En fin, que bien están los fastos, los festejos, las solemnidades y el protocolo. Pero que no sólo debe ser eso. Y a ver quien es el encargado del curuleo posterior cuando las luces de las solemnidades oficiales se apagan.

LA CARRETERA DE LA ESTACION FUE DE VERAS

Parecía la historia aquella del pastor y el lobo. «Puedo prometer y prometo que os arreglo la carretera de la Estación», dicen que dijo el alcalde García aquel día que los vecinos se le plantaron durante una sesión de la C.M.P. Así que elaboró a toda marcha un presupuesto de inversiones donde se contemplaban tales obras, y se fue. Se inició seguidamente un compás de espera en asuntos de obras, por aquello de la economía maltrecha y los vecinos volvieron a ponerse en lo peor, porque la historia de la carretera de la Estación estaba para pocos optimismos. En estas que don Rafael tuvo un arranque y solicitó una subvención al INEM a ver si podía echar una mano para las obras. El INEM concedió la subvención y pueden creerlo, la carretera de la Estación ya está arreglada. Ya en plan de inspiración arrebatadora, resulta que se colocaron puntos de luz y hasta bancos y papeleas. Ya sé que tanta dicha parece mentira, pero esta vez —¡Oh, musas!— es cierto.

Y SIGUE LA RACHA

Para colmo de bendiciones, don Rafael de las Heras, volvió a tener un arranque y solicitó otra subvención al INEM para seguir arreglando calles de nuestra villa y como debía encontrarse en vena de inspiración, el INEM ha concedido 3.600.403 pesetas, que contribuirán a pavimentar calles como la Presa, Cantares, Gayubares, Avenida de Burgos, Ortiz de Zárate y Diego de Avellaneda. El INEM (Instituto Nacional de Empleo) pone como condición indispensable que las obras sean realizadas por personal en paro que no perciba subsidio alguno, especie humana desgraciadamente abundante en esta zona así que por ese lado tampoco surgirá ninguna dificultad.

La lista, naturalmente, podría ser todo lo amplia que se desee pero ya se han puesto en turno de espera la calle P. Janariz, el tramo de calzada de la Plaza

Mayor, el tramo perdido de la calle Santo Domingo, etc., etc. A ver si sigue la racha de don Rafael.

VIVA LA GENTE, JUVENTUD, AMISTAD Y RITMO

Llegó la caravana de Viva la Gente, 120 jóvenes entre 17 y 25 años, de diez diferentes países, con ese aire desinhibido de los protagonistas de series televisivas. Llegaron a nuestra villa y fueron ellos mismos el espectáculo antes de ofrecer su recital de música y folklore del Mundo. Llegaron con un mensaje de amistad, de fraternidad, de entendimiento entre los pueblos, con sus canciones pacifistas. Llegaron invitando a los jóvenes a participar en el programa educacional que desarrolla Viva la Gente en sus giras por países del Mundo. Una invitación difícil de seguir para quienes no dispongan de los 5.500 dólares que han de aportar los aspirantes a ser parte de este conunto musical multitudinario, pero que llenaron de ilusión a más de un joven arandino.

En la tarde del martes ofrecieron su recital en el polideportivo municipal cubierto y estuvieron acompañados de las familias que les habían ofrecido alojamiento y de varios cientos de espectadores. Jóvenes en su mayor parte, que jalearon con entusiasmo su actuación, pidieron autógrafos hasta al apuntador, y los más osados, aprovecharon para practicar sus conocimientos de inglés. Todo ello en 40 horas que pasó el grupo en nuestra villa. 40 horas de amistad, juventud y ritmo. Los más decididos entre los mozos en estado de merecer de esta villa parece que aprovecharon para confraternizar con las mozas visitantes. Justificándose con aquello de la tradicional hospitalidad española. Que hasta Toni Crespo se busco su oportunidad, tan serio que parecía.

A VUELTAS CON EL MONTE DE LA CALABAZA

Aunque para seriedad, el viejo pleito del monte de la Calabaza. Un pleito que se sostiene, como don Quijote, contra molinos de viento a modo de gigantes. Mientras un puñado de buenos conocedores del monte mantienen que la situación no puede proseguir por más tiempo, que la Calabaza lleva camino de convertirse en terreno baldío, mientras que nuestras instancias municipales hacen de la queja una hermosa pajarita de papel y la moción centrista aquella de la catalogación del monte quedó en lo que se preveía una jugada de farol.

Así las cosas, hace unos días un grupo de estos conocedores del monte se cogieron al presidente de la Comisión de Seguimiento del Patrimonio municipal, don Mauro Santos, y le ofrecieron un paseo por el lugar. «Pues bueno está el patrimonio», dicen que dijo el concejal centrista. «Pues a ver si lo cuentan en la Casa de la Villa, majos», dicen que le respondieron. Y así se ha quedado el asunto. Así, más los destrozos que continúan. Por una parte, la siembra de pinos de ICONA. Por otra, los furtivos. En los últimos días junto a la raya de Quemada se han cortado 25 encinas regiladas de hace años, que suponen muchos kilos de madera. El tractor que cargó con los árboles una vez desramados y descortezados, tomó el camino de Quemada. Un camino que no termina en este pueblo, justo es advertirlo.

LA COMISION DE CULTURA, LA COMISION DE EDUCACION

La Comisión de Cultura va lanzada. Envía informes, propuestas, mociones. No para. Luego estas propuestas, mociones, informes, son cuidadosamente estudiadas en la Comisión Municipal Permanente donde, por lo general, suelen recibir el visto bueno. Será por eso, por la profusión de temas presentados por la Comisión de Cultura, por lo que se pretende que su presidente, don Ángel Guerra, forme parte de la Comisión Permanente, para lo cual tendría que ser nombrado teniente de alcalde. El problema es que el cupo está cubierto y nadie parece dispuesto a dejar sitio libre. Así que a ver qué pasa. Como marejadilla de fondo, la campanada de Tomás Estain en ausencia de la primera autoridad. Que dijo que se iba y luego se quedó. Que otros dijeron que adiós. Que otros más dijeron que la ocasión la pintan calva. Que bueno está el patio. Porque hay que contar lo de la Comisión de Educación, que su presidente es Ángel Guerra también. Que el trabajo se amontona. Que se mantiene la aspiración al cargo de Pilar García. Que el grupo popular opina que Pilar García es una infiltrada, una «Bonilla-girl» que en alguna cena, a invitación de parte, se ha planeado ya la estrategia a seguir en esta Comisión. Que en los últimos días proliferan las cenas entre concejales, más revueltos que juntos. Que si hay marejadilla en la ribera del Duero, y ustedes lo van a ver.

Por cierto, ¿sabían que el sillón de la Alcaldía no es de pinón fijo, sino adaptable? Pues apunten el dato por si acaso.

PLENO EXTRAORDINARIO DE LA CORPORACION, COMO LA SEDA

Fue una cosa de película. Suavecito, con buenos modos, con aportaciones a las propuestas que no iban enfiladas a la yugular de nadie. Fue como la seda.

Era un Pleno extraordinario convocado por sorpresa precisamente cuando sobre la Casa de la Villa sopla un cierzo que puede acabar con la cosecha. Y remito a ustedes, para una más cumplida información de cuál es la situación actual, al relato que don Miguel Delibes hace en «Las ratas» cuando los vecinos de un pequeño pueblo esperan que sople el viento para ahuyentar la amenaza de helada que acabaría con la cosecha de cereal. «Mucho brillan los luceros, —dijo el Pruden— ¿No amagará la helada negra?». También por aquí brillan mucho los luceros.

Asistieron a la sesión por el Grupo Popular, don Porfirio Abad, don Tomás Estaún, don Angel Guerra y don Emilio Gil. Por el centrista, don Ricardo García, don Evaristo Camarero, don Mauro Santos, don Claudio Santibáñez y doña Pilar García. Por el Grupo Socialista, doña Leonisa Ull, don Leoncio Illera, don Francisco Quintana, don Miguel Angel Martín, don José María Rojas y don José Luis Simón, don Máximo Pastor, en representación del Grupo Comunista. Todos ellos persididos por el alcalde, don Rafael de las Heras, asistidos por el secretario, don Vicente García y el interventor accidental, don Eduardo Tallos.

EXPEDIENTES DE PERSONAL

Previo el informe de la Comisión de Personal se aprueban por unanimidad los expedientes relativos a gratificaciones solicitadas por los agentes de la Policía Municipal que cubren el servicio nocturno así como por los alguaciles notificadores, en ambos casos por importe de 4.000 pesetas.

No prosperó, en cambio, la solicitud de nuevo coeficiente formulada por la Asistente Social del Ayuntamiento.

AVANCE DE LA NORMA COMPLEMENTARIA DEL P.G.O.U.

Con intervención del presidente de la Comisión de Obras y Urbanismo, la del concejal García y la del propio alcalde, se aprobó el avance de la Norma Complementaria a la revisión y adaptación del Plan General de Ordenación Urbana tras pasar el trámite de información pública sin producirse alegaciones. Miguel Angel Martín aclaró que el voto favorable de su grupo era a las ideas que conformaban dicho avance reservándose el criterio final una vez que se conozca la Norma definitiva que habrá de redactar el equipo UIA, aclarando que la Norma complementaria afectará al derecho de propiedad del suelo

urbano. Ricardo García, defensor del P.G.O.U. en cuantas ocasiones se discute por ser éste uno de los proyectos de la Corporación anterior, hizo en esta oportunidad una defensa mucho más sosegada de lo que suele ser habitual. Pidió una mayor publicidad a los trámites de información pública destacando el hecho de que, a pesar de «tanta contestación como parece que tiene la Norma, no se haya presentado ninguna alegación».

El alcalde aclaró que habiéndose presentado recurso al Plan General, es posible que los recurrentes estuvieran a la espera de conocer la resolución antes de presentar cualquier otra alegación. Miguel Angel Martín añadió aún su apoyo a los aprovechamientos tipo y a la forma de aplicar el P.G.O.U. que se contemplaba en el avance.

Sin más trámite que el dictamen de la Comisión de Obras y Urbanismo se aprobaron los proyectos de distribución de energía eléctrica y alumbrado público en parcelas del Polígono Industrial tercera fase, primera y segunda etapa. Se trata de la aprobación definitiva, tras haber superado también el periodo de información pública, de los proyectos aprobados inicialmente el 28 de Junio pasado y correspondientes a obras a realizar con cargo a SEPES presupuestadas en 37.818.199 y 151.131.283 pesetas respectivamente. La urbanización interior de estas parcelas fue aprobada el 20 de Julio de 1983. De la suavidad y consenso que rodeó este Pleno puede dar idea el hecho de que Miguel Angel Martín que en ocasiones anteriores ha venido protestando por la falta de licencia municipal de tales obras, en esta oportunidad dio su voto afirmativo sin más comentario.

EL CONVENIO DE LA DIPUTACION SOBRE EL SERVICIO DE BOMBEROS

Este era el único punto capaz de remover un poco los asientos si los concejales decidían, como ocurre con frecuencia, agitar las aguas municipales. Máxime si alguien decide pedir cuentas por el retraso en alcanzar el acuerdo que ahora se discutía. No ocurrió nada de ello. Antes al contrario, las intervenciones de todos los concejales fueron en su mayoría de tipo técnico y en su totalidad aportaban nuevos puntos de vista tendentes a mejorar el proyecto de convenio.

Comenzó Evaristo Camarero por hacer historia de las negociaciones mantenidas en los últimos meses que han cristalizado en el acuerdo ahora presentado y en el que la Diputación y el Ayuntamiento se comprometen a correr al 50 por 100 con la inversión en material contra incendios a realizar en el ejercicio de 1984 por importe de 4.415.443 pesetas y en igual proporción al mantenimiento de los gastos fijos y variables que reportará el Servicio

de Bomberos de carácter comarcal estimados en 22.459.370 pesetas al año, cantidad revisable en sucesivos ejercicios según el aumento del índice de precios al consumo.

Porfirio Abad en su condición de diputado de zona indicó que con este convenio se pretendía hacer el Servicio de Bomberos más operativo y mejor para llevar a cabo unas competencias que ya venía desarrollando. Leoncio Illera y Máximo Pastor se interesaron por la forma de aportación económica de la Diputación mientras José María Rojas inquirió sobre la posibilidad del Ayuntamiento de nuevas contrataciones, habida cuenta las limitaciones que supone la Ley de Sancionamiento de las Haciendas Locales a la que se acogió el Ayuntamiento arandino.

El proyecto de convenio fue aprobado por unanimidad acordándose facultar al alcalde para que suscriba el compromiso con la Diputación Provincial y que se habilite el crédito preciso para llevar a buen fin el convenio.

LA LONJA AGROPECUARIA

El último punto del orden del día trafa para su aprobación el estatuto por el que se regirá la Lonja Agropecuaria de Aranda, ajustados al modelo tipo propugnado por la Junta de Castilla y León.

El objeto de la Lonja Agropecuaria será promover la concentración de la oferta y demanda estimulando la concurrencia de compradores y vendedores para conseguir la mayor facilidad posible en las operaciones de compra-venta. La misión principal de esta Lonja será la de clarificar al máximo el mercado y sus cotizaciones determinando los precios más orientativos para una semana.

La sede de la Lonja Agropecuaria será la del Ayuntamiento de Aranda si bien las operaciones se desarrollarán provisionalmente en edificio cedido por la Caja de Ahorros del Círculo.

La ubicación de esta Lonja en Aranda se ha decidido en base a que tradicionalmente se realizaban aquí diversas transacciones de ganado tanto en el mercado como fuera de él. En cuanto a la inclusión de cereales y patatas en la Lonja se hace por ser Aranda centro geográfico de producción de la provincia y zona de habitual comunicación con las provincias limítrofes.

Las sesiones de la Lonja se celebrarán todos los sábados.

¿AMAGARA LA HELADA?

Ya se veía que la sesión podía quedar como la seda. Un modelo a repetir. Un ejemplo. A ver si cunde. Una historia con epílogo concluida la sesión oficial. El epílogo se empezó a escribir, con no pocos paseos, en el despacho de la Alcaldía. Con la presencia de seis concejales, tres por el Grupo Popular, tres por el centrista. Se intentaba un acuerdo de gobierno. Un acuerdo que pasaba por la asunción del programa centrista por parte del equipo de gobierno, por la firma de un documento escrito en el que se recoja tal acuerdo y por la cesión al Grupo Centrista de la Comisión de Educación. Un epílogo todavía no concluido pero que se pretende llevar con toda delicadeza, con la misma suavidad, para evitar que se frustre. Algo que lleva consiguiendo el Grupo Popular desde el momento mismo que don Rafael de las Heras tomó posesión de su cargo el 5 de Julio de 1983. Algo que no encaja del todo con los propósitos afirmados en alguna reunión anterior entre el Grupo Centrista y el Comunista donde estuvo presente algún concejal que repite presencia en el despacho del alcalde. Unas negociaciones imprescindibles, sea quien sea para llegar a un acuerdo de gobierno y que en el Ayuntamiento, de verdad, se gobierne. Una historia que enlaza con el relato de don Miguel Delibes en «Las ratas» al que me refería al comienzo. Cuando sobre el campo de un pequeño pueblo castellano amenazaba la helada. Nini, chaval —agregó el Pruden— ¿Es que ya no hay remedio?

—Según, dijo el chiquillo gravemente.

—Según, según... ¿según qué?

—El viento, respondió el niño.

En esas estamos. A la espera cómo sople el viento. Detectando encuentros, sorprendiendo negociaciones, escuchando hermosas declaraciones. Pero ya lo dijo el Pruden:

—Mucho brillan los luceros, ¿no amagará la helada negra?

MERY

AQUI SOLO HAY UNA MARIA



la buena
MARIA
Fontaneda

OPTICA UNSAIN

JOYERIA-REGALOS

GRADUACION GAFAS-ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS Y AHORA TAMBIEN DE USO PROLONGADO

-OPTICO OPTOMETRISTA-

ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS

«HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE

«DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro de Cardena. 34

TELEFONO 20 91 48

REPORTAJES

VITAMINA C, MAGNESIO Y LEVADURA DE CERVEZA: LA DIETA DEL FUTURO

El ácido ascórbico es el mejor anticancerígeno que nos ofrece la naturaleza

El proceso químico de oxidación-reducción es oxidar y al propio tiempo reducir. Es ceder oxígeno y simultáneamente hidrógeno, y viceversa. Oxidar y reducir son dos mecanismos opuestos que si se dan en una misma sustancia resultan complementarios.

Ambos impulsos llegan a equilibrarse y este equilibrio favorece a la vida y a la salud. En los seres vivos, el hombre concretamente, también en los alimentos, en las bebidas naturales, el vino por ejemplo, en el ganado, etc., el equilibrio oxidación-reducción es siempre altamente beneficioso y no sólo a la salud, sino también a la calidad y a la economía.

La acción oxidorreductora de determinadas sustancias hay que aprovecharla y esto es lo que hace, intenta hacer y debe hacer la industria conexiada con la salud y la alimentación; en Biología, en Bioquímica, en Alimentos y piensos, en bebidas, en agricultura, en ganadería, en farmacología... Campo hay para todos y muy amplio e interesante. Inventémoslos, pues, nosotros.

LA VITAMINA C

El ácido ascórbico, o sea vitamina C, es una sustancia orgánica que posee una gran facilidad oxidorreductora. Cede oxígeno e hidrógeno. De esta manera, el impulso del oxígeno e hidrógeno. De esta manera, el impulso del oxígeno no es total ni el freno del hidrógeno lo es tampoco. Hay un equilibrio, muy necesario y conveniente que hace que salga ganando la salud y la vida.

El ácido ascórbico oxida y reduce las sustancias que están a su alcance y lo hace simultáneamente en los alimentos, en las bebidas (el vino), en la célula, en el cerebro, en los huesos, en los músculos, en las plantas, en el ganado, en los piensos..., y este proceso que realiza la vitamina C redundando en muchos y magníficos beneficios unos conocidos, otros todavía sin conocer y que es preciso descubrir.

FUENTES DE LA VITAMINA C

Hay dos modalidades de vitamina C en la naturaleza viva: la levógiara y la dextrógiara. La que interesa a nuestro cuerpo y a la alimentación es la levógiara pues es vital por antonomasia. Vitamina C levógiara se puede extraer de los cítricos, en el tomate, patata, verduras y otros productos agrícolas. La uva también tiene una buena riqueza de vitamina C, que en parte permanece en el mosto, y llega al vino en una cantidad de unos 30 mg. por litro, pequeña cantidad, pero suficiente para cumplir la perfección su misión oxidorreductora en la propia bebida y en la persona que ingiere esta bebida y como sucede con todo, ha de ingerirse con moderación y a su tiempo, que es el de la comida, condición que exige incluso el agua.

El hombre es incapaz de sintetizar en su organismo vitamina C y ha de tomarla del exterior. Y elimina el exceso fácilmente por la orina.

La vitamina C ofrece infinitas aplicaciones industriales, prácticamente todas de carácter biológico y bioquímico. Es utilizada en su estado puro y aislado y también en forma de algunos derivados, uno de ellos el palmito de es-



Los tomates, uno de los productos naturales con mayor contenido en Vitamina C. — (Foto EFE).

corbilo. Combate la ranciedad de las grasas y evita el oscurecimiento de corte en las manzanas u otras frutas, y asimismo es empleada en el curado y preservación de las viandas. Una incompatibilidad es su unión con el salicilato sódico y sus derivados, derálle a tener muy en cuenta en alimentación, bebidas y fármacos.

PROBLEMAS DE CARENCIA

La carencia de esta vitamina en nuestro cuerpo propicia hemorragias en las encías, produce dolores articulares y de cabeza, origina mareos y alteraciones cerebrales y cardiovasculares, anomalía sanguínea, tensión arterial alta y el consabido escorbuto.

Por el contrario, la presencia en dosis adecuadas de ácido ascórbico incrementa el vigor físico e intelectual de la persona y esto ha hecho que se denomine a la vitamina C «la vitamina del esfuerzo» por las ventajas que su ingestión proporciona a los atletas. Por otra parte, es antiinfecciosa y antitóxica para muchos venenos minerales, antigripal y «limpiadora» del sistema respiratorio por su específica acción oxidorreductora. Es de señalar también que la vitamina C normaliza el mecanis-

mo del yodo del tiroides y esto se traduce el evitar ser frioleros o la menor causa.

Varios científicos que investigan esta vitamina C, insisten en que unida al oligoelemento magnesio «es el mejor anticancerígeno que nos ofrece la naturaleza».

Es claro que hemos de ir a nuevas formulaciones a nuevas dietas, a nuevos inventos alimentarios a base de vitamina C, magnesio y también de un nutriente de gran valor proteico y vital: la levadura de cerveza.

Finalmente podemos señalar que el vino de cava, que se conoce y consume en todos los rincones de la Tierra, pueda ganar en transparencia cristalina y nitidez estable tratado con dosis estudiadas de ácido ascórbico y magnesio en sal idónea. Esta ventaja, unida a la riqueza en iones potásticos de este vino espumoso le hace que sea un excelente tónico cardiovascular.

Son algunas de las cuestiones que en alimentación y bebidas esperan a investigadores, técnicos e inventores, en relación a la vitamina C que tan generosa y abundantemente nos regala la naturaleza.

S. Prieto CANTERO
(Servicios Especiales de «Efe»).

DEL ZOOLOGICO A AFRICA

Se ha conseguido obtener en cautividad ejemplares de una especie de gacelas extinguida hace años en su hábitat natural

El amor de los animales es, después del debido a los seres humanos, una de las mejores muestras del grado de civilización de los pueblos. Especialmente en estos tiempos mercantilistas en que los seres humanos hemos tomado la naturaleza por asalto, quienes para negociar con pieles, quienes con el turismo irracional que mata la ecología.

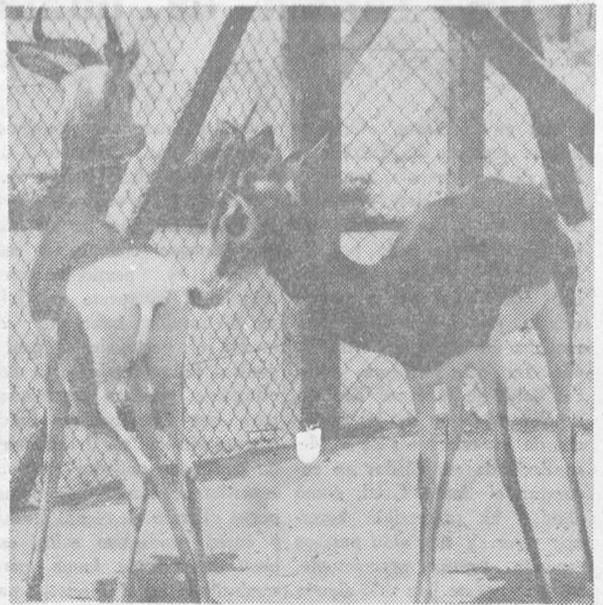
Una muestra de este amor ecológico es el esfuerzo por evitar la extinción de especies salvajes que han ido desapareciendo de sus áreas de desenvolvimiento natural. La fórmula consiste en tomar unas parejas de estas especies, retirarlas a algún lugar propicio y hacer que allí se reproduzcan. Posteriormente y como última fase del proceso se devuelven los ejemplares obtenidos al hábitat natural de la propia especie.

En España se realizan actualmente varios programas de este tipo en zonas especialmente áridas, uno de los cuales comprende ejemplares de la subespecie de gacela denominada «dama mohor». Y muy recientemente se enviaron ocho ejemplares reproducidos aquí, a Senegal, con destino al parque natural de Guembeul, en dicho país africano.

Bajo el patrocinio del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) español, funciona en la provincia de Almería el Centro Experimental de Zonas Áridas, lugar donde se alcanzan las condiciones ambientales de determinados territorios africanos, muy apto para la reproducción de determinadas especies que, por unas u otras causas, están en peligro de extinción en sus territorios naturales o ya han desaparecido de ellos.

HACE TRECE AÑOS EN AFRICA

La gacela «dama mohor» se ha reproducido por primera



Gacelas de Almería para Senegal. — (Foto EFE).

vez en cautividad en este Centro y también se trabaja con otras gacelas como las «dorcacas», tres de cuyos ejemplares obtenidos en Zonas Áridas han acompañado a Senegal a las ocho «dama mohor». En total, hay en Almería actualmente 50 ejemplares de gacelas «dama mohor», 50 de la subespecie «dorca» y 30 «cuvieri», todas ellas o extinguidas en África o en grave peligro de extinguirse.

Los Gobiernos de Senegal y España han estado últimamente en contacto con negociaciones sobre este tema y el presidente de Senegal Abdou Diouf escribió al Rey don Juan Carlos I, solicitando el envío de algunos ejemplares de esta especie.

Hace trece años que José Antonio Valverde, biólogo español de prestigio internacional, se trajo de África prácticamente las últimas gacelas de esta subespecie y labor en este campo le ha valido el premio Van Tienhoven de la Universidad de Bonn, capital de la República Federal de Alemania.

Los contactos posteriores de biólogos españoles y técnicos senegaleses han sido minuciosos a fin de asegurar la supervivencia de las gacelas cuando fuesen trasladadas a su hábitat natural. Un biólogo español viajó hasta la reserva ecológica de Guembeul, en Senegal para estudiar sobre el terreno las condiciones de habitabilidad. Y un ingeniero forestal senegalés, el doctor Jacques Rigoulot, vino a España para recibir información y entrenamiento sobre el cuidado de las gacelas.

Ahora se espera que las gacelas «dama mohor» reproducidas en Almería, pero en un hábitat similar al africano, puedan desarrollarse sin dificultad en el lugar del que son originarias.

TAMBIEN EN OTRAS PARTES DEL MUNDO

Pero la actividad de los salvadores de la subespecie de gacelas repatriadas a Senegal y de las 50 que continúan su vida en Zonas Áridas en Almería, otros ejemplares han sido enviados mediante intercambios a parques zoológicos de Estados Unidos y de Alemania Occidental.

La necesidad de tener repartidos en pocos ejemplares existentes en distintas partes del Mundo se explica por la

misma exigüidad de su número. Si todas estuviesen unidas en un mismo hábitat habría el peligro de que una epidemia o cualquiera otra catástrofe ecológica hiciese desaparecer la especie, pero una vez probada la posibilidad de su reproducción en cautividad, el hecho de estar repartidas a considerable distancia permite su mejor supervivencia en caso de accidente.

El último proyecto sobre esta subespecie es el de introducir las en Marruecos país cuyo clima y ecología es muy similar al de las zonas áridas subsaharianas. Ello comportaría menor coste en el traslado y si las condiciones de reproducción, supervivencia en Marruecos se consiguen similares a las de Zonas Áridas de Almería, su posterior envío a Senegal y otras zonas africanas se haría mucho más fácil y económico.

Tras esta experiencia altamente costosa, pues la reproducción en cautividad de estos animales no ha sido nada fácil, los técnicos de Almería están dispuestos a continuar su trabajo con otras especies en peligro de extinción. Esta zona situada en una hondonada en la parte posterior de la alcazaba almeriense parece muy propicia para ello. Y allí, de momento se trabaja con las subespecies de gacelas «dorcacas», de las que no se sabe si aún queda algún ejemplar vivo en libertad en su hábitat propio, y de la «cuvieri», de la que también son raros los especímenes.

Sólo queda brindar apoyo y aliento a estos científicos que dedican su tiempo y su amor a esta labor callada y nada brillante, mal remunerada y posiblemente anulada algún día, quien sabe por los disparos de las escopetas de algunos que se hacen llamar deportistas y hasta amigos de la naturaleza.

Luis OLIVA

(Servicio Especiales de «Efe»).

JOSE ALONSO

Medicina Interna
Corazón y Nutrición
RAYOS X
Consulta:
Espolón, 24, 2.º
Teléfono: 20 19 12

Usted puede tener una Seat Trans por

12444*
PTS.
al mes



Seat le ofrece un sistema de financiación personalizada para que Ud. pague su Seat Trans como más le convenga:

- Hasta tres años de financiación con los intereses más bajos del mercado.
- Con la posibilidad de abonarle en efectivo la diferencia entre el valor de su coche usado y la entrada de su nueva Trans.
- Y con una entrada mínima. Desde el 15%.

Ahora usted puede tener una Seat Trans con toda facilidad. Infórmese en su Concesionario Seat.

Válido hasta el 31 de Octubre.

* Con el 20% de entrada.

Infórmese en:

AUTOMOBIA, S.A.

BURGOS • ARANDA • MIRANDA

ABIERTO SABADOS MAÑANA

SEAT Audi VW

ESPECTACULOS

"GREYSTOKE, LA LEYENDA DE TARZAN"

LA FIEL Y RIGUROSA RECUPERACION DE UN MITO

Un Tarzán de punta en blanco..

Por José L. SAIZ

Son ya con ésta, «Greystoke, la leyenda de Tarzán, el Rey de los Monos», treinta y seis (treinta y siete si contamos la versión erótica del viejo mito, interpretada por Bo Derek) las películas que se han dedicado al personaje creado por Edgar Rice Burroughs en 1912, a partir de ello no cabe ninguna duda, del Sabú de Rudyard Kipling, mucho más que de las leyendas de los caballeros de la Mesa Redonda empeñados en encontrar el Santo Grial, como alguien ha pretendido hacernos creer. Y han sido muchos también, catorce exactamente, los actores que han sido alguna vez Tarzán a lo largo de su carrera. De ellos, Johnny Weismuller, el más conocido, sin olvidar a Dempsey Tabler, Mike Henry o Jack Mahoney, entre otros. También han sido muchos los directores que han realizado alguna película sobre la leyenda del personaje, desde Richard Thorpe, el del ciclo que actualmente ofrece Televisión en la tarde de los sábados, al John Guillermin, de películas famosas como «King Kong» o «Muerte en el Nilo», pasando por W. S. Van Dyke, Kurt Neumann o Robert Florey.

Esta dispersidad de actores y directores ha determinado

que las sucesivas versiones ofrecidas por Hollywood la mayoría de ellas, fueran distorsionando la verdadera personalidad del Rey de los Monos, porque siempre o casi siempre y particularmente, cuando el intérprete era Johnny Weismuller, hubo que comodar el personaje al protagonista (cinco medallas de oro olímpicas pesaban demasiado) para que éste pudiera hacer ostentación de sus habilidades de consumado nadador y atleta superdotado. Recuérdese al respecto «Tarzán en Nueva York» y aquel prodigioso salto, espectacular, desde luego, para zambullirse en el Hudson, pero que nada en absoluto tenía que ver con las historias de los libros de Burroughs. Y un Tarzán saltando de liana en liana, sumergiéndose en las aguas de un quietado río, en donde los cocodrilos acechaban, incurriendo los poco despiertos guionistas en errores tan imperdonables como por ejemplo, el de la presencia de tigras de Bengala en las selvas africanas o creando diálogos que pocas veces pasaban del «Yo, Tarzán; tú, Jane», que lograron borrar la auténtica memoria de las novelas de E.R.B.

Ha tenido que ser un realizador inglés, uno de los tres directores ingleses que ahora mismo destacan en el panorama británico, cuando la generación del «Free Cinema» parece condenada a su desaparición, es decir, Hugh Hudson, junto a Ridley Scott y Alan Parker, que desde el cine publicitario en televisión dio el gran salto al largometraje, debutando con una película, «Carros de fuego», que nos despertó una de las mayores sorpresas en la historia del Oscar, al conseguir nada menos que cuatro en 1982, al abordar nuevamente la creación de E.R.B., le confiere a ésta toda su verdadera dimensión de paraje y dualidad, con una rigurosidad que además de sorprender, estimula, cautiva y fascina. El Conde Greystoke, a mitad del camino entre el «buen salvaje» rousseauiano y el Sabú de Kipling, tiene aquí la entidad social y psicológica que le arrebataron los manipuladores guionistas de la industria hollywoodiense, hasta convertirle en una especie de cónsul honorario de la civilización en la jungla, alardes incluidos. Es por ello que debiéramos olvidarnos de las 35 —o 36— versiones anteriores y centrarnos en el «Tarzán» de Hugh Hudson para profundizar en la verdadera y apasionante personalidad del John Clayton que se debate en el desconocimiento de sus ancestros, hasta el punto de confesar en pleno corazón de donde el desesperado «C'était mon pere» (Era mi padre), cuando el disparo de un guardia abate al simio que con la ayuda del propio Conde había logrado escapar del Museo de Ciencias Naturales.

Pero habrá sido necesario para llegar a este momento del relato, pasar, anonadados, sobre una incomparable colección de secuencias que habrán producidos en nosotros, a manera de sacudidas, las más diversas y

encontradas sensaciones: desde la compasión a la admiración; desde el deslumbramiento a la emoción que sentimos ante el «estúpido» accidente del «viejito» en la nochebuena. Nos habremos visto transportados a unos escenarios, la jungla africana o la mansión escocesa, donde el personaje adquiere su verdadero sentido contradictorio. Hugh Hudson ha vuelto a acertar una vez más al plasmar a lo largo de toda su película su refinada sensibilidad, su certero sentido del enfoque y su voluntad inquebrantable de ir a la esencia del personaje con un rigor espectacular y un tierno intimismo, sutil, elegante y poético, que no desdena, sin embargo, ni el humor ni la crítica, ni renuncia a la fidelidad que le merece la autenticidad de la fuente. Desde el naufragio junto a



las costas africanas hasta el definitivo regreso a la jungla, todo el film de Hugh Hudson es un magnífico retablo, donde a una cierta clase de pintura figurativa le cede su sitio un expresionismo profundamente poético (la carrera a través de la campiña escocesa) para saltar desde ahí quienes contemplamos atónitos la película a un realismo alucinante. John Alcott, el responsable de la fotografía tiene buena parte de culpa en el milagro que

viene a revalorizar de manera sugestiva el film de Hudson, pues podríamos decir ahora mismo que «Greystoke» será, sin duda, el próximo mes de Marzo, una seria aspirante al Oscar a la mejor fotografía, aparte de otras nominaciones que sin duda le han de llegar por el camino de la más estricta justicia. Para entonces, sin embargo, no le ha de ocurrir como a su predecesora, «Carros de fuego», que hubo de ser reciclada a todo correr, y doblada al español, porque los ilustres cerebros de la distribución no habían sido capaces de descubrir todos los valores cinematográficos que encerraba, entre los que la música de Vangelis no era, por supuesto el más desdeñable.

Christopher Lambert, que se incorpora así a la galería de actores que alguna vez en su vida fueron «Tarzán», da vida al héroe con una incuestionable propiedad, que nace de su indefinible capacidad mimética para asimilar la morfología del ser que interpreta, pero el hecho de haberse visto acompañado de dos grandes actores cual son Ian Holm, el capitán D'Arnot repudiado por los británicos colonialistas y soberbios (hay algo en D'Arnot que nos recordaba al Sam Lubinski de «Carros de fuego» aparte, claro está de que ambos personajes estén interpretados por el mismo actor) y del ya desaparecido sir Ralph Richardson, con cuya aparición en la pantalla, la película adquiere una nueva e importante dimensión: la dimensión de lo entrañable y lo emotivo, puesto que al dar vida al «sexto Conde de Greystoke» se logra ese realismo del que hablábamos antes en una desesperada llamada a las más sensibles fibras del espectador, al extremo de que finalizada la proyección, al escuchar que la película ha sido dedicada al gran actor desaparecido, sentimos cómo un emocionado cosquilleo nos corre por la espalda hasta la nuca. Porque acertamos a descubrir que este póstumo homenaje es uno de los más justos que el cine haya rendido nunca a quienes le sirvieron con todas las fuerzas de su alma.

Anúnciese en:
HOJA DEL LUNES

DUICAL

«LA ESPADA SALVAJE DE KROTAR»
Trepidante y salvaje.

—Y—
«DOCTOR ¿ESTOY BUENA?»
Burbujeante Picaresca.
(Mayores 18 años).

CORDON

TODOS LOS LUNES

NO FESTIVOS

«DIA DEL ESPECTADOR»

BUTACA: 125 PESETAS

5,15, 7,45 y 10,30. (Tercer Smd, y... sigue —¡y seguirá!— el éxito. Con trepidante sucesión de riesgos y emociones, con mucho sentido del humor. ¡Vuelve el héroe! Harrison Ford.

«INDIANA JONES»

en el super-estreno

«EL TEMPLO MALDITO»

El protagonista de «En busca del Arca perdida»

«INDIANA JONES»

en una aventura totalmente nueva

«EL TEMPLO MALDITO»

(Mayores 13)

AVENIDA

HOY Y TODOS LOS LUNES NO FESTIVOS

«DIA DEL ESPECTADOR»

BUTACA: 125 PTAS.

5,30, 7,45 y 10,30.

Tercera Semana de éxito.

¡Aprenda a divertirse!

«ESCUELA PRIVADA... PARA CHICAS»

¡Corra no se detenga, venga a verla...! Últimos días.

(No recomendada menores 18 años).

CALATRAVAS

TODOS LOS LUNES NO FESTIVOS

«DIA DEL ESPECTADOR»

BUTACA 125 PESETAS

5,30, 7,45 y 10,30. El más que desmadrado y picante estreno

«LA DE TROYA EN EL PALMAR»

Gevacolór. Con Cassen, Nadiuska, Máximo Valverde, Joe Rigoli y la reaparición de Gracita Morales. La insólita historia del Palmar (el Clemente y los curas disidentes:

«LA DE TROYA EN EL PALMAR»

(May. 18 años)

TIVOLI

TODOS LOS LUNES

NO FESTIVOS

«DIA DEL ESPECTADOR»

BUTACA 125 PESETAS

5, 7,45 y 10,30. Otro estreno primicia propio de esta sala:

«GREYSTOKE

—La leyenda de Tarzán— el rey de los monos»

El director de «Carros de fuego» ofrece ahora la apasionante aventura de un hombre medio aristócrata medio salvaje:

Con Ralph Richardson. (Tolerada menores).

GRAN TEATRO

¡HOY, LUNES!
«DIA DEL ESPECTADOR»
BUTACA. 125 PTAS.

¡La película campeona en carcajadas!
Antonio Ozores
Fedra Lorente («La Bomba»)
Juanito Navarro y Arévalo.

«EL PAN DEBAJO DEL BRAZO»

También en esta película se habla del paro, de la inseguridad ciudadana del aborto... pero con buen humor y muchas carcajadas. (No recomendada menores 14 años).

CONSULADO

TODOS LOS LUNES NO FESTIVOS

«DIA DEL ESPECTADOR»

BUTACA 125 PTAS

Hoy ¡atención! En sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Noche. Las situaciones y posturas más insólitas de la gente de la calle... en una película divertida y alegre.

«TO ER MUNDO E BUENO»

(Esa España tan divertida). Cole un film de Summers. Una cinta que le tendrá entretenido durante 90 minutos.

«TO ER MUNDO E BUENO»

(Todos los públicos).

GOYA

TODOS LOS LUNES NO FESTIVOS

«DIA DEL ESPECTADOR»

BUTACA 125 PTAS.

¡Atención! Hoy en horario especial por su larga duración de 5, 7,45 y 10,30 noche. La película más bella de todas las que ha realizado Akira Kurosawa.

«DERSU UZALA»

(El cazador)

Aclamada por la crítica mundial como una obra maestra. Ha obtenido todos los premios que puede tener un film.

«DERSU UZALA»

(El cazador)

Versión española. (Todos los públicos).

CONDAL

¡HOY!! Continua de 4 a 12.

Richard Harris y Richard Roundtree.

«JUEGO DE BUITRES»

Eran hombres sin ideales, sin familia, sin conciencia; son los buitres de la guerra.

—Y—

«EL ULTIMO COMBATE»

Con Bruce Lee, el rey del kung-fú.

(No recomendado a menores 18 años).



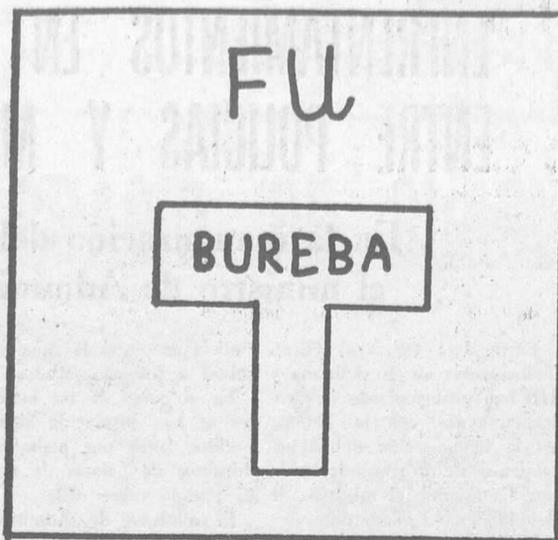
PASATIEMPOS BURGALESES

Por ANA HERVAS CRESPO

DAMEROGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
1													
2													
3													
4													
5													
6													

JEROGLIFICO



Pueblo de Burgos.

- A 5-C 4-H 6-E 1.900.
- B 1-E 4-A 6-G Bisonte del Cáucaso.
- C 3-D 1-K 4-L Aparejo de pesca.
- D 5-F 2-I 4-M Amarre, líe.
- E 5-A 1-A 4-B Examina un escrito.
- F 3-K 4-J 1-H Río sueco,
- G 3-L 4-C 6-D Nombre de la "F".
- H 1-B 2-C 5-E Hogar.
- I 3-C 5-J 4-F Quiera.
- J 5-I 3-F 4-F Punto cardinal.
- K 2-G 6-A 3-G Impar.
- L 6-I 3-E 6-L Prefijo que significa fuera de.
- M 5-M 3-I 2-B Planta hortense.
- N 4-I 5-G 2-E Afluente del Danubio.
- O 5-K 6-F 2-F Necio.
- P 4-G 2-K 6-B En cataluña, niño.
- Q 2-A 1-D 3-A Nombre de la "M".
- R 2-M 4-D 6-C Hijo de Adán y Eva.
- S 5-D 1-M 6-K Nombre de la "V".
- T 5-H 1-F Abreviatura de Nuevo Testamento.
- U 5-H 1-F Marchar.
- V 1-J 2-H Nombre de la "D".
- X 1-G 3-H Abreviatura de atmósfera.
- Y 5-I 4-E Abreviatura de señor.

CUADRO: Comentario sobre un mural del pintor burgalés José Vela Zanetti.

CLAVE: Las iniciales de las soluciones, leídas verticalmente, formarán el mural mencionado.

CRUCIGRAMA BLANCO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Al resolverlo hay que colocar once cuadros negros.

Las definiciones con ... corresponde a nombres de jugadores del C. B. TIZONA de la presente temporada 1984-85.

HORIZONTALES. — 1. Mamífero roedor. Bruja, hechicera. — 2. Altar. Alcohol etílico. — 3. ... Esfínter. — 4. Matrícula de los automóviles de Oviedo. Alaba. Símbolo químico del cinc. — 5. Matrícula de los automóviles de Navarra. Campeón. — 6. Be. Artículo neutro. — 7. ... Nombre de la letra «C». — 8. Elemento químico de símbolo OS. Martillo grande de madera. — 9. Símbolo químico del tantalio. ... Terminación común a todos los infinitivos. — 10. Labre con el arado. ...

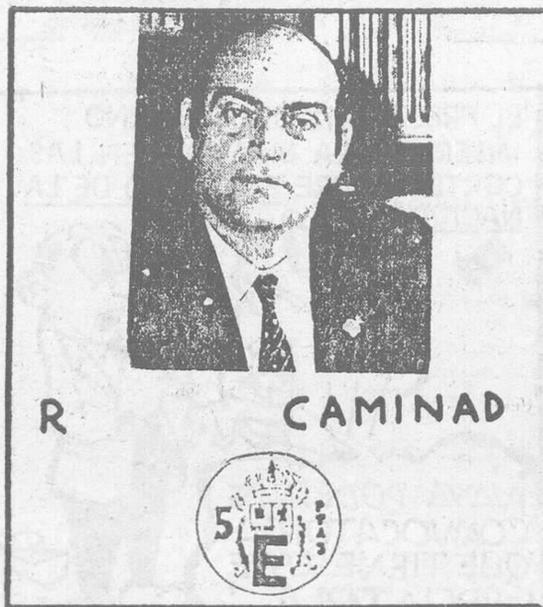
VERTICALES. — 1. ... Partícula de un líquido. — 2. Circunferencia. Hacer mal uso. — 3. Defecto. Símbolo químico del americio. Distintivo de los automóviles españoles. — 4. Símbolo químico del oxígeno Nieto de Cam. Desembocadura de un río. — 5. Limpio, puro. Cobre con una capa de oro. — 6. Río catalán. Símbolo de la proporción particular negativa. Marchar. — 7. Abreviatura de Sociedad Anónima. Primera vocal. Gran extensión de agua salada. — 8. Medida de longitud. Suceso. — 9. ... Conjunction copulativa. — 10. ... Metal precioso.

TRANSFUSION DE LETRAS

G	R	A	T	O	1	N								I	O
C	A	B	L	E	2		L		A					O	
F	L	O	R	A	3	C	N		I						
G	A	L	O	N	4		L		D	O					
T	O	N	E	L	5	P	A			A					
M	A	S	I	A	6				T	D					
M	E	D	I	O	7		L		D	A					
P	E	R	S	A	8		E		O	N					
P	E	S	C	A	9					I	O				
M	U	E	L	A	10	M	R			Z					
P	U	L	G	A	11				A	D	A				
P	A	R	C	A	12	A	L				R				
D	A	N	Z	A	13	S	R			I					
C	O	R	S	O	14		O			R	O				

Si se completan las palabras de la derecha tomando letras de la correspondiente de la izquierda, aparecerá en la columna central, de trazo más grueso, el nombre de un escritor y periodista burgalés; con las letras sobrantes de la izquierda podrá leerse el Premio obtenido por su artículo: «A la busca del hombre».

JEROGLIFICO



Pueblo de Burgos.

SOLUCIONES

AL DAMEROGRAMA:
 X.Oro.
 Ana X.Caso. — 9: GONZALEZ.X.Y. — 10: ALONSO.
 Neo.Dora. — 6: X.Ter.O.X.Ir. — 7: Sa.X.A.Mar. — 8: Abusar. — 3: Tara.Am.X.E. — 4: O.X.Ad.Ria.X. — 5: VERTICALES. — 1: RAMON.X.Gota. — 2: Aro.X.
 A.MCM. — B: Uro. — C: Red. — D: Ate. — E: Lee. — F: Dal. — G: Efe. — H: Lar. — I: Ame. — J: Sur. — K: Non. — L: Apo. — M: Col. — N: Ilz. ? O: Opa. — P: Nim. — Q: Eme. — R: Set. — S: UNve. — T: Socorro.
AL TRANSFUSION DE LETRAS:
 Ero).
 2.—Peñaranda de Duero. (Pera; R; anda;DE; du-
 1.—Fuentebureba. (FU; en T. BUREBA).
ALOS JEROGLIFICOS:
 CLAVE: «Mural de las Naciones Unidas».
 referencia del muralismo contemporáneo»
 CUADRO: «El mural de Vela Zanetti será punto de
 NT.—O: Ir.—V: De.—X: At.—Y: St.
 Etanol.—3: MORATE.X.Ano.—4: O.X.Adora.X.Zn.
 5: Na.As.—6: X.B.Lo.—7: GUARDO.X.Ce.X.—8: Osmio.X.Mazo.—9: Ta.X.ARIAS.X.R.—10: Are.X.
 ARROYO.
 VERTICALES.—1: RAMON.X.Gota.—2: Aro.X.
 Abusar.—3: Tara.Am.X.E.—4: O.X.Ad.Ria.X.—5: Neo.Dora.—6: X.Ter.O.X.Ir.—7: Sa.X.A.Mar.—8: Ana X.Caso.—9: GONZALEZ.X.Y.—10: ALONSO.
 X.Oro.

ENFRENTAMIENTOS EN PORTUGALETE ENTRE POLICIAS Y MANIFESTANTES

En la inauguración del Ayuntamiento por el ministro de Administración Territorial

Portugalete (Vizcaya) (Efe). Trabajadores de Euskalduna y HB han protagonizado hoy enfrentamientos con la Policía, en la inauguración del Ayuntamiento de Portugalete, a la que ha asistido el ministro de Administración Territorial.

La llegada del ministro, Tomás de la Quadra, y de las autoridades asistentes al acto fue recibida por los trabajadores del astillero vizcaíno con gritos en contra de la reconversión naval y el Gobierno socialista, mientras que los manifestantes de la coalición abertzale profesaban consignas a favor de los presos y en contra de las extradiciones.

El momento de mayor tensión se produjo cuando, una vez finalizados los discursos en el interior del edificio consistorial, se procedió a descubrir una placa conmemorativa en la fachada del Ayuntamiento. En este instante, los manifestantes comenzaron a lanzar piedras, tras lo cual la

Policía acordonó la zona y disolvió a los congregados. En el curso de los incidentes se han producido algunos heridos leves por pedradas e impactos de pelotas de goma, ha podido saber «Efe».

El ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra, denunció, en declaraciones a «Efe», «la utilización por parte de un sector de HB de las reivindicaciones obreras para hacer valer sus consignas».

El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, también asistente al acto, declaró que los incidentes tuvieron dos vertientes: «una legítima, la de los trabajadores de Euskalduna, y la otra, la de Herri Batasuna, que se ha aprovechado de las circunstancias».

EL SALVADOR: 42 MUERTOS Y 32 HERIDOS EN UN ATAQUE DE LOS GUERRILLEROS

Walesa pide la libertad del sacerdote polaco secuestrado

San Salvador, (Efe). — Por lo menos 30 guerrilleros y doce soldados murieron esta madrugada durante un ataque rebelde contra la subestación eléctrica

de Nejapa, 21 kilómetros al Norte de San Salvador, informaron fuentes del Ejército. En la misma acción resultaron heridos 27 insurgentes, siete soldados y dos empleados de la subestación.

Durante toda la pasada noche se escucharon fuertes detonaciones y fue interrumpida la energía eléctrica en una amplia zona del Norte de San Salvador y en los alrededores de Nejapa, según habitantes de esos sectores.

El «COPREFA» dijo que la subestación quedó averiada pero está bajo el control del Ejército.

WALESA INSTA A QUE LIBEREN A UN SACERDOTE SECUESTRADO

Varsovia, (Efe). — El líder obrero polaco Lech Walesa instó hoy a los secuestradores del sacerdote Jerzy Popieluszko,

Madrid, (Efe). — El gobierno español ha expresado al de Nicaragua su preocupación por que sectores representativos de la vida política de ese país no puedan participar en las próximas elecciones, dijo hoy a «Efe» la directora general para Iberoamérica, Mercedes Cico.

Pero «no es claro que España haya pedido a Nicaragua que se retrasen las elecciones que tendrán lugar el próximo día 4 de Noviembre», agregó la directora general del Ministerio de Asuntos Exteriores, Manuel Fraga, Miguel Roca, Marcos Vizcaya, Luis Ortiz, Santiago Carrillo, Adolfo Suárez, Juan María Bandrés y Francesc Vicens, que expondrán sus puntos de vista sobre el discurso presidencial y la situación española.

MAÑANA, DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO MORAN, INVITADO A CENAR

Madrid, (Efe). — El debate sobre el «Estado de la Nación», la tramitación de los Presupuestos Generales del Estado para 1985 y el debate de la Ley de Bases de Régimen Local centraran las actividades del Congreso de los Diputados en la próxima semana.

El debate dará comienzo el martes, con un discurso del Presidente del Gobierno Felipe González, sobre la situación del país y la gestión del Ejecutivo en los últimos doce meses. A la intervención de Felipe González seguirán las de Ma-

La vigesimosexta cita negociadora entre España y la CEE estará revestida de contenido político, «indispensable para impulsar y desarrollar las discusiones», indicaron hoy fuentes de la Presidencia irlandesa. Con esta intención, la Presidencia de la Comunidad Económica Europea (CEE), que corresponde actualmente a Irlanda, invitó al ministro español de Asuntos Exteriores Fernando Morán, a cenar con sus colegas de los diez, mañana lunes en Luxemburgo.

SONRISAS SEMANALES

Por OCIO

«EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO INTERVENDRA MAÑANA EN LAS CORTES SOBRE EL ESTADO DE LA NACION»



(SI CONTINUAN SUBIENDO LAS TARIFAS.....)



CINCO MUERTOS, TRES CARBONIZADOS, EN CHOQUE DE VEHICULOS EN MADRID

Madrid (Efe). — Cinco personas muertas, tres de ellas carbonizadas y otras tres heridas de extrema consideración es el resultado de una doble colisión de vehículos registrada a primera hora de esta noche en la carretera de Colmenar a Madrid.

En dicho lugar y por causas aún no determinadas colisionaron los coches «Renault» matrícula M-616.629 y el taxi «Seat 131» M-0287-EU. Nada más originarse el choque se incendiaron ambos vehículos.

A la hora de registrarse el accidente la circulación en el lugar de los hechos era muy densa, lo que produjo un atasco verdaderamente considerable y gran confusión, que dificultó las tareas de rescate de los heridos y, en especial, el acceso de los bomberos al punto del siniestro, ya que la carretera y sus vías de aproximación estaban totalmente colapsadas.

En el taxi viajaban tres personas que perecieron carbonizadas dentro del vehículo, sin que los intentos de otros au-

desaparecido el sábado, en circunstancias misteriosas, a que le pongan en libertad.

Desde el pulpito de una iglesia de Zoliborz, cerca de Varsovia, Walesa dijo que recaerá una enorme responsabilidad sobre el que «ose tocar un solo cabello» del clérigo que está considerado como un acérrimo partidario del prohibido sindicato Solidaridad.

El ex-jefe de la organización sindical indicó que lo sucedido con el padre Popieluszko es el resultado de la violación de los acuerdos de Agosto de 1980, cuando se sentaron las bases legales para la fundación del sindicato autónomo. Pese a esas advertencias, Walesa exhortó a actuar de una forma decidida, pero cauta y cristiana, pues sólo una conducta semejante nos llevará a la victoria.

tomovilistas para rescatarlos pudieran llevarse a cabo, ya que las llamas envolvieron el vehículo público impidiendo la extracción de los ocupantes del mismo.

Fue necesaria la intervención de los bomberos para lograr el rescate de los tres cadáveres cuya identidad se desconoce todavía, que fueron trasladados al hospital «Ramón y Cajal».

En este mismo centro fueron ingresados José María Pérez Herrera, que falleció casi al ingresar y José Cheva Cuesta, que murió poco después a causa de las heridas sufridas. En la Residencia Sanitaria de «La Paz» —donde se negó toda información acerca de los heridos, a la vez que se obstaculizaba la labor profesional de los medios de información— se sabe, según los partes de bomberos y Policía, que quedaron ingresados Gregorio Méndez Briones y José Luis Mena Rodríguez, cuyo estado parece ser de gravedad.

Un niño de unos diez años David Menéndez, también sufrió heridas en el accidente.

EL HUNDIMIENTO DEL «SONIA»

(Viene de primera página)

Los tres pescadores llegaron a Barajas con aspecto de gran cansancio y Uribe dijo que venían «psíquica y físicamente destrozados».

El arrastrero vasco «Sonia» con dieciséis tripulantes, fue ametrallado en la noche del viernes al sábado cuando afrontaba un fuerte temporal que azotaba aguas irlandesas.

Los tres tripulantes llegados a Madrid coinciden en afirmar que ningún tripulante del barco habló con el embajador español en Dublín —que trató de contactarles— porque no se podía permanecer en el puente del «Sonia» y estaban, por tanto, sin acceso a la radio.

Victor María Uribe manifestó que ha pasado miedo físico porque las balas «atravesaban incluso las mamparas de hierro del barco y astillaban la madera».

«Por ello tuvimos que bajar al interior del barco, porque no se podía estar en cubierta. Aquello era dantesco», añadió.

Según palabras del patrón del «Sonia», la fragata «Asheing» tiene unas mil toneladas de registro bruto y 80 ó 90 metros de eslora. Sus tripulantes, dijo, no dieron nunca posibilidad de diálogo con el pesquero vasco.

«Cuando les vimos venir —agregó Uribe— nos marchamos inmediatamente porque comenzaron a disparar, y si iniciamos la huida fue también porque esta gente, como los franceses, suelen hacer represalias por cualquier cosa».

Victor María Uribe reconoció que durante su estancia de tres días en Irlanda los tripulantes del pesquero vasco han recibido un buen trato.

PIDEN SE PROHIBA A LOS PESQUEROS ESPAÑOLES FAENAR EN AGUAS DE IRLANDA, AUN DESPUES DEL INGRESO EN LA C.E.E.

Dublín (Efe). — El secretario general de la «Organización Irlandesa de Pesca», Frank Doyle, reclamó hoy la prohibición de que los pesqueros españoles faenen en aguas de Irlanda, aún después de la adhesión de España al Mercado Común.

Doyle afirmó que no había otra opción después del incidente de este fin de semana entre un guardacostas irlandés y el pesquero español «Sonia», con base en Ondañoa.

La prohibición «debe establecerse antes de que España ingrese en la Comunidad, porque no se va a hacer después», indicó Doyle.

«Si no sucede esto, agregó, tendremos varios centenares de pesqueros españoles en aguas irlandesas ignorando todas las reglas».